Limburgs Dagblad

Woensdag 19 oktober 1988.

70e jaargang nr. 247.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Alco-hol?

Benzine twee cent duurder

ROTTERDAM – De prijzen voor benzine gaan morgen met twee cent per liter omhoog. Voor autogasolie, gasolie en huisbrandolie is de stijging 2,4 cent. De stijging is een gevolg van de stijging van de olieprijzen in combinatie met de dollarkoers.

De prijs van een liter super aan de zelftankpomp wordt 159 cent. Euro loodvrij gaat 153 cent kosten. Aan de bediende pomp liggen deze prijzen zes cent hoger.

Minister Brinkman wil bier en wijn weg uit supermarkt

Bedrijven in Limburg torpederen alcoholplan

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – Brouwers als Brand in Wijlre en supermarktketens als Jan Linders in Bergen maken zich niet ernstig bezorgd over de plannen van minister Brinkman van Volksgezondheid om de verkoop van licht alcoholhoudende dranken in de supermarkt te verbieden. De bewindsman wil dat bier en wijn in de toekomst alleen in de slijterij kunnen worden verkocht. Met de maatregel hoopt het departement een nieuw instrument te hebben om misbruik van drank tegen te gaan.

Een woordvoerder van de Limburgse supermarktketen Jan Linders, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd in Bergen, beschouwt het idee van Brinkman 'als een onhaalbare zaak'.

„We kennen dergelijke geluiden wel, die worden om de drie of vijf jaar gelanceerd, maar in de praktijk komt er niets van terecht. En dat kan ook niet, want in de ons omringende landen kun je alcohol ook gewoon in de supermarkt kopen. Met 1992 voor deur, waarin de Europese grenzen opengaan, kun je een dergelijke maatregel helemaal niet maken. Dat is de klok weer vijftig jaar terugdraaien. We maken ons dan ook absoluut geen zorgen", aldus de woordvoerder van 'Jan Linders'. Zegslieden van Albert Heijn uitten zich op dezelfde wijze.

Voor sterke drank moet de consument nu al naar de slijterij. Met de verbanning van licht alcoholhoudende dranken uit de supermarkt vervalt het onderscheid met sterke drank. Het ministerie wenst dat verschil niet langer te maken.

● Zie verder pagina 15

Over verdere vertraging van aanleg Oost-westbaan op vliegveld

Spoedberaad PNL-commissie

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG – De Limburgse Tweede Kamerleden zijn geschokt door het bericht dat de aanleg van de Oost-westbaan op vliegveld Beek nog verder is vertraagd. De mededeling van ir Knapen van de Rijksluchtvaartdienst dat de definitieve aanwijzingsbeschikking voor de Oost-westbaan onmogelijk op 15 februari volgend jaar kan worden afgegeven omdat er extra tijd nodig is voor het opstellen van een interim-plan (zie LD van dinsdag jl) was gisteren aanleiding voor een spoedbijeenkomst van de PNL-commissie.

Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat), die met dat plan wil bereiken dat de Oost-westbaan kan worden benut zonder het Belgische luchtruim te gebruiken, kan van de Limburgse Kamerleden op zijn minst een gepeperde brief verwachten.

„Ik begrijp er niets meer van", verzucht voorzitter Walter Paulis van de PNL-commissie. „Met wie moeten we nu zaken doen, met minister Smit-Kroes of met haar ambtenaren? Tien dagen geleden beloofde Smit-Kroes ons nog met de hand op het hart dat 15 februari 1989 de uiterste datum is en nu zegt een ambtenaar [illegible] ns dat we dat wel kunnen vergeten. Ik zet vraagtekens bij de organisatie en coördinatie op het ministerie van Verkeer en Waterstaat."

De PNL-commissie zal op zeer korte termijn, vermoedelijk vandaag nog, opnieuw bij elkaar komen om zich over nadere stappen te beraden.

Verscherpte controle op 100 km-grens

DEN HAAG – De politie gaat vanaf maandag verscherpt controleren op rijkswegen waar een maximum snelheid van honderd kilometer per uur geldt. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft dit gisteren aangekondigd. Op die dag worden nieuwe borden geplaatst met het opschrift 'Hier 100'. De kleine gele bordjes op de vangrail in de middenberm, waar '100' opstaat, vallen onvoldoende op.

Automobilisten en motorrijders blijken de maximumsnelheid vooral te overschrijden op de weggedeelten waar niet harder dan honderd mag worden gereden. Enerzijds heeft een aantal verkeersdeelnemers de overgang van 120 naar 100 nog vaak niet in de gaten, anderzijds zien snelheidsovertreders de noodzaak niet in van zo een overgang, aldus Verkeer en Waterstaat.

De politiecontrole zal zich in het bijzonder op vrachtwagens en bussen richten.



● *Brandweerlieden met gasmasker sluiten een ton af waarin het chloor-bleekloog is opgevangen.*
Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA

Arrestant ontsnapt uit ziekenhuis

MAASTRICHT – Uit het Academisch Ziekenhuis van Maastricht is een arrestant van de Maastrichtse gemeentepolitie ontsnapt. De man, een 25-jarige Maastrichtenaar, was in het ziekenhuis opgenomen wegens maagklachten.

Begin deze week was hij in het hoofdbureau van politie ingesloten onder verdenking van het plegen van vermogensdelicten. Een arts werd ontboden nadat de arrestant in de politiecel had geklaagd over maagpijn. Het consult van de arts leidde er toe dat de man werd opgenomen in het academisch ziekenhuis. De patient bleef daar onder bewaking van een politieman, die zich in een aangrenzende kamer had geïnstalleerd. In de nacht van maandag op dinsdag wist de man in een onbewaakt ogenblik te ontvluchten.

Revolutionaire autoband in ontwikkeling

BRUSSEL – De autobandenfabrikanten Continental en Michelin mogen van de Europese Commissie gaan werken aan de ontwikkeling en produktie van een band, die de automobilist in staat moet stellen om met een lekke band zonder gevaar of schade nog honderden kilometers te rijden.

Het gaat daarbij om de zogenaamde RHT-band (reversed hooking tyre). Die band wordt op een andere manier bevestigd op een velg die ook een ander profiel heeft. De rand van de band bevindt zich niet langer onder de rand van de velg, maar erboven. Die velgrand staat ook naar boven gericht in plaats van naar de weg.

Daardoor krijgt de velg een goeddeels vlak profiel. Bij een lekke band rust dus niet langer de scherpe velgrand op de leeggelopen band, maar een breed plat vlak. Daardoor wordt de band niet vernield, terwijl bovendien de wegligging zo goed blijft dat met een snelheid van 80 kilometer per uur nog honderden kilometers gereden kan worden.

Marcos raakt miljoenen kwijt

GENÈVE – Een Zwitserse rechter heeft gisteren bepaald dat de miljoenen dollars die de verdreven Filipijnse president Ferdinand Marcos op bankrekeningen in Geève heeft gezet, ter beschikking van de Filipijnse regering kunnen worden gesteld. Voorwaarde is wel dat een Filipijnse rechtbank een strafrechtelijk proces tegen Marcos begint.

De rechter bepaalde tevens dat de bankdocumenten over Marcos' geheime rekeningen naar de Filipijnen worden gestuurd. De tegoeden van Marcos in Zwitserland, die sinds 1986 zijn geblokkeerd, worden geschat op meer dan een miljard dollar.

Amerikaanse kruisraketten vernietigd

TUCSON – Op een luchtmachtbasis in Arizona zijn gisteren onder het toeziend oog van Sovjetcontroleurs de eerste Amerikaanse kruisraketten vernietigd door de zes meter lange projectielen door te zagen met grote cirkelzagen. Op 8 september vernietigden de VS hun eerste Pershing-1a en -2-raketten.

De vernietiging vind plaats ingevolge het INF-akkoord tussen VS en Sovjetunie tot verwijdering van alle middellange-afstandsraketten. Dit akkoord noopt ook de Sovjetunie tot het slopen van honderden raketten van types waarvan de SS-20 de bekendste is.

Cheysson vertrekt

DEN HAAG – Claude Cheysson, de EG-commissaris belast met het Middellandse Zee-beleid en de Noord-Zuid betrekkingen, heeft gisteren impliciet zijn aanstaande vertrek bij de Europese Commissie toegegeven.

„Ik neig er naar de geruchten te geloven dat ik de Commissie zou verlaten", zo verklaarde Cheysson. Al enkele maanden deden in Brussel geruchten de ronde dat het mandaat van Cheysson, dat op 31 december dit jaar afloopt, niet verlengd zou worden. De laatste naam die in Brussel genoemd werd als de mogelijke opvolger van de Cheysson was die van de voormalige minister Jacques Barrot.

Consternatie in Euterpelaan

Chloorlek nabij Heerlens zwembad

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een lek in een tank met chloor-bleekloog naast het Sportfondsenbad in Heerlen heeft gistermiddag voor nogal wat consternatie gezorgd aan de Heerlense Euterpelaan.

De weg langs het zwembad werd direct door de politie afgezet terwijl de brandweer het lek probeerde te dichten. Dat lukte binnen een uur. Het weggestroomde chloor-bleekloog werd in tonnen opgevangen die later werden afgevoerd.

Uit voorzorg moesten de bewoners van de nabijgelegen flat hun deuren en ramen sluiten. Nieuwsgierigen werden op een afstand gehouden. Het inademen van chloor is zeer schadelijk voor de gezondheid. Het chloorbleekloog was tot in de verre omtrek te ruiken.

● Zie verder pagina 15

Massaal protest woedende Serven

BELGRADO – Woedende Serven en Montenegrijnen in de overwegend Albanese provincie Kosovo in Joegoslavië hebben gisteren besloten morgen massaal te gaan demonstreren in Pristina, de hoofdstad van Kosovo. Tijdens die demonstratie zal, zo hebben de organisatoren meegedeeld, besloten worden of de ruim 200.000 Serven en bijna 30.000 Montenegrijnen collectief Kosovo zullen verlaten.

Het initiatief voor de demonstratie is genomen door leden van het Comité ter Verdediging van de Servische en Montenegrijnse minderheden in Kosovo uit ergernis over het verloop van de bijeenkomst van het centraal comité van de communistische partij in Belgrado, waar alleen in algemene termen over de situatie in Kosovo is gesproken. Maar niet verheeld werd dat er ook grote teleurstelling bestaat over de vele kritiek die, ook gisteren weer, werd uitgestort over de hoofden van de Servische partijleiding.

De partijleiding in Servië wil door middel van een grondwetswijziging de beide zelfstandige provincies op zijn grondgebied vrijwel geheel onder controle van de republiek brengen. Maar zowel de (overwegend Albanese) partijleiding in Kosovo als die van de republieken Slovenië en Kroatië verzetten zich daartegen.

Zaterdag vindt bovendien een al eerder aangekondigde demonstratie van Serven en Montenegrijnen plaats in de hoofdstad Belgrado. De demonstratie in Belgrado en nu ook die in Pristina worden door tegenstanders van de Servische partijleider Milosevic gezien als een poging tot chantage van de landelijke partijtop. In Belgrado worden de geruchten over het uitroepen van een noodtoestand duidelijk sterker.

Partijpresident Suvar haakte daar gisteren kort voor het afsluiten van de bijeenkomst van het centraal comité op in met de mededeling dat 'speciale situaties speciale maatregelen vereisen'.

Het weer

VEEL BEWOLKING
Het weer wordt vandaag bepaald door een depressie ten westen van Ierland. Met een matige zuidoostelijke wind wordt lucht aangevoerd, waarin veel bewolking voorkomt, waar de zon af en toe doorkomt. Is die bewolking wat dikker dan kan er af en toe enige lichte regen vallen. Doordat de aangevoerde lucht warm is kan de temperatuur vanmiddag oplopen tot 18 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	**07.11**	**onder: 17.37**
maan op:	**15.36**	**onder: 22.47**
MORGEN:		
zon op:	**07.13**	**onder: 17.35**
maan op:	**15.54**	**onder: 00.17**

West-Duitsland tegen Nederland



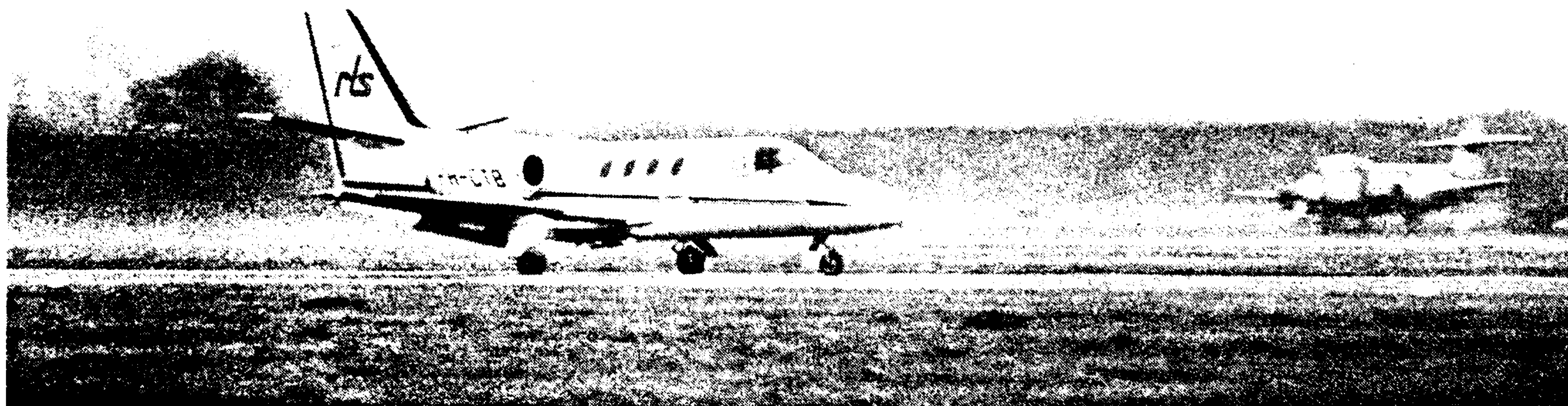
Jansen, waar zit je met de kop?

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

Lusten en lasten van Maastricht Airport

• Opstijgende en dalende toestellen op Maastricht Airport, mooi om naar te kijken, maar de geluidsoverlast is voor velen een gruwel.
Foto: WIDDERSHOVEN



Het is een prachtig gezicht als je overdag een bezoek brengt aan luchthaven Beek en er die glanzende eenden ziet staan die vroeg of laat het luchtruim kiezen. Ze zien er dan nog zo onschuldig uit. Enkele kleine lesvliegtuigen zoeken het luchtruim op. Met brullende motoren waaieren ze een rondje over Nederlands- en Belgisch-Limburg. Eenieder, gewild of ongewild, kan meegenieten van hun activiteiten. Steeds weer laag overscherend van zuid naar oost, afdraaiend naar het noorden en dan over het westen weer terug, hebben wij toch wel veel plezier en luistergenot van deze luchthaven.

Ook, buiten de mensen, die in nachtdiensten werken voor hun boterham zijn de 'overshoots' overdag nog te verteren, zij het wel dat ook die soms zwaar op de maag liggen. In Schimmert heb je zo van die dagen dan komt heel vriendelijk een 'Awacs-toestel' met de regelmaat van de klok op circa vierhonderd meter hoogte overvliegen. Vervolgens zijn ook de lesvluchten niet van de lucht, en om het geheel te completeren komen er ook nog een paar losgelaten 'Nato'-helikopters en straaljagers voorbij op een hoogte van amper 300 voet, net alsof ze niet weten dat de minimale vlieghoogte hier in Nederland bij de wet vastgelegd is op 1.000 voet.

Mensen die overdag hun boterham moeten verdienen willen – en dat is begrijpelijk – 's nachts slapen, maar tussen 21.00 uur en 04.00 uur lijkt het wel of men in een nest van gestoorde muskieten ligt, die steeds luid brommend een aanval plegen op de nachtrust.

Zeker, een groot aantal woningen in de aan- en afvliegroutes zijn geïsoleerd volgens de KE-methode, ontworpen door professor Kosten, maar de vraag blijft of deze heer al eens wakker geworden is van zijn eigen kostenberekening.

Persoonlijk werk ik graag 's nachts tot 04.00 uur, omdat ik dan niet gestoord wordt door telefoon of andere communicatie-middelen, maar na 2.30 uur in de nacht wordt het tijd de oordoppen uit de bureau-la te halen als men ongestoord verder wil werken. Naar bed gaan heeft dan ook geen zin meer want je wordt vrolijk wakker gehouden door de nachtvluchten. Zelfs nu ik dit stukje schrijf overstemt een overvliegende machine het geratel van mijn toetsenbord.

Naar aanleiding van geregistreerde gesprekken tussen de Vluchtleiding (Toren) 120.200 Mhz., 123.975 Mhz. en de aan of afgaande vliegtuigen ontstaat bij mij de angst dat in een zo dichtbevolkt gebied, met een grote hoeveelheid chemische industrie (DSM), het best mogelijk is dat er vandaag of morgen een vliegtuig in je achtertuin kan staan zonder dat daarvoor toestemming is gevraagd. Uit onlangs opgenomen gesprekken vanuit de verkeerstoren wil ik wel een aantal voorbeelden naar voren brengen. Ik heb ze op tape vastgelegd. Voor de duidelijkheid vertaal ik de gebruikte teksten in het Nederlands. Bij de registratie mag ik nog opmerken dat het vrij veel voorkomt dat piloten onder stresssituatie vergeten dat ze Engels moeten spreken en terugvallen op hun 'Moedertaal'.

Voorbeeld 1:

Een machine krijgt te horen 'Stijgt u maar op', de machine vliegt in Oostelijke richting en ziet op zijn weerradar dat het in die richting niet pluis is en hij vraagt aan de toren het weerbericht, deze antwoordt met „Aan uw linkerzijde ligt een zwaar onweer, draai 3 graden naar rechts" waarop de piloot van deze machine in het Nederlands antwoordt: „Maar gvd, rechts zit toch ook zwaar weer" waarop de toren antwoordt „Oké, vlieg er maar tussendoor.

Voorbeeld 2:

Een vliegtuig nadert de luchthaven, het is slecht weer en zeer mistig. Ik kan van hieruit zelfs de overkant van de straat niet zien, de toren zegt „Vlieg door naar Brussel, daar is het weer beter" de piloot antwoordt met „Oké", een paar seconden later roept de toren de kist met de woorden „Ziet u de kist die voor u vliegt", „Ja", is het antwoord. „Oké", zegt de toren „volg deze maar op 200 Foot afstand, maar doe wel uw lichten aan zodat ik u kan zien, uw horizontaal-zicht is ruim 300 Foot maar uw verticaal-zicht is slechts 30 Foot".

Weet U wat 30 Foot is? Iets meer dan negen meter. En zo vliegen ze over onze woningen. Het zou mij niet verwonderen als ook eens eentje in mijn tuin landt.

Voorbeeld 3:

Een vliegtuig start met de bestemming Brussel, op een avond dat de RLVD in opdracht van de staat meet in Meerssen, vlak na het opstijgen geeft de toren het commando: „Draai-af naar links, kies hoogte maar overvlieg niet het dorp dat voor U ligt."
Dat dorp was dus Meerssen waar de meetpost stond.

Als men deze punten op een rijtje zet is de Luchthaven 'Maastricht Airport' oftewel gewoonweg vliegveld 'Beek' een aaneenschakeling van geklungel en amateuristisch gedoe dat het prestige van de provincie en parlementariërs moet opvijzelen.

Het mag dan ook een geluk zijn dat uiteindelijk de aanwijzing tot luchthaven en daarmee de Oost-westbaan voorlopig van de baan is. Bezinning en heroverweging zijn nu op hun plaats. Laat het Limburgs-Valseplat nog jaren lang aan zijn levensbronnen water geven, dan kunnen wij, mits de nachtvluchten over de Noord-zuid-baan gereduceerd worden, nog lang in vreugde leven.

SCHIMMERT **B. v. Brakel**

Bernardinus

Met het artikel 'Bernardinus' van de heer Gales uit Hoensbroek van woensdag 5 oktober ben ik het roerend eens.
Eén ding vergeet hij echter. Er zijn geen katholieke scholen meer in Nederland.

De ouders zijn de eerste en voornaamste opvoeders van hun kinderen (vat.11). De R.K.-scholen zijn met véél offers van ouders en religieuzen opgericht, om goed Rooms Katholiek godsdienstonderricht voor de jeugd te garanderen. Maar helaas, helaas! Reeds vele jaren werken die scholen als een boemerang en verliezen de kinderen op die R.K.-scholen hun geloof. De ouders waren te laf om te protesteren.
Ze leren niets, maar dan ook niets meer van ons H. Geloof, zelfs geen Tien Geboden meer. Ze kunnen niet meer bidden. Arme stakkers. Ze hebben geen zekerheid meer. Dat is ook de oorzaak van het vandalisme, druggebruik en zelfmoord onder de jongeren.

Daarom zou het verstandiger en voordeliger zijn om alle scholen openbaar te maken. Dan kunnen de ouders, die nog waarde hechten aan katholiek godsdienstonderricht, hun spruiten veel beter naar een gelovige priester of leek, opgeleid in Rolduc sturen.

HEERLEN
T.Cuijpers-Boumans

Handicap

Op het schrijven van mr E. Prikartz van 12 oktober het volgende: Wat wordt er met de mensen gedaan vanaf 65 jaar en ouder? Totaal niets. In deze leeftijdsgroep zitten toch de meeste gehandicapten. Er wordt alleen maar geschreven over mensen jonger dan 65.
Word je gebrekkig vanaf deze leeftijd dan heb je ook nog de pech dat je nergens meer voor in aanmerking komt. Dank zij deze regering kun je dan het bejaardenhuis in wippen met voor sommigen nadelige gevolgen, bijvoorbeeld voor bezitters onroerend-goedobjecten.

HEERLEN **H. Kremers**

• Bejaarden

Op 14, 21 en 28 september heeft men in 'In gesprek' gereageerd met betrekking tot de verzorging van de bejaarden. Daartoe hier ook mijn reactie.
Buiten de reactie van 21 september van Ans Passage blijkt dat de ouderen eindelijk hun visie eens kunnen geven, zoals uit de andere reacties blijkt, waarbij ik aanneem dat de heer Van Kan bejaard is.
Welnu, ik ben zelf niet bejaard, maar toch, als ik mensen bezoek in een sommige tehuizen, dan voel je al zelf een geest van onderdrukking, buiten wat de mensen je zelf vertellen.
Ook mij zijn gevallen ter ore gekomen:
- een hoogbejaarde mevrouw die amper zelf kan eten, laat staan zich aankleden, verzorgen, kreeg toch zonder hulp eten voorgezet. Dat gebeurde niet één keer, maar keer op keer;
- mensen worden niet meer als volwaardig beschouwd boven een bepaalde leeftijd;
De door Ans Passage genoemde persoon mag één van de weinig goede personeelsleden zijn, zoals zij zelf stelt, of de directie dat ook is, is de vraag?

HEERLEN **W.Gorissen**

• Specialisten (1)

Langzamerhand zijn ook de patiënten het gehannes en gesol van hun dokters meer dan moe. Veel patiënten durven ook de heren specialisten niet van repliek te dienen. Ze kijken nog veel te veel op tegen deze zogenaamde 'geleerde' mensen. Iedere Nederlander heeft de laatste jaren moeten bezuinigen. Waarom verzetten de specialisten zich hier zo tegen. Is dit in het belang van onze gezondheidszorg? Konden de Nederlandse patiënten maar staken en niet meer ziek zijn!

Simpelveld **J. Leisten-Braun**

• Specialisten (2)

Ik heb acht jaar specialistische behandeling gehad in het Barbara-ziekenhuis te Geleen van dokter Meij, dokter Meyers en het personeel van de afdeling A1. Een behandeling van 100 procent. Arme patiënt? Nee, gelukkige patiënt! Arme chirurgen. Zij werken dag en nacht en zijn gewoonlijk ook nog dood voor hun tijd om is. Ze moeten veel vroeger gepensioneerd worden om ook eens een tijd als normale mensen te kunnen leven. Laten wij daarom over deze mensen denken in geld. Daar denken chirurgen niet aan – wel aan de hulp die zij trachten te bewerkstelligen. Lang leve de specialisten.

GELEEN **L. Speetjens**

• Medicijnen

Bij deze wil ik reageren op het krantebericht van zaterdag 8 oktober, pagina 3, waar staat: kabinet stapt af van plan geneesmiddelenvergoeding in ziektekostenverzekeringen, waarbij alle extra kosten door de verzekerde zelf bekostigd zouden moeten worden (het ijkprijzen-systeem). Het ijkprijzen-systeem, dat 535 miljoen gulden moet opleveren! In plaats daarvan moeten apothekers, groothandelaren, ziekenfondsen en verzekeraars de kans krijgen om zelf circa 500 miljoen op de geneesmiddelen te bezuinigen. Ik heb nog een kranteknipsel waar staat: 'Kamer: eigen bijdrage medicijnen versoepelen.' Volgens Van der Reijden heeft dat in 1983 tot een forse daling van de consumptie van medicijnen geleid terwijl er bovendien ook direct geld mee verdiend is. Laten we hopen dat nu eindelijk een systeem ontstaat, waarmee iedereen gebaat is en dat de bezuinigingsoperaties niet meer op de zieken en bejaarden worden afgeschoven.

MAASTRICHT **Mevrouw Curfs**

Vluchtelingen

Naar aanleiding van een artikel in uw rubriek Vrijuit van 8-10 willen wij graag het volgende kwijt:
Verslaggever Laurens Schellen doet ontzettend veel moeite om op een 'vlotte' en 'gevatte' manier bericht te geven van de nachtelijke patrouilles met betrekking tot het betrappen van illegaal de grens overstekende asielzoekers van adjudant Temme van de Landgraafse politie.
Wij zouden het nog een stuk aardiger vinden wanneer hij op eenzelfde vlotte en gevatte manier moeite deed zich ook te verplaatsen in de 'betrapten' en in vluchtelingen en buitenlanders in het algemeen.
Naar onze mening draagt dit soort 'stijlvolle verhalen' alleen maar bij aan een verscherping van de negatieve beeldvorming en de vooroordelen die er heersen ten aanzien van vluchtelingen en buitenlanders.

Namens Stichting Vluchtelingenwerk Oostelijke Mijnstreek
Janine van der Bolt en Charlotte van Leent

Faillissement

Hierbij wilden wij als crediteur inhaken op uw artikel betreffende het faillissement van AZL Heerlen.
Er blijven toch nog een aantal vragen open die in het artikel van 11 oktober jl. niet aan de orde komen.

1. Hoe is het mogelijk om in tijd van anderhalf jaar een schuld op te bouwen van ongeveer 6,5 miljoen gulden? (dit gezien de jaarcijfers van 1986).

2. Hoe moeten de meeste ondernemers verder met de winter voor de deur? Er zijn weinig reserves over om de mensen de winter door te houden. Moeten de werknemers de WW in, dan zitten ze met een strop van 30 procent verlies op hun salaris.
Daarbij loopt de werkgever het risico dat zijn vakmensen na de winter niet meer beschikbaar zijn. (Dit door een algemeen tekort aan vakmensen).

3. Waarom hebben de woningcoöperaties hun vertrouwen niet in dit nieuwe bedrijf opgezegd, waar zij toch meestal de onderaannemers aan de aannemer voordragen.
Moeten de onderaannemers dit risico nu weer lopen met Irik Bouw BV?

4. Hoe kan een curator in tijd van drie weken bij een totale schuldenlast van ongeveer 11 miljoen overzien dat alle transacties legaal zijn verlopen?
Want hoe waren bijvoorbeeld onderlinge rekeningcourantverhoudingen en was Irik Dakafwerking ook een concurrente crediteur?

5. Was er bij curator ook bekend dat er op projecten willens en wetens verlies is geleden en dat dit door compensatieopdrachten goed gemaakt zou worden maar dat de compensatie-opdrachten er nooit zijn gekomen. Men heeft normaal gesproken een zaak om winst te maken en niet om bewust verlies te draaien.

6. Waarom zijn voormalige werknemers bij AZL weggegaan of hebben zich ziekgemeld? Konden zij zich niet met het beleid verenigen of zagen ze de bui al hangen?

7. Waarom is er geen onderzoek geweest om te zien of AZL kon doorwerken in overleg met opdrachtgevers, onderaannemers, vakbonden, bank en eventueel een betalingsregeling naar fiscus en bedrijfsvereniging?

8. Kunnen onderaannemers dan nog vertrouwen hebben in zo'n bedrijf?

Eindconclusie:
Het schijnt dus hier in Nederland mogelijk te zijn om failliet te gaan, de lusten uit het failliete bedrijf te halen en de lasten bij de meest kwetsbare groep (hier dan ook de werknemers van de diverse bedrijven) te laten zitten.

HEERLEN
Mevr. S. Knubben-van Heur

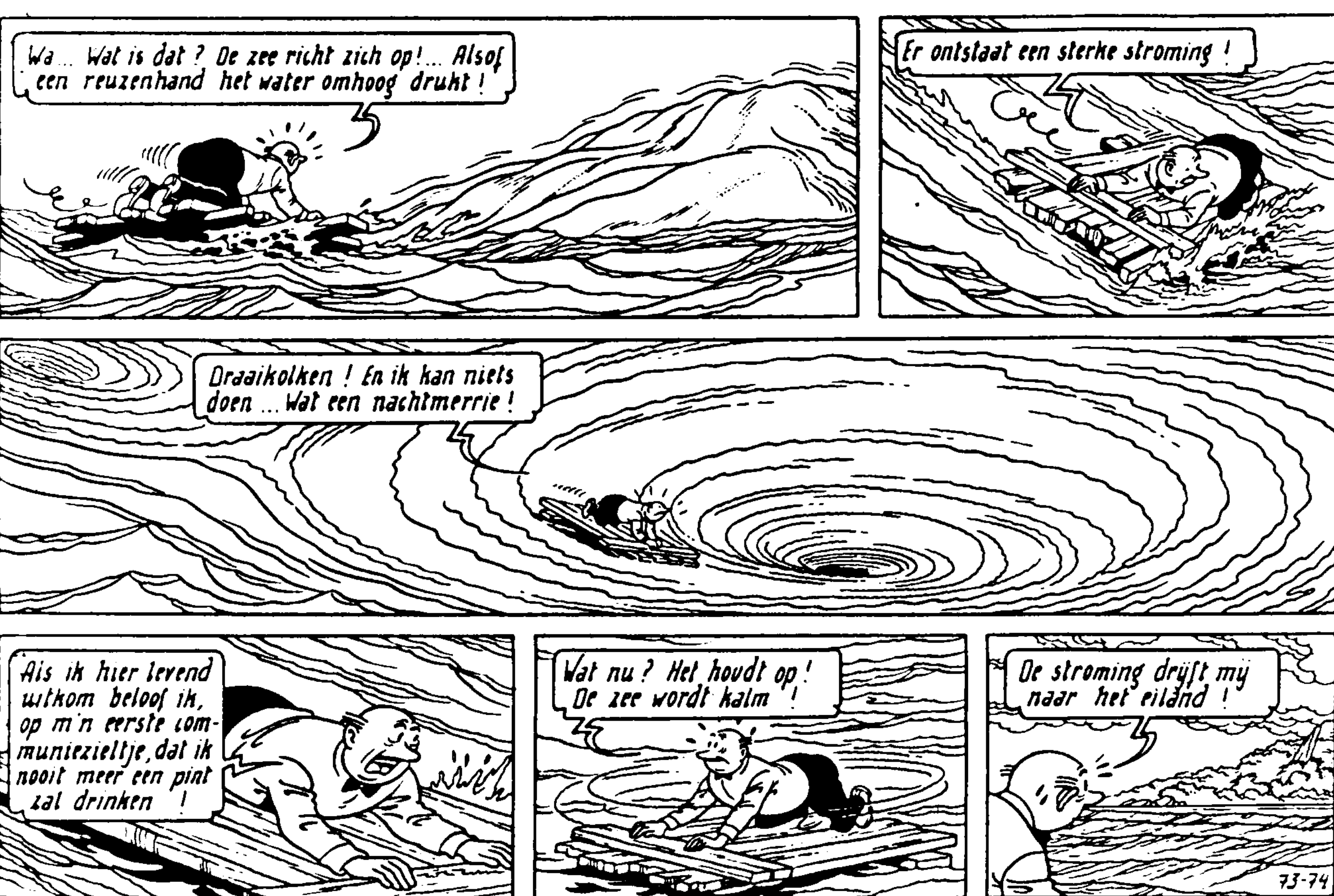
Oplossing van gisteren

- p - - d - r -
- r e l i g i e
g e d a a n t e
- m e s - o e r
k i l t - e - -
- e m i r - o s
- r a g e b o l
p e n - n o r a

puzzel van de dag

soezen			van ouders krijgen / lawaai		motorpech	nauw / vrouw die vordert	
eilandengroep bij Schotl. / telwoord							
pees					stenen berg		wreed keizer
vastklampen / reeds							
		edel	milliliter	vreemde munt			
dieplood		werptouw					

de komieke coco



(c) Standaard Uitgeverij n.v. - Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. - 's Gravenhage

panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Waterzooi

Benodigdheden voor 4 personen: 400 g kalfslapjes fricandeau, 150 g gekookte ham in dikke plakken, 1 ui, 1 dunne prei, 6 stengels bleekselderij, 1 stukje foelie, 4 takjes peterselie, bloem, 1 ei, 1 dl slagroom en citroen- of limoensap.
Dep vlees droog en snijd in vingerbrede repen, snijd ham in smalle streepjes evenlang als kalfsvlees. Snipper ui ragfijn, snijd witte en lichtgele deel van prei in ringen en hak peterselie fijn. Verhit boter en fruit daarin de ui glazig. Voeg vlees toe en laat alles nog zolang bakken tot de ui begint te kleuren. Schep ham, bleekselderij en prei erbij. Strooi door zeef 1 dl bloem erover en schep regelmatig om. Voeg foelie toe breng aan de kook. Temper warmtebron en laat met deksel op pan 30 tot 35 minuten heel zachtjes doorkoken. Verwijder foelie. Roer eierdooier los met slagroom en voeg 4 el van het kookvocht erbij. Roer dit mengsel met peterselie door de waterzooi en blijf even roeren. Neem pan van warmtebron en blijf nog even roeren. Breng op smaak met zout en peper.
TIP: Vervang helft bleekselderij eventueel door 2-3 in smalle reepjes gesneden struikjes witlof.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

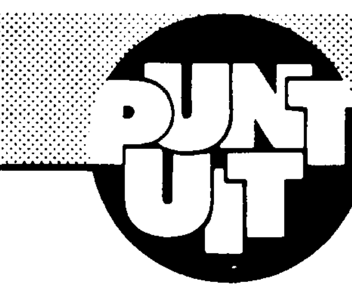
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85



Braks: illegaal circuit vishandel

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Braks van Landbouw en Visserij heeft zeer sterke aanwijzingen dat er in Vlissingen een illegaal circuit tussen vissers en handel bestaat. Deze aanwijzingen vormden na de uitbarsting van het geweld mede de aanleiding om 300 ME-ers naar Vlissingen te sturen om controles door de Algemene Inspectie Dienst mogelijk te maken. Dat zei de minister vanuit Luxemburg, waar hij een vergadering van de Raad van Visserij-ministers in Europa bijwoont.

Volgens Braks is er vorige week in Vlissingen niet goed gecontroleerd op de illegale invoer van vis door de AID, ondanks de aanwezigheid van een grote macht ME-ers. Zij vreesden nieuw geweld. Braks zei dat zowel vissers als handelaren zeer geraffineerde middelen gebruiken om aan de controles te ontkomen. „De veiligheid van de controleurs heeft prioriteit", zei Braks.

Toch wil de minister strenge controles om de illegale visaanvoer definitief tegen te gaan. De AID-controleurs hebben inmiddels besloten de komende dagen toch hun werk in de Vlissingse haven te doen. Zowel de commandant van de politie als burgemeester Van der Doef van Vlissingen gaven garanties voor hun veiligheid.

De vissers uit Vlissingen en Arnemuiden krijgen overigens van hun noordelijke collega's geen ruimte om meer kabeljauw als bijvangst aan te voeren. Tijdens het visserijoverleg gisteren hebben de noordelijke vissers het verzoek afgewezen. Zij kampen met het zelfde probleem als de zuidelijke vissers. Tegemoetkomen aan het verzoek zou alleen maar verplaatsen van het probleem zijn, aldus de noordelijke vissers.

'Socialisten kiezen isolement'

Ook CDA opent aanval op PvdA

Van onze parlementsredactie

HOORN (GPD) In navolging van de VVD heeft nu ook het CDA de aanval op de PvdA geopend. Tijdens een CDA-bijeenkomst in Hoorn constateerden fractievoorzitter Bert de Vries en partijvoorzitter Wim van Velzen, dat de PvdA zich opnieuw in een isolement manoeuvreert.

Beiden wezen erop dat de PvdA enige weken geleden tegen de wijziging van de financiering van de volksgezondheid stemde, terwijl D'66 en PPR vóór waren. Vorige week wilde de PvdA de vier miljard gulden die gereserveerd zijn voor vereenvoudiging van de belastingen, gebruiken voor overheidsuitgaven.

„Ik vraag me echt af wat er binnen de PvdA de laatste tijd aan de hand is. Lange tijd zag het er naar uit dat de verschillen tussen de grote partijen in ons land aan scherpte begonnen te verliezen en dat een nuchterder kijk op de politiek aan het doorbreken was. Ik heb het gevoel daarmee te optimistisch te zijn geweest", aldus De Vries.

„Eerst was er de kwestie rond de nieuwe opzet van de gezondheidszorg. Vorige week koos de PvdA opnieuw voor het isolement", zei De Vries gisteravond. „Er zal wel een hogere strategie achter zitten. Het is mij allemaal een raadsel". Voorzitter Van Velzen sprak de hoop uit 'dat de PvdA snel terugkomt op het onwrikbaar 'nee', anders voorzie ik opnieuw een langdurig isolement".

Kosten aanleg en exploitaie spoorlijnen erg hoog

TGV door Nederland zeer onzekere zaak

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De aanleg van spoorlijnen voor treinen als de Franse TGV, die met snelheden tot 300 kilometer per uur rijden, lijkt voor Nederland een zeer ongewisse zaak. De kosten van de aanleg en van de exploitatie zullen zo hoog zijn, dat de vraag rijst of die lasten te dragen zijn. Ook is onzeker of de lijnen er zouden kunnen komen, wanneer geprobeerd zou worden er particuliere financiers voor te vinden.

De vervoersministers van de landen die belangstelling hebben voor de supersnelle treinen, vergaderen er deze week over. Ze doen dat aan de hand van een rapport dat is samengesteld uit bijdragen van zowel de Fransen, de Duitsers, Engelsen, Belgen als Nederlanders.

Voor Nederland is in de eerste plaats gedacht aan doortrekking van de snelle trein die tussen Parijs en Brussel gaat lopen, naar Amsterdam. Die zou tegelijkertijd mogelijkheden geven voor snelle verbindingen met Londen, wanneer eenmaal de Kanaaltunnel klaar is. Ook een doorverbinding van Amsterdam naar Noord-Duitsland (Hamburg) is in overweging.

Tijdwinst

Al geruime tijd is echter ook onzeker of de snelle lijn uit Parijs ooit tot stand zal kunnen komen. Er ligt een Belgische uitspraak dat tussen Brussel en Antwerpen geen extra spoorlijn mag worden aangelegd.De TGV-verbinding tussen Brussel en Amsterdam zal ook een minder grote tijdwinst opleveren dan aanvankelijk werd verwacht. In het rapport van de spoorwegen wordt namelijk van België uitgegaan van een TGV-net dat grotendeels over bestaande sporen wordt geleid.

De tijdwinst op het traject Brussel-Amsterdam zal daardoor minder zijn dan bij een geheel nieuw TGV-sporennet. Over het traject Brussel-Nederlandse grens zal de TGV straks 46 minuten doen in plaats van 36 minuten.

Waldheim trekt klacht in

WENEN – President Kurt Waldheim van Oostenrijk trekt de klacht tegen het Westduitse weekblad Der Spiegel in, die hij had ingediend na de publikatie van een vervalst document waarin hij werd belasterd. In het jongste nummer heeft Der Spiegel zijn spijt uitgesproken voor het feit dat het blad eerder een telegram heeft afgedrukt, dat Waldheim in verband bracht met Duitse oorlogsmisdaden op de Balkan.

Het weekblad schrijft dat het 'vermeende telegram' van 22 juli 1942, „dat de tot dan toe onomstreden Joegoslavische historicus Dusan Plenca naar eigen zeggen uit Joegoslavische archieven had opgediept en op de echtheid waarvan hij gezworen had, met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid vervalst is". In Belgrado loopt een gerechtelijk onderzoek naar de vraag hoe en door wie die vervalsing gepleegd is.

Schadevergoeding voor Slavenburg

ROTTERDAM – De rechtbank in Rotterdam heeft aan ex-directeur Slavenburg van de voormalige Slavenburg's Bank een schadevergoeding van ruim 68.000 gulden toegekend. Slavenburg werd vorig jaar wegens het feitelijk leiding geven aan valsheid in geschrifte door de Rotterdamse rechtbank veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee maanden en een boete van 25.000 gulden. De veroordeling geschiedde op één onderdeel van de dagvaarding. Van de overige ten laste gelegde punten werd de bankier vrijgesproken. Op grond hiervan vroeg zijn raadsman mr M. Wladimiroff een kostenvergoeding voor rechtsbijstand en reis- en verblijfskosten, die nu door de rechtbank is gehonoreerd.

Braks: EG voert te veel zuivel uit

LUXEMBURG – Minister G. Braks van Landbouw heeft gisteren in Luxemburg gezegd dat de EG te veel zuivelprodukten exporteert. Op de EG-markt ontstaat daardoor een tekort aan melk, aldus de bewindsman tijdens een vergadering met zijn EG-collega's.

Braks vindt dat de exportsubsidies die maken dat de Europese zuivelprodukten op de wereldmarkten kunnen worden afgezet, omlaag moeten. De minister,die in Nederland voor de voeten krijgt geworpen dat er niet genoeg melk op de markt is, heeft zich gisteren in Luxemburg verzet tegen suggesties om de melkproduktie in de EG gevoelig te verhogen om melkquota te bezorgen aan de 120.000 melkveehouders die in 1983 ten onrechte geen melkrechten hebben gekregen.

'Doden door gifgas Irak'

LONDEN (RTR) - Een Koerdische guerrillagroep heeft Irak ervan beschuldigd dat het land vorige week 59 mensen, meest burgers, met chemische wapens heeft gedood. Dit staat in een verklaring van de Patriotische Unie van Koerdistan (PUK).

De PUK, die net als de Koerdische Democratische Partij (KDP) voor autonomie voor Koerdistan strijdt, verklaarde dat de aanvallen een vergelding zijn voor recente acties van Koerdische verzetsstrijders.



● *Joelende kinderen protesteren op het Binnenhof.*

Minister 'Superslak'

DEN HAAG – Ongeveer tweeduizend jeugdleden van de Nederlandse vereniging tot Bescherming van Dieren hebben gisteren in Den Haag geprotesteerd tegen het uitblijven van de Welzijnswet voor Dieren. Tijdens een bijeenkomst op Het Binnenhof hebben zij minister Braks van landbouw en visserij uitgeroepen tot 'Superslak 1988'. Minister Braks zou al anderhalf jaar verzaken het wetsontwerp voor verdere afhandeling bij het Parlement in te dienen.

Voorzitter Dolman van de Tweede Kamer kreeg een petitie aangeboden. Daarin vragen de jeugdleden van de Dierenbescherming de Kamer alle parlementaire middelen aan te wenden om tot een snelle indiening van het wetsontwerp te komen. De jeugdleden hopen met hun actie volwassenen zover te krijgen dat de wet nu snel wordt afgehandeld. In de wet zullen onder andere kaders worden aangegeven voor de huisvesting van landbouwhuisdieren.

Ter voorbereiding op strenge maatregelen politiek

Internationaal onderzoek naar toestand ozonlaag

Van onze correspondent

DEN HAAG – Internationale topdeskundigen gaan de komende negen maanden de toestand van de ozonlaag en de gevolgen daarvan uiterst nauwkeurig in kaart brengen. Eind volgend jaar kunnen dan politieke beslissingen worden genomen over strengere maatregelen tegen de schadelijke stoffen die de ozonlaag aantasten. Dit scenario is gisteren in Den Haag opgezet op een conferentie van de Verenigde Naties over de bescherming van de ozonlaag.

Herstel

De meeste wetenschappers in Den Haag menen dat de ozonlaag zich nooit kan herstellen onder de maatregelen waarover vorig jaar wereldwijd in het Protocol van Montreal afspraken zijn gemaakt. Die afspraken houden in dat de productie van chloorfluorkoolwaterstoffen (cfk's) in 1990 moet worden bevroren en negen jaar later met de helft verminderd moet zijn. Volgens de experts is een reductie noodzakelijk van tenminste 85 procent.

Het onderzoek van de deskundigen zal zich richten op de schade die de ultraviolette straling van uit ruimte op aarde aanricht als gevolg van de verdunning van de ozonlaag.

Oplossingen

Daarnaast zal worden bekeken wat de gevolgen voor de economie (gezondheidszorg en landbouw) zijn en wat de technologie aan oplossingen heeft te bieden. De uitkomsten moeten leiden tot een strengere aanpak van de cfk-productie na 1993.

Overeenkomst

Nederland wil op deze afspraken vooruit lopen. Minister Nijpels (Milieubeheer) zei dat met Dupont Nemours is overeengekomen dat de productie van cfk's in 1990 al wordt teruggebracht met een kwart. In 1999 zal het spul, dat wordt gebruikt in spuitbussen, schuimplastics, koelkasten en oplosmiddelen, niet meer worden gefabriceerd.

De bewindsman zei gisteren dat het West-Duitsland het Nederlandse voorbeeld wil volgen.

Milieugroepen eisen bescherming Noordzee

DEN HAAG – De Europese milieuorganisaties dringen er bij de Noordzeelanden op aan verdergaande maatregelen ter bescherming van de Noordzee te nemen dan de ministers tijdens de tweede Noordzeeconferentie hebben afgesproken. Gezien de reeks van milieurampen op de Noordzee sinds de ministersbijeenkomst in november vorig jaar in Londen, zijn de voorgenomen maatregelen onvoldoende gebleken.

Seas at Risk, een federatie van Europese milieuorganisaties met meer dan 20 miljoen leden, en de internationale milieuorganisatie Greenpeace legden gisteren in Den Haag een pakket voorstellen ter verbetering van het Noordzeemilieu voor aan de ambtelijke commissie die de volgende Noordzeeconferentie moet voorbereiden. Deze ministersbijeenkomst wordt begin maart 1990 in Den Haag gehouden.

Op de Noordzeeconferentie in Londen spraken de ministers onder meer af het storten en de verbranding van afvalstoffen op zee te beëindigen en de lozing van schadelijke stoffen op de rivieren die op de Noordzee uitmonden, met de helft terug te brengen. Dit is volgens de milieufederatie en Greenpeace onvoldoende om het verwezenlijken van de gemeenschappelijke doelmatig te beschermen en het natuurlijke leven in de Noordzee te herstellen. De grote vracht stoffen die via de lucht in de Noordzee terecht komt, is de grootste bron van de zeevervuiling. Seas at Risk en Greenpeace zijn daarom ook van mening dat de ministers van de Noordzeelanden verdergaande maatregelen moeten nemen tegen de luchtvervuiling.

Nobelprijs economie voor Allais

STOCKHOLM – De Nobelprijs voor economie is dit jaar toegekend aan de Fransman Maurice Allais, zo is gisteren bekendgemaakt door de Koninklijke Zweedse Academie voor Wetenschappen.Allais krijgt de prijs „voor zijn baanbrekende prestaties op het gebied van de theorie van de markt en het doelmatig gebruik van hulpbronnen". De Zweedse Academie stelt vast dat de Fransman een grondige mathematische analyse heeft gemaakt van de theorie van het marktevenwicht.

Doden in Nabloes

JERUZALEM – Bij botsingen tussen Palestijnse betogers en Israëlische ordetroepen tijdens een bezoek van minister van Defensie Yitzhak Rabin aan de stad Nablus op de bezette Westelijke Jordaanoever, zijn een Palestijnse teenager en een vijfjarig kind door kogels gedood. Een Amerikaanse fotograaf werd in een knie geschoten en twee Palestijnse jongeren liepen verwondingen op.

De aanwezigheid van minister Rabin van Defensie, verantwoordelijk voor het harde optreden tegen Palestijnse betogers, veroorzaakte kennelijk de confrontatie tussen stenen gooiende demonstranten en legertroepen.

Hervormingen Algerije weinig ingrijpend

ALGIERS – Twee weken voordat de Algerijnen zich op 3 november naar de stembus zullen begeven over veranderingen in de grondwet, wordt duidelijk dat die wijzigingen minder ingrijpend zullen zijn dan de bontgekleurde oppositie in het land had gehoopt.

Gisteren zijn in de Algerijnse pers de grote lijnen van de grondwetswijziging bekendgemaakt, die door president Chadli kort na de bloedige onlusten in de Algerijnse geschiedenis werd aangekondigd. De wijziging komt hoofdzakelijk neer op een nieuwe machtsverdeling tussen president en premier. Gehoopt wordt dat dit een eerste stap is naar meer bevoegdheden voor het parlement. Er is echter geen enkele aanzet tot een meerpartijen-systeem, dat voor de oppositie het breekpunt schijnt te worden om te beoordelen hoe serieus de top van de regeringspartij FLN verandering wil.

Het voorstel is om de premier voortaan tegenover het parlement verantwoording te laten afleggen voor het regeringsbeleid en dit niet langer door de president te laten doen.

Chaos in Frankrijk

PARIJS – De staking waartoe de grootste vakbond van Frankrijk, de communistische CGT, heeft opgeroepen, is gisteren op grote schaal in acht genomen, vooral bij het openbaar vervoer en de elektriciteitsbedrijven. De staking viel samen met de presentatie van de begroting voor 1989 door de socialistische minister van Financiën, Pierre Bérégovoy. Dit budget staat geheel en al in het teken van het bezuinigingsbeleid van de regering.

De stakingen hebben in het gehele land geleid tot vertragingen en chaos bij het openbaar vervoer en de elektriciteitsvoorziening. De actie trof vooral de forensentreinen naar Parijs. Op de wegen naar de hoofdstad vormden zich gisteren files van meer dan 30 kilometer.

In Groot-Brittannië overweegt de Britse vakbeweging een massale eendagsstaking, uit protest tegen het ontslag van vier vakbondsleden bij het geheime communicatiecentrum van de regering. De regering-Thatcher heeft daarom bepaald dat het personeel, gebonden aan strikte geheimhouding, geen lid van een vakbeweging mag zijn.

Blunder

● Tienduizenden reclamefolders van de PTT voor nieuwe telefoontoestellen gaan de prullenbak in. De PTT haalt ze uit de Primafoon-winkels terug, omdat er telefoonnummers in voorkomen, die verbinding geven met al bestaande abonnees. PTT Telecommunicatie verwees belangstellenden in de folder naar 7-cijferige telefoonnummers, die alle met een 7 begonnen. Dergelijke nummers waren nog niet uitgegeven aan gewone abonnees. In de centrale bleken de opbellers echter te worden doorverbonden met abonnees die de nummers hebben zoals die na de eerste 7 volgden.

Gruwelijk

● *In het Engelse Chelmsford is het proces begonnen tegen een 13-jarige jongen die beschuldigd wordt van moord op een meisje van twee jaar. De jongen zou het meisje hebben meegenomen van een verjaardagsfeestje en haar onderweg bij een spoorlijn vermoord hebben. Voor of na de moord werd het meisje misbruikt. De verdachte die op het moment van de moord 12 jaar was, ontkent. Op de eerste dag van het proces verschenen 14 getuigen voor de rechter, die vertelden dat zij de jongen met de peuter hadden zien lopen.*

Vervolging

● **De Groningse justitie heeft besloten tot strafvervolging van de 43-jarige Nijmeegse kinderrechter die wordt verdacht van het plegen van seksuele handelingen met jongens, die aan zijn zorgen waren toevertrouwd. De kinderrechter, tevens vice-president van de Arnhemse rechtbank, nam eind vorig jaar ontslag, nadat een van zijn pupillen een klacht tegen hem had ingediend wegens ontucht. Daarna volgden nog enkele aangiften.**

Proces

● De vroegere chef van de foto-afdeling van het Berlin Document Center moet zich volgende maand voor de rechter verantwoorden. Alfred Darko wordt er van verdacht tussen 1983 en 1987 ruim 4000 documenten over het nationaalsocialisme uit dit Amerikaanse archief gestolen en aan een louche handelaar verkocht te hebben. De Berliner Morgenpost onthulde de diefstal acht maanden geleden. Bij elkaar worden meer dan 10.000 documenten vermist. Bij ruim 50 zoekacties in de Bondsrepubliek en andere landen zijn 1500 documenten teruggevonden met een totale waarde van 450.000 gulden.

Verbod

● *De omstreden film 'De Laatste Verzoeking van Christus' mag niet worden vertoond in Israël. De censuurcommissie van het ministerie van binnenlandse zaken heeft bepaald. Volgens de voorzitter van de commissie, Jehoshua Justman, vormt de film een inbreuk op een artikel in de Israëlische censuurwet dat het beledigen van religieuze gevoelens verbiedt. De Israëlische distributeur van de film vindt het verbod 'absurd', omdat de omstreden film in Amerika en Europa, met inbegrip van Italië, wel mag worden vertoond. Hij is van plan tegen de beslissing in beroep te gaan.*

Aanklacht

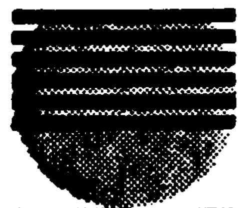
● **Een vroegere Franse minister is aangeklaagd wegens „misdaden tegen de menselijkheid" voor zijn vermeende rol in de deportatie van joden uit het zuidwesten van Frankrijk gedurende de Tweede Wereldoorlog. Het gaat om Maurice Papon, minister van Financiën onder president Valery Giscard D'Estaing.**

Smartegeld

● De DDR is bereid smartegeld te betalen voor de joden die in de oorlog overleefd hebben. Over de hoogte van het bedrag moet nader overleg gevoerd worden. De voorzitter van de centrale raad van joden in Duitsland, Heinz Galinski, had in juni na een gesprek met Honecker verklaard dat het gedachte gaan in de richting van 200 miljoen gulden.

Executie

● **Twee voormalige lijfwachten van president Soekarno, die twintig jaar geleden ter dood zijn veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de mislukte communistische staatsgreep in 1965, zijn vorige week terechtgesteld. De twee onderofficieren, die in de zestig waren, zouden destijds een generaal hebben vermoord.**



Laumen
Simpelveld
rolluiken zonwering
Kantoor-showroom
Beitel 110a
6422 PB Heerlen
045-423848 of 442129

PROFICIAT

Harmonie St. Càecilia Simpelveld

met het behaalde resultaat bij de internationale muziekwedstrijd te Heist-Op den Berg (B).
1e prijs met lof van de jury.

enning alu b.v.
postbus 21023
6369 ZG Simpelveld
Waalbroek 5
Telefoon 045-442022
Telefax 045-440685

Aangeb. betrekkingen

Club Rustica vraagt nog enkele GASTVROUWEN. Werktijden in overleg, hoog garantieloon, tel. 045-412762, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West.

Tiltra BV Burg. Lemmenstraat 125a geleen vraagt dringend ervaren STEIGERBOUWERS voor projecten in Nederland en België, mensen moeten ook genegen zijn om eventueel in de kost te gaan. tel. 04490-55522, na 18.00 uur, Tel. 20434, dhr. Schaeffer.

Nederlands Bouw Bedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Köln BET.TIMM. en mets. Ook cok. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

Gevr. GASTVROUWEN voor privéclub met garantieloon. Tel. 045-420042.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975.

The great continent Africa Development Society zoekt MEDEWERKERS m/v v.a. 16 jaar, ook kleurlingen en zwarten, voor huis-aan-huisaktie (geen verkoop). Goede verdiensten. Inl. van 9.00 tot 20.00 uur 045-227322.

SERVEERSTERS/kelners gevr. Le Pochon d'Or, Rimburgerweg 2A, Brunssum. Tel. 045-254770.

Gevr. parttime TAXI-CHAUFFEURS ook WAPO-er, voor dag- en nachtdienst, Julianstraat 6, Brunssum.

Suppers huis-aan-huis verspreidingen vraagt BEZORGERS voor Heerlen/Hoensbroek/Aarveld/Voerendaal/Kerkrade-/Simpleveld/Bocholtz, tel. 04405-3702.

Erv. BUFFETHULP m/vr gevr. voor vrijd. en/of zat. voor dancing, aanm. na 12 uur, tel. 045-213350.

Exclusieve bar vraagt MEISJE voor 's middags of 's avonds, tel. 045-241592 of 244240.

Leerling brood- of BANKETBAKKER gevraagd m/v, leeftijd ± 17 jr., tel. 045-210360.

Goedlopende CLUB COBRA in Maaseik (België) vraagt nog enkele meisjes, intern mog. 09-3211567420.

Gevr. zelfst. PIJPMONTEURS, Argon lassers en machinebankwerkers. Zond. erv. onnodig te soll. Monseli BV, Nijverheidsweg 22 Stein. Tel. ma. t/m vrij. van 8.30-17.00 uur, 04490-33764. Zat. van 9.00-13.00 uur 04490-50366.

Zeer erv. THUISNAAISTERS Gevr. Zond. erv. onn. te bel. 045-461844.

CLUB L'AVENTURA, Hoofdstr. 103, Amstenrade, heeft nog plaats voor enige leuke' gastvrouwen. Tel. 04492-4922, ma. t.m. vr. na 20 uur.

Kapper of KAPSTER gevr. v. 4 dagen p. week, leeft. ± 20 jr. enige salonerv. vereist, Haarmode voor Hem en Haar, G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum tel., 045-252397.

„SWS Maatschappij voor Verzekerd Sparen N.V.
(concern Nationale-Nederlanden)
vraagt voor uitbreiding van haar verkoopteam een

commercieel medewerker buitendienst (m/v)

voor de regio Sittard, Geleen
Gevraagd: opleiding minimaal Mavo-opleiding, lft. 25 tot 35 jaar, in bezit van rijbewijs.
Geboden: vast salaris, provisie, onkostenvergoeding en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Sollicitaties aan: de heer F.A. van Beers
Postbus 294, 6430 AG Hoensbroek.

Dames-herenkapper(ster)

gediplomeerd voor nieuwe topzaak in Sittard. 04490-17505.

Kan Palen b.v.

Wegens ongeval van onze kraanmachinist zoeken wij voor tijdelijk een

invaller-machinist

voor een mobile hydr. Poclain kraan 60 P
Melden Nusterweg 100, Sittard, tel. 04490-11210 of 's avonds 04498-54134.

Met spoed gevr. CONF-NAAISTERS. Beslist met erv. Tel. 04406-12405.

Gevr. KOK ± 20 jr., afwashulp voor de avonduren. Aanm. Rest. De Postiljon. Tel. 045-712779 tussen 12.00 en 14.00 uur.

BARDAMES gevr., hoge verd. + gar. Ook zonder ervaring welkom, svp. bellen na 20 uur 04490-19534.

Escort service zoekt nog enkele charmante DAMES (18 t/m 45). Hoge verd. mogl. + garantieloon. Info na 20 uur 06-52127704.

METSELAARS gevr. Tel. 045-322828.

Iets BIJVERDIENEN? Voor een of meerdere dagen per week, info 080-240274.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-326574.

Voor het omzagen van BOMEN, belt u dan 045-228054, ook na 18 uur.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. SALONKAST, eiken bergmeubel, gashaard, gevelkachel, tel. 045-725678.

Te k. oude BASCUL draaggew. 250 kg tel. 045-722777.

Te k. mooi leren BANKSTEL; prima eiken kast; Amerik. keuken; barok eethoek. Verder slaapkamers en veel keus in 2e hands meubels. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. IJSKAST 95; wasaut. ƒ 150,–; diepvr. ƒ 225,–; gasforn. ƒ 95,–. 045-725595.

Grootbeeld Philips Hifi KLEUREN TV en afst.bed. tel. 04492-2164.

Eiken BANKSTEL te k. 2+2+1 zits pr. n.o.t.k. tel. 04454-3503.

Extra aanbieding goede KTV's 12-k Philips v.a. ƒ 195,-; 16 kan. v.a. ƒ 265,-, verder nog grote sort. tv's v.a. ƒ 145,-, alles met garantie. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te koop antieke Mechelse KAST en gasinstallatie lpg, tel. 045-214804.

Te k. STUDIEPIANO ƒ 1400,- na 17 uur tel. 045-716773.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. FILMCAMERA met viewer en projector en scherm, 4 rijig wiener harmonica, merk Nowak, Staringstr. 87, Heerlen, tel. 045-418393.

Houthandel Landgraaf voor goed en goedkoop bouw- en TUINHOUT in vuren en eiken enz. Buizerdweg 8, Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

Audio-video van Uden

De nieuwe modellen 1989 zijn binnen tegen zeer concurrerende prijzen. Hi-fi stereo; CD video apparaten; kleuren tv's, eigenlijk te veel om op te noemen. Kom kijken bij van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655. Dealer van: Philips, Akai, Blaupunkt, I.T.T., Saba, Panasonic enz. enz.

Wegens verhuizing naar Valkenburg
totale leegverkoop
kortingen tot 50%
hout-, kolen- en gaskachels, voorzetopenhaarden, inzet-/inbouwhaarden. Alle bekende merken.

Graus open haarden

Beitel 11, Kerkrade. 045-415382.

Te k. Pelgrim GASFORNUIS (m. grill) ƒ 275,-; Manou hangfauteuil (zware uitv.) ƒ 225,-; eiken tv/vid. kast ƒ 125,- en eiken quartz klok ƒ 750,- alles i.pr.st. 045-353708.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 350,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Tapijttegels!

Altijd speciale partijen en 2e keus, o.a. Esco, Heuga, Desso, b.v. Felt of Flor, van ƒ 18,95 voor ƒ 6,95. Gratis stalenbezoek aan huis. Meestal direct uit voorraad leverbaar uit 20.000 m², boven 50 m² gratis leveren. Leggen mogelijk. Tapijttegelhuis, 013-436903 (diverse filialen).

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A
Heerlen
Kantoorvakhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

HOUTHANDEL Impreg. Voor al uw hogedruk geïmpregneerd tuinhout, huisjes, eiken bielzen enz. Door eigen produktie lage prijzen. Bezorgen mogel. In de Cramer 104 Heerlen, 751687.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes vanaf ƒ 0,30 per kg; thuisbez. Afgehaald met 100 kg vanaf ƒ 0,25 per kg; fritesaardappelen 100 kg ƒ 35,–; uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Nieuw in Heerlen - Uniek voor Limburg!

Onze geheel vernieuwde: exclusieve
Design-Keukenstudio
in het Glaspaleis aan het Kerkplein te Heerlen is weer geopend.
Hier vindt u thans een eigentijdse presentatie van de nieuwste modellen merkkeukens; echte keukendromen in design-kunststof, slijplak en hoogglans.
Dit mag u beslist niet missen, als u van plan bent een nieuwe keuken aan te schaffen!
„Niet de eerste de beste"
Vossen-Keukens Heerlen
Glaspaleis Kerkplein. Tel. 045-717555
Eikenderweg 77 Heerlen.

STEREOTOREN te koop, als nieuw 04406-12875.

DRUMSTELLEN compl. met bekkens voor ƒ 30,– p.mnd; Fender gitaren + versterker voor ƒ 30,– p.mnd; Keyboard + Adapter + statief voor ƒ 30,– p.mnd; orgels gebruikte voor ƒ 30,– p.mnd. Verder alles op muziekgebied. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.

Te k. 9 ROLLUIKEN van woning in de Spireastr., t.e.a.b., inl. 045-422866.

Te k. WANDMEUBEL 4 elem. v. 90 cm br. en salontafel (eiken) 045-215366, na 18 uur 225139.

Weg. verh. pracht. zwaar BANKSTEL 3-2-1 blank geloogd, eiken, incl. salontafel en hokker ƒ 3250,- (nw. pr. ƒ 12000,-) tel. 045-323830.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Wilt u nog
voor de as. winter bouwen of verbouwen
dan kunt u gebruikmaken van
extra grote kortingen
die wij nog
gedurende oktober 1988
willen geven. Alle
zachthout en hardhout
eventueel gezaagd en geschaafd op maat. Op alle
plaatmaterialen, balken, planken, multiplex, merantiehout en eikenhout.
Kozijnen en deuren.
Vraagt ons prijs voor u compleet werk
Swart's Houthandel Schaesberg-Landgraaf
Wattstraat 5, tel. 045-313079
Lindenheuvel-Geleen
Kampstraat 6, tel. 04490-49270

FITNESSAPPARATUUR: halterschijven va. 2,95; gelaste halterbanken va. 195,-; chroom stangen va. 69,-; bokshandschoenen, leder 49,-; diverse vechtsportartikelen. Tel. 045-224735.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ruime 3-zits bank en 2 ruime stoelen vr.pr. ƒ 550,- i.g.st. tel. 04406-40566 na 19 uur.

T.k. HAAGCONIFEREN vanaf ƒ 5,—., Taxus ƒ 6,50., Heide ƒ 1,—. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, 04450-2131.

KLEUREN TV te koop vol transistor Tiptronic pracht toestel 045-270083.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen, honderden guldens voordeel gas-kolen-oliehout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. antieke KAST notenhout, pr.n.o.t.k. Tel. 045-257052.

Te k. Philips mig.-LAS-APP. type 162 220V/160A, z.g.a.n. Te bevr. AAA winkel, Rumpenerstraat 116 Brunssum.

Te k. 2 KANTELPOORTEN 3x3 mtr. met electromotor. Vr.pr. ƒ 950,– p.st. Tel. 045-271844.

Te koop schildersezel en SCHIILDERIJLIJSTEN. 045-412636.

Dumpstore Wijzenbeek, het beste en goedkoopste adres voor WERKSCHOENEN. Corneliuslaan 24 Heerlerheide, tel. 045-220769, Zonstraat 69 Kerkrade, tel. 045-462029.

Te k. draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,–, bereik tot 60 km. Tel. 045-220902.

STOOKHOUT: gemengd, ƒ 70,- per kuub. Tel. 045-318518.

Huwelijk kennismaking

KEGELCLUB: echtparen tussen 45 en 55 jaar, do.avond in d'r Pool kegelen. Tel. 045-750238.

Elke woensdag dansen in OUD MERKELBEEK voor alleenstaanden of paren. Bier en fris voor ƒ 1,-, café Oud Merkelbeek, Kerkstraat 12, Merkelbeek, 04492-3110.

„PARTNER-TRUST", Huw.relatiebuQro. Inl. 045-461235.

KGK

DE FORE STREEP-PULLOVE
Meerkleurige ronde hals pullovers met Fo embleem. In marine, bott en andere modekleuren. Wol/acryl.
Normaal 89.-
Tijdelijk
69.-
Bijpassende corduroy broek
Normaal 109.-
Tijdelijk
98.-
Kreymborg

"Gilbert" heeft ons dan wel niet bereikt, maar toch.....!
Wapen u op tijd voor de gure dagen die voor de deur staan.



Naast dit sportievere jack van Betty Barclay hebben wij natuurlijk ook volop keus in dameswintermantels.

Daarnaast heeft u al voor **ƒ 179,–** een gevoerde trenchcoat met shawl.

Loop eens binnen bij modecentrum Bergstein, waar de service nog ouderwets en de mode modern is!

modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Nierspinkstr. 2c Kerkrade tel. 045-453400
Uw z adres voor exclusieve damesmode

INN hair
dames- en herenkapsalons waar je zo naar binnen loopt

light presenteert permanent ZONDER AFSPRAAK

- .... *kruiden basis*
- .... *langere houdbaarheid*
- .... *extra verzorging*
- .... *beter resultaat*
- .... *brengt extra glans en volume in uw haar*
- .... *op crème basis*

Alweer een verrassing van Inn Hair: het light-permanent. Niet zomaar een kreet; nee hoor!!! Light is "in". Ook haarmode is erg "in". Dus light en haarmode gaan prima samen. De jonge vakmensen van Inn Hair hebben vol enthousiasme het light-permanent ontwikkeld. De eerste resultaten zijn fantastisch. Maar... Inn Hair biedt gewoon meer dan enkel kwaliteit. Inn Hair is geheel eigentijds met jonge mensen, die weten wat haarmode betekent. Inn Hair is ook familiair. Uw hele gezin, van klein tot groot, voelt er zich thuis. Uw wensen zijn bij Inn Hair heilig.
Inn Hair: kapsalons waar je zo naar binnen loopt.

TER KENNISMAKING
light PERMANENT
GELDIG TOT 15 OKTOBER
tegen inlevering van deze bon ontvangt u **5,-** korting op een light-permanent
*1 bon per klant

Stationsstraat 19a	Susteren	Rijksweg Centrum 29	Geleen
Dorpsstraat 15	Nuth	Winkelcentrum 'Op den Kamp'	Landgraaf
Gebrookerplein 10	Hoensbroek	Kerkstraat 99	Brunssum



SIMON WIESENTHAL
...totale ommezwaai...

Simon Wiesenthal herziet eerdere visie

Nieuwe twijfel over dood Josef Mengele

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM/HAARLEM – Het is allerminst zeker dat de vroegere nazi-arts dr. Josef Mengele dood is. Dat zegt de Oostenrijkse nazi-speurder dr. Simon Wiesenthal in zijn boek 'Geen wraak maar gerechtigheid,' dat binnenkort verschijnt. Wiesenthal heeft steeds meer twijfels over de dood van Mengele (1979). „De hele zaak was vanaf het begin te perfect," aldus de Wiesenthal.

Josef Mengele bedreef als arts tijdens de Tweede Wereldoorlog tal van gruwelijkheden in het vernietigingskamp Auschwitz. Hij selecteerde slachtoffers voor de gaskamers en voor zijn medische experimenten. In totaal wordt de 'Engel des doods' de dood van 400.000 mensen verweten. Mengele vluchtte in 1951 via Spanje naar Argentinië. In 1959 spoorde een informant van Wiesenthal hem daar op, maar Mengele ging toen vrijuit. Wiesenthal nu: „De 'Procurador de la Nacion' zei dat de beschuldigingen van politieke aard waren."

Op 7 februari 1979 zou Mengele tijdens een zwempartij in Brazilië zijn verdronken. Onder de naam Wolfgang Gerhard zou hij vervolgens op een begraafplaats in het district Sao Paolo zijn begraven. Pas in 1985 kwam het nieuws naar buiten. Een commissie van internationale deskundigen stelde later vast dat het inmiddels opgegraven skelet 'met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid' inderdaad van Mengele moest zijn.

Van Israëlische zijde is steeds getwijfeld aan de juistheid van deze constatering. Simon Wiesenthal had aanvankelijk geen vraagtekens. „Ook niet toen een groot aantal mensen mij berichtte dat ze hem nadien in Paraguay hadden gezien."



JOSEF MENGELE
...sprake van een afleidingsmanoeuvre..?

Dat is inmiddels veranderd. Wiesenthalvermoedt dat er sprake is geweest van een afleidingsmanoeuvre door de familie van Mengele.

In het boek 'Geen wraak maar gerechtigheid' brengt Wiesenthal zijn twijfel voor het eerst naar buiten. „Het is nieuw. Het is van de laatste drie maanden. Ik heb er alleen nog met de Westduitse 'Oberstaatsanwalt' over gesproken en die weigert een overlijdensverklaring af te geven. En ook de Amerikanen hebben nu twijfel.

Zijn boek (een vorm van memoires) verschijnt eind deze maand, terwijl half november een Nederlandse vertaling volgt.

Ommezwaai

„Ik heb natuurlijk wel andere kleine verschillen opgemerkt, maar begoi pas echt te twijfelen, toen men mi vanuit Brazilië meedeelde dat eei vrouwelijke tandarts Gerhard twe maanden na diens zogenaamd dood nog had behandeld. De Brazi liaanse politie sprak over gewichtig doenerij en ik dacht nog: Misschie wel, misschien niet."

Nieuwe informatie zorgde bij Wie senthal voor een ommezwaai. „I hoorde dat een neef van Mengele natuurlijk met medeweten va diens zoon en de man die voortdu rend contact met Mengele heeft ge had, Hans Sedlmaier, drie jaar n Mengele's overlijden een bezoe hebben gebracht aan een vroeger arts uit Auschwitz. Ze hebben her gevraagd of Mengele nog vervolg zou kunnen worden vanwege zij experimenten. Zoiets vraag je toc niet vanwege een dode."

Volgens de Oostenrijkse nazispeu der wordt er nu gedacht aan ee DNA-onderzoek. „Laat ze de gene van de man in Brazilië maar een vergelijken met die van zijn zoor Maar een probleem zal wel zijn da je zijn zoon niet tot medewerkin kan verplichten."

'Bestuur moet voldoende ruimte krijgen'

Nieuwe Gemeentewet versterkt rol raad

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het kabinet vindt dat de positie van de gemeenteraad als hoofd van de gemeente moet worden versterkt en dat die niet mag worden belemmerd door allerlei regelingen. Dit blijkt uit de Memorie van Antwoord bij het voorstel voor een nieuwe Gemeentewet, die gisteren door door minister Van Dijk en staatssecretaris De Graaf-Nauta (Binnenlandse Zaken) bij de Tweede Kamer is ingediend. In de memorie wordt de lijn van het oorspronkelijke wetsvoorstel, dat in 1986 werdingediend, doorgetrokken. De belangrijkste uitgangspunten worden nogmaals benadrukt en soms versterkt. Een aanzienlijk aantal wijzigingen werd aangebracht.

Zo wordt in de Memorie van Antwoord nadrukkelijk gesteld dat het gemeentelijk bestuur zoveel mogelijk moet worden vrijgelaten bij het vormgeven van het bestuur naar eigen inzichten. Het toezicht van andere overheden daarop moet zo gering mogelijk zijn. Wel wordt een aantal waarborgen vastgesteld voor verantwoord democratisch functioneren en voor een sterkere positie in de relatie tot andere overheden.

Op het gebied van de openbare orde en veiligheid worden enkele belangrijke wijzigingen voorgesteld. Zo wordt uitdrukkelijk bepaald dat bij handhaving van de openbare orde tegenover burgers alleen kan worden opgetreden, als er sprake is van overtreding of dreigende overtreding van wettelijke voorschriften.

Een ander belangrijk onderwerp in het ontwerp is de bescherming van raadsminderheden, fracties die geen vertegenwoordiger in het college van B en W hebben. Bij de instelling van gemeentelijke commissies moet een regeling worden getroffen voor informatieverschaffing aan raadsleden die geen zitting hebben in die commissies.

Laatste woord

De versterking van de positie van de gemeenteraad wordt in sommige gevallen bereikt door voorstellen uit de Kamer tot regeling niet te honoreren. Zo zal er geen nadere invulling komen van de verdeling van bevoegdheden tussen raad en het college van B en W. Staatssecretaris en minister vinden dat de raad het laatste woord moet hebben.

De bewindslieden vinden verder dat de raad moet uitmaken welke collegevorm het best past in zijn gemeente. De raad krijgt de bevoegdheid algemene regels te stellen voor de taakuitoefening van B en W. Zeer duidelijk wordt ervoor gekozen de raad de ruimte te laten bij het vorm geven van de eigen ambtelijke organisatie. Dit komt onder meer tot uitdrukking in het afwijzen van verzoeken uit de Kamer om de rol van de gemeentesecretaris wettelijk meer te accentueren.

De raad krijgt meer vrijheid bij het bepalen van het aantal wethouders. Er wordt een benedengrens van twee wethouders en een bovengrens van 20 procent van het aantal raadsleden geïntroduceerd. In het oorspronkelijke wetsvoorstel was sprake van een meer uitgewerkte regeling.

De nieuwe Gemeentewet (de huidige dateert van omstreeks 1850) vormt een belangrijke basis voor het gemeentelijk bestuur. Wil de wet lang kunnen meegaan, aldus de toelichting, dan moet hij niet te gedetailleerd zijn en voldoende ruimte laten voor inspelen op nieuwe ontwikkelingen.

Forse eis na verminking door hond

Van onze correspondent

DELFZIJL – De 40-jarige mevrouw A. Schut uit Delfzijl die een paar weken geleden ernstig verminkt werd door een pitbull-terriër, wil een forse schadevergoeding. Haar advocaat mr. E. de Kruyff wil nog niets zeggen over de hoogte van het bedrag. Wel zei hij geen genoegen te nemen met de 1500 gulden die maximaal door de strafrechter kan worden toegewezen.

Pas na de operaties die de vrouw moet ondergaan, kan de hoogte van het smartegeld worden vastgesteld. Mr. De Kruyff wilde hierover nog geen enkele mededeling doen. De eigenaar van de pitbull heeft geen inkomsten en dus zal het moeilijk worden een schadebedrag te eisen, aldus de advocaat.

Bij de aanval door de pitbull werd de vrouw ernstig gewond aan het gezicht. Op dit moment is zij onder behandeling van plastisch chirurgen. Er bestaat nog geen enkele duidelijkheid over het herstel.



● *Een blinde vrouw met op de achtergrond Zuidkoreaanse oproerpolitie... In Seoel eisten gisteren visueel gehandicapten van de regering dat zij het traditionele alleenrecht van blinde mensen om het beroep van masseur of masseuse uit te oefenen, beschermt. De politie moest er echter aan te pas komen „om de demonstratie goede banen te leiden."*

'Loonkosten omhoog bij decentraal CAO-overleg'

Van de redactie binnenland

GRONINGEN – Vooral de werkge vers hebben de afgelopen tijd aar gestuurd op meer decentralisatie i het arbeidsvoorwaardenoverle Maar ze dreigen ontwikkelingen i gang te zetten die straks misschie niet meer beheersbaar blijken e die meer schade dan goeds brenge voor de ontwikkeling van de econo mie. FNV-voorzitter J. Stekelen burg zei dit gisteren in Groninge bij de presentatie van het OR-steun punt Noord.

Als werkgevers- en vakbewegin landelijk geen beginselafspraken maken over de hoofdlijnen van he sociaal-economisch beleid, kom daar bij een sterk gedecentraliseer overleg te weinig van terecht. Bo vendien zal de loonkostenstijgin volgens Stekelenburg door het lou ter inspelen op de specifieke moge lijkheden van bedrijven en bedrijfs takken hoger uitvallen dan bij cen trale afspraken. Als algemene ka ders ontbreken, wordt het gemak kelijker om in looneisen te vluch ten, zei hij.

Grote rol

Dat neemt niet weg dat de onderne mingsraden een belangrijke ro kunnen spelen in het vakbondsbe leid. Er zijn er nu al zo'n 10.000, te gen 4000 in 1977. Het aantal zal voo lopig nog met ongeveer 10 procent per jaar groeien. Meer dan 100.00 werknemers zijn nu al actief in or dernemingsraden en daarmee ve gelijkbare organen. Bijna 70 pro cent van hen is lid van een vakbon en de helft daarvan is aangeslote bij een FNV-bond.

De OR moet wel degelijk gebruik worden als een instrument van d vakbeweging om een voor de lede aansprekend beleid te ontwikkeler aldus de FNV-voorzitter. Decentra lisatie moet dan ook niet zonde meer worden afgewezen, maar „ge nuanceerd worden ingevuld."

'Een gedragscode, die is er niet'

Van Dijk worstelt met burgemeesterskwestie

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) staat voor een moeilijke beslissing: wat te doen met de burgemeesters Bert Smallenbroek van Smallingerland en Sietze Faber van Hoogeveen? Ontslaan? Schorsen? Berispen? Of niets doen? Formeel is het de Kroon (en dus het kabinet) die wikt en beschikt, maar het is Van Dijk (met misschien premier Lubbers) die de zwaarste last torst, en met de rel rond het van dronkenschap, bordeelbezoek en losse handjes betichte duo in zijn maag zit.

„Een gedragscode, richtlijnen voor het gedrag dat een burgemeester zich kan permitteren, is er niet. Was het maar zo eenvoudig dat ik een meetlat had waaraan ik de zaak kon toetsen, maar die is er niet", aldus minister Van Dijk. „Gelukkig heb ik ook nog een staf om me heen."

Het komt er op neer dat de Kroon een burgemeester voor maximaal drie maanden kan schorsen wegens onder andere „wangedrag of achteloosheid". Over ontslag staat in de wet dat een burgemeester te allen tijde kan worden ontslagen. Dat is alles. Geen wettelijke toetsingskaders, geen beroepsmogelijkheden voor de burgemeester en dus ook geen jurisprudentie waarin de minister houvast kan vinden. De Kroon beschikt gewoon.

Hamvraag

De uiteindelijke hamvraag die de minister zichzelf stelt, lijkt zo simpel: Kunnen de burgemeesters nog wel functioneren of kunnen ze dat niet meer?

Minister Van Dijk zegt daarover: „Dat is een afweging die strikt zakelijk dient te zijn. Wij zijn geen zedenmeester. Ik krijg nu brieven van mensen die schrijven: Burgemeesters die zo dronken worden, moeten worden ontslagen. Maar zo simpel ligt dat niet. Met het privéleven van een burgemeester heb ik helemaal niets te maken. Anders wordt het, wanneer dat privéleven, zoals nu, zich in het openbaar gaat afspelen en invloed gaat uitoefenen op het functioneren van de burgemeester."

Kortom, wanneer een – fictieve – burgemeester een bachanaal aanricht tijdens een vakantie op de Bahama's, dan geeft dat allemaal niks, zolang zo'n uitspatting maar niet in de openbaarheid komt, want dan kan zij gevolgen krijgen voor het gezag van de burgemeester. De minister beaamt die zienswijze.

„Dat is mede waarom ik zo snel mogelijk wil reageren, wanneer ik het rapport van de rijksrecherche binnen heb. Want er zijn mensen die het kennelijk vermakelijk vinden om in het privéverleden van de beide heren te wroeten en daarover publiceren, en dat zal wel niet ophouden zolang wij geen duidelijkheid verschaffen."

Afweging

Minister Van Dijk verwacht het rapport van de rijksrecherche over de Zwolse avonturen van beide burgemeesters nog deze week op zijn bureau. De burgemeesters hebben tegenover hun gemeenteraden zwart op wit ontkend dat zij zich in Zwolle te buiten zijn gegaan aan overmatig drankgebruik, bordeelbezoek en lichamelijke schermutselingen. Mocht uit het rapport van de rijksrecherche blijken dat zij hun gemeenteraden hebben voorgelogen, dan krijgen zij van Van Dijk een dikke onvoldoende op hun rapport, dat overigens uit meer cijfers zal gaan bestaan.



MINISTER VAN DIJK
...zo eenvoudig ligt de zaak niet...

De minister: „Het onderzoek van de rijksrecherche is een element, maar niet het enige. In de afweging worden ook, het advies van de commissaris van de koningin, dat zwaar zal wegen, het functioneren in het verleden, de bestuurlijke kwaliteiten, en de stellingname van de gemeenteraad betrokken." Van Dijk wijst er tot slot op dat „het lot voor beide burgemeesters niet noodzakelijkerwijs hetzelfde hoeft te zijn."

Te k. GOLF bwj. '79, APK tot 6-'89. Vr.pr. ƒ 2850,-. AAA winkel, Rumpenerstraat 116 Brunssum.

Mobil SELFSERVICE-STATION + APK keuringsstation Hein Bodelier, Markt 1 Nuth. Tel. 045-241335, biedt aan: Opel Corsa 1.2 S '85; Lada 2104 1.5 Stationcar bwj. '87; Suzuki Alto 3-drs. bwj. '83; Daihatsu Charmant 1300 LC bwj. '83; Suzuki Jeep SJ 410 bwj. '82; Renault 4 GTL bwj. '82; Citroen 2 CV 6 bwj. '85.

VOLVO 360 GL inj., 3-drs., wit, met veel extra's, 1986; Volvo 66, 3-drs., rood, 1976. Nieuwstr. 1 Schimmert.

Te k. GOLF GTI, 16 V, bwj. '86, kl. zwart, verl. schuifd. en BBS. Soppestr. 9 Spaubeek. Tel. 04493-1981.

Te k. onder garantie en service: Ford Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Datsun Cherry,'84; Opel Ascona 4-drs. 16 S '83; Ford Mustang '80; Toyota Corolla 12 V DX '86; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. OPEL Ascona 1.6 diesel bwj. '82 met APK, groenmet., in nw.st. Zien is kopen, ƒ 7750,-; Bar. Mackaystr. 65 Heerlen. Tel. 045-728454.

Lucar AUTOMOBIELEN Kerkrade voor kopen zonder risico! Eerste keus occasions. BMW 320i'85 oranje, BMW 318'86 rood, BMW 318 '85 zilver, BMW 728i'83 autom. antraciet, BMW 633 coupe'82 zilver, BMW 320i '80 groen, Honda prelude'85 rood metalic EX alle acces. Honda accord zilver'87 ex. uitv. Honda prelude '82 goudkl, Prelude wit'80, Civic'80 '81 ƒ2750,-, Mercedes sport 350 slc zilver, 350 slc blauw met. Audi 100cc '86 zilver 12.000 km gelopen. Audi 100 coupe zilver, Sirocco '84GTI oranje, Jeep type Matra Rancho X '83 zilver, Jaguar 3× 4.2 autom.,Jaguar sport 12 cyl. iets aparts, Golf 4× '80, '85, Renault Alpine turbo uitbouw type'83, veel acces. .koopje Amerikaan diverse coup's stationcars vanaf ƒ4500,-, Opel Manta GTE'83 zilver, Audi 80 gls '82 goudkl.,Audi 80 gls rood'81, ƒ3250,-, R5 rood 1985 schuifdak ƒ8750,-, Opel Ascona 5 drs. 1982, Escort '85 rood 5 drs., Toyota Corolla'84 combi ƒ6750,-, Toyota Celica coupe '85 zilver zeer mooi, Mitsubishi galant goudkl '86glx uitv. als nieuw, Mitsubishi galant '82 blauw met.ƒ4250,-, Sapporo coupe '80,'82 vanaf ƒ2750,-, Mazda 626'84, Mazda 626 coupe zilver '80, BMW 320 3× v.a. ƒ1750,- Ford Taunus '80 3× vanaf ƒ750,- Honda Civic automaat'80, Datsun Cherry blauw met. Cherry '82 ƒ3750,-, Mini Metro '84 rood ƒ6750,-. Garantie 6 mnd. tot 2 jr. Erkend apk. keuringsstation alle reparaties + bandenservice. Lucar Automobielen Holtzstr.67 Kerkrade 045-456963.

DATSUN 120 AF II, bwj. '78, APK sept. '89. Vr.pr. ƒ 750,-. Kleingraverstr. 38 Kerkrade.

Te k. Opel ASCONA 1900, 1980. Inr. mogl, zeer mooi. Tel. 045-460734.

AUTO LANDGRAAF biedt aan: Audi 100 Avant 23i blauwmet. '85 ƒ 28.900,-; BMW 324 dies. zilvermet. '86 ƒ 32.500,-; Citroen BX 1.6 TRS zilvermet. '86 ƒ 19.750,-; Citroen CX Athena z.mooi wit '82 ƒ 6950,-; Fiat Uno 60S blauwmet. '86 ƒ 12.900,-; Fiat Ritmo 60 CL grijsmet. '87 ƒ 12.900,-; Ford Sierra 1.8 CL aut. Sedan '88 ƒ 2875,-; Ford Scorpio 2.5 diese. bruinmet. '87 ƒ 26.900,-; Mazda 323 Sedan wit '84 ƒ 9750,-; Mercedes 190 D z.v. acc. wit '85 ƒ 29.500,-; Mercedes 280 S aut. aircond. '82 ƒ 24.500,-; Mitsubishi Sapporo GLX blauwmet. '83 ƒ 10.900,-; Nissan Bluebird 2.0 LX zilvermet. '86 ƒ 19.800,-; Opel kadett 1.3 LS Sedan '86 ƒ 17.750,-; Opel Record 2.0 S goud '84 ƒ 11.900,-; Peugeot 309 GR 5-drs. rood '86 ƒ 14.900,-; Renault 21 TS 5-bak wit '86 ƒ 19.750,-; Talbot Horizon z.mooi zilvermet. '84 ƒ 7950,-; Toyota Corolla dies. 1.8 blauwmet. '84 ƒ 8950,-; Volvo 240 GL aut. grijsmet. '84 ƒ 18.900,-; Volvo 240 GL overdr. roodmet. '83 ƒ 17.950,-; Volvo 240 GLE aut. blauwmet. '83 ƒ 18.000,-; VW Polo C goudmet. '87 ƒ 12.900,-; VW Passat dies. wit '84 ƒ 11.500,-; Exclusieve cars: Cadillac Eldorado Cabriolet nw.st. 1976; Chevrolet Corvette Jub.-uitv. zilvermet. 1978; Mercedes 230 C aut. bruinmet. als nw. 1978; VW Golf GLI Cabriolet '80; Fiat Spider Calif. car. z. mooi wit 1976; Oldtimer Moskvitch (Opel Olympia) 1953; Inruilers: Chevrolet Citation aut. grijsmet. '80 ƒ 4900,-; BMW 316 grijsmet. '76 ƒ 1500,-; Lada 1200 rood '81 ƒ 2250,-; Opel Senator 2.8 aut. blauw '80 ƒ 5750,-; Renault Fuego GTL zilvermet. '81 ƒ 6950,-; Volvo 340 blauwmet. '80 ƒ 2950,-; * Erkend Bovag-bedrijf. * Eigen werkplaats; * Dagel. geopend van 9.00 - 18.00 uur; * Snelle financiering; * Alle keuringen toegestaan; * Inruil mogelijk; * Keuze uit 12 of 3 mnd. garantie; * VVN Keuringsstation; * Eigen servicedienst; * Garantie boven ƒ 10.000,-; Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf, het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel rekord 2.0s autom. lpg ƒ14.750,- '85, Ascona 1.6 diesel 4 drs. blauwmet. ƒ15.750,- '86, Manta GTE i.st.v.nw. antrciet '83, Kadett 1.3ls div. extra's antraciet '87, Kadett 1.2 caravan i.z.g.st. oranje ƒ1750,- Kadett 1.6. coupe div. extra's geel '78 ƒ1900,- VW Golf CL groenmet. als nieuw '82 ƒ6900,- VW polo coupe wit'83 + rood '83, Ford escort ghia 1.3 5 drs. groenmet. '82, escort 1.6 als nieuw geel '82, datsun cherry 1.2 goudmet. t'80, gar. inr. financ. mog. Autobedrijf Dominikowski Kantstr 48, Ubach o. Worms-Landgraaf, 045-326016.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04490-43481.

CITROëN BX 14 RE '84, kl. rood i.st.v.nw. ƒ 9250,— 045-454217.

TOYOTA type Tercel 1.3 DX, '83, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. R5 bijna '81, APK 10-'89, 1:16, kl. rood, pr. auto. Pr. ƒ 2250,-. Evt. inr. mogl. 045-315978.

Honda CIVIC autom., bwj. '79, APK, i.pr.st. ƒ 2450,-. Tel. 045-720951.

KADETT type 12 S, hatchback, '81, zeldz. mooi. Herlongstr. 43, Heerlerbaan.

SACHS - 100% originele drukgroepen en koppelingsplaten, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, direct uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Koppeling defect!!! Bel garage DE KISSEL voor prijsopgave, tel. 045-725667. APK keruring ƒ 40,-.

Te k. PEUGEOT 505 GL, 1983, 5 versn., ƒ 7500,-, zeer mooi. Inr. mog. 045-460734.

SIERRA stationcar 2.3 D 5 deurs '83, incl. BTW i optimale staat, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te k. Opel KADETT, zwart, bwj. '87, zeer mooi uitgeb. Tel. 045-242261.

Te k. TOYOTA Camry 20 GL turbo diesel, '87, ƒ 31.500,-; Opel Omega 20-i, '87, ƒ 28.500,-; Ford Sierra 16, LPG, '86, 5-drs., ƒ 14.500,-; Mazda RX 7 Sport, ƒ 12.000,-; Mercedes 200 D, '82, ƒ 8000,-; VW Scirocco, ƒ 2500,-; Peugeot 205 SR, LPG, ƒ 2500,-; Kadett Caravan, '81, LPG, ƒ 4500,-; Fiat Panda, '81, ƒ 3000,-; Eend, '78, ƒ 850,-; Peugeot 104, ƒ 600,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Kadett 1.2 LS 5 drs. '85; Corsa 1.2 S '84; Kadett 1.2 N '82; Kadett caravan 1.2 S '81; Rekord 19 N '79; Kadett 12 N '78; Fiësta 1.1 L '83; Peugeot 305 GL '82 Autobedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

MAZDA 929 Hardtop coupe, bwj. '80, APK tot okt. '89. Vr.pr. ƒ 1900,-. Kleingraverstr. 38 Kerkrade.

CITROEN Visa, bwj. '80, APK tot sept. '89. Vr.pr. ƒ 1750,-. Kleingraverstr. 38 Kerkrade.

Te k. Fiat RITMO 60 L, 1984, i.z.g.st. Inr. mogl. 045-460734.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW Ford Opel VW enz. Robby's auto-onderdelen Akerstr. Nrd. 350 tel. 045-224123.

Te k. gevr. LOOP-, en sloopauto's. Ook 's avonds. tel. 045-413662.

Nieuw autobedrijf vraagt met spoed AUTO'S te k. van 1000 tot 30.000 gld. Dir. cont. geld + vrijwaring. 045-414372 ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

SAAB 900 GLE, i.z.g.st., bwj. '79, vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 04492-3582.

Range ROVER bwj. '78, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7250,-. Tel. 04492-3582.

Opel Blitz, 4-wielige VRACHTAUTO kipper. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04492-3582.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045 254049.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

BESTELLERS, bussen en bedrijfsauto's, groot en klein, verhoogd en verlaagd, open laadbakken, enkel en dubbel cabines, ook diverse luxe auto's in alle prijsklassen. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

MAZDA 323 '82 ƒ 5500,—, Volvo 66 GL '78 ƒ 1000,—, Volvo 360 GL '82 ƒ 5750,—, Mercedes 280 '76 LPG ƒ 4250,—, Volvo 340 '80 ƒ 3250,—, Honda Accord '81 ƒ3750,—, Toyota Celica '81 ƒ4750,—, Lada 2105 '83 ƒ 3500,—. Oirsbekerweg 27 Oirsbeek 04492-3582.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Opel Corsa 13 SR, spec. uitv. '84; VW Passat diesel '83; Innocenti 90 L '80; Alfa Sus '79; Autobianchi '78; Opel Kadett c '77, div. gebruikte motoren voor: Ford 1600 en 2.0 L, VW Golf 1100 en 1600, Audi '80, Opel 1600, Renault, Garage DE KISSEL, Kissel 42, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bwj. '79, APK gek. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-228398.

FIESTA 1.1 l., zeldz. mooi, ƒ 3250,-. Hamerstr. 37/39, Heerlen bij ABP.

AUTOSELECT, bekend voor degelijkheid tegen betaalbare prijzen, biedt aan geselecteerde auto's, vaak van eerste eigenaar, met veel extra's en accessoires: Suzuki Justy 1.2 GL, 5-bak '87; Ford Escort 1.3 CL Bravo '86; Toyota Starlet 1.3 DX 12 valve, '86; Opel kadett Caravan 1.6 LS diesel, 5 drs., '85; Fiat Panda 34, '85; Mazda 626 2.0 GLX autom. met LPG, '85; Mazda 626 2.0 LX '84; Opel Kadett 1.2 S hatchback, '84; Citroën 2CV6 Club, '84; Opel Rekord 1.8 S, '83; Opel Kadett Caravan 1.3 S, '83; Toyota Corolla Stationwagon 1.3 met LPG onderbouw, '83; Honda Accord Ex autom. met LPG, '82; Volvo 340 met LPG '82; Datsun Cherry 1.3. L, nieuw model, '82; Peugeot 505 SR autom. '80. Voor de kleine beurs ƒ 2000,- tot ƒ 5000,- hebben wij diverse leuke inruilauto's o.a. Fiat Panda 45S, Honda Civic, Peugeot 305 GL, Peugeot 104 GL, Renault 5 TL, 2CV6, Fiat 127 Special 1050, Toyota Starlet, Opel Ascona, Volvo 345 GL, Ford Taunus en Opel Kadett bouwjaar '80 t/m '83. Al onze auto's worden afgeleverd met APK keuring. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd! Autoselect Trichterweg · 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek). Tel. 045-229080.

Te k. Opel KADETT 1200, 1980, ƒ 3500,-. Marconistraat 221, Hoensbroek.

Te k. Ford ESCORT bj. '81 APK i.z.g.st. pr. ƒ 4750,- Kaalheidersteeweg 34, Kerkrade.

Te k. SIMCA Horizon 1.3 bj. '79 100% in orde APK tot 8-'89, Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. Ford TAUNUS bj. '80 zeer mooi, vr.pr. ƒ 2750,- moet weg, Tilburgstr. 45, Heerlen, tel. 045-725560.

VW SIROCCO '76 wit i.g.st. uitgeb. vr.pr. ƒ 1750,-, tel. 04406-14378 tussen 18 en 19 uur.

DATSUN 100 A FII, bj. '78, goed onderh. motorisch zeer vitaal. Enigszins getekend door ouderdom APK tot juni '89, vr.pr. ƒ 1750,- inl. tel. 045-722432 na 17 uur.

Te k. DAF 66 APK gek. tot juli '89 i.z.g.st. pr. ƒ 900,- te bevr. Dorpsstr. 73, Bingelrade.

Ford ESCORT 1.1 L bj. '78 APK '89 (zeer mooi) vr.pr. ƒ 1250,- Dr, Schaepmanplein 14, Molenberg Heerlen.

Te k. VW KEVER jeans, bj. '75 i.z.g. conditie Rijnstr. 29, Heerlen.

Te k. Honda CIVIC, bwj.'79, autom., APK gek., caross. puntgaaf. Pr. ƒ 1600,-. Tel. 045-724384.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '82, kl. metal. blauw met vialle lpg install., econ. meter, dubb. spiegels, i.z.g.st. Tel. 04490-43927.

Te k. zuinige Opel CORSA 12 S, 3-drs., luxueus, '84. 04490-14427.

BMW 318 i, '83, extra, ƒ 8950,-. 04490-15431.

I.st.v.nw. Opel CORSA 12 S TR luxueus, '84, 57.000 km. ƒ 8750,-. 04490-24937.

Te k. Honda ACCORD EX, eind '83, stuurbekr., veel extra's, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04490-24447.

Te k. van 1ste eigen. KADETT Hatchback 12 N bwj. '82, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Ford ESCORT 1.3 GL eind '83, 5-bak enz. ƒ 8750,-. Inr. mogl. 045-316940.

Te k. MINI bwj. '79, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

SEAT Dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Seat Ronda 1.2 GL '84; Seat Marbella GL '87; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Subaru 1800 XT '86; Subaru Justy '86; Subaru Mini '87; Subaru 1300 DL '80; Lada 2105 '83; R5 TL '85, '81 en '78; VW Golf '80; Honda Civic '80; Sunbeam 1000 '79; Mazda 323 '81 en '78; Opel Kadett '77; Austin Allegro '78; Suzuki Alto '83; Ford Escort 1.6 diesel '84; Honda Accord '77; Fiat Ritmo diesel '80; Peugeot 305 GL '79; Morris Marina '78; Audi 80 '77; Polski '77. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. OPEL Kadett 1.6 diesel Sedan 4-drs. bwj. '86, km 65.000, i.z.g.st. Inr. kan. 045-316940.

FIAT 128 Speciaal '79, ƒ 750,-; 045-415528.

Te k. RENAULT 4 L bwj. '82, 42.000 km, pr. ƒ 2900,-; Tel. 045-463285.

Opgelet, wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO! Ook sloop. 045-416239.

MERCEDES 280 S gr. mod., aut., nw., LPG type '77, alle extra's ƒ 4250,-; Pieterstr. 6 Schaesberg 045-324763.

Koopje, Opel REKORD nw. uitl., banden, radio-/cass. gek. tot 5-'89, vr.pr. ƒ 1050,- Gouverneurstr. 33, Hrl.

Te k. DATSUN Sport 280 ZX inj. bj. '80, gek. tot 8-'89 door Rijksd. wegverk. Inr. mogl. 045-712204.

Ford TAUNUS 1600 stationcar '81 ƒ 4800,-; Opel Rekord 2.0 S '80 ƒ 4200,-; Rekord 1900 N '79 ƒ C400,-; Opel Ascona '79 ƒ 2900,-; Kadett caravan '79 ƒ 2500,-; Kadett City '78 ƒ 1500,-; Renault 5 GL '81 ƒ 2950,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 2500,-; Toyota Celica liftback '78 ƒ 2100,-; BMW 320 '76 ƒ 1950,-; VW Golf D '79 ƒ 3900,-; Mitsubishi Sapporo '79 ƒ 2800,-; Corolla '77 ƒ 1500,-, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, Landgraaf tel. 045-311078.

Te k. Ford SIERRA 2 L Laser '84, kl. grijs mett., 46.000 km. a.nw. tel. 045-318274.

Te k. Opel ASCONA 16 S 8-'85 1e eig. pr. ƒ 16.000,- km.st. 68000, tel. 045-441802.

Nieuw type BMW 316, 1800 cc autom. bj. '84, donkerbl. km.st. ± 70000 pr. ƒ 14.900,- Bunderstr. 4, Brunssum tel. 045-258030.

Ford SIERRA 1.6 Laser bj. 10e mnd. 1985, zilvergrijs met. 1e eig. ƒ 14.750,- tel. 045-270999.

Te k. gevr. AUDI 100 GT coupé tel. 04492-2421.

Fietsen/bromfietsen

2de Hands Vespa SCOOTERS, Honda vision automaat. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

HONDA Scoopy, 2 pers. autom. scooter van ƒ 3290,- nu voor ƒ 3090,-. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. gebruikte BROMFIETSONDERDELEN voor elke bromfiets, tevens te k. gebr. Puch Maxi Vespa Maastr. 3, Beersdal, Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. Derby FDS 50 bwj. '88, 6 mnd. oud, z.g.a.n. Zware uitv. 045-419260.

VESPA Ciao bj. '87, tel. 045-320801.

Te k. VESPA Ciao en sterwielen '87, verzekering en ass. vr.pr. ƒ 900,- tel. 045-325459.

Te k. YAMAHA FS 1 pr. ƒ 400,- tel. 045-270381.

Te k. mooie YAMAHA DT '84 zonder blok ƒ 350,- Europaweg Zd. 193, U.o.W. Alleen overdag.

Lessen/onderwijs

Voor een perfecte rijopleiding naar de rijschool met 30 jaar ervaring. Autorijschool "DIEMANT" Brunssum 250286, Landgraaf 322642. Schakel en automatic.

Goed gerichte bijles (18 vakken) ook in uw omgeving. STUDIEBEGELEIDING in Heerlen, Hoensbroek, Sittard en Maastricht. Inl. E.C. De Horizon, tel. 045-210541.

Eén jaar na de beurskrach

Weinig depressies meer te bespeuren

Van onze correspondent

HEERLEN – De 'beurskrach' van vorig jaar – maandag 19 oktober – 'viert' vandaag de eerste verjaardag. Op deze 'Black Monday' stortten de aandelenkoersen in: eerst in New York op Wall Street en vervolgens over de hele wereld. Op Wall Street zakte de Dow Jones enkele honderden punten en in Amsterdam op Beursplein 5 zakte de ANP-CBS-index met tientallen procenten.

Er werd gevreesd voor een nieuwe economische crisis en de herinneringen aan de 'beurskrach' van 1929 werden weer nieuw leven ingeblazen. Maar gelukkig bleef dit schrikbeeld achterwege. De 'krach' van vorig jaar werd niet gevolgd door een economische crisis.

Vervolgens werden de oorzaken van deze 'beurskrach' geanalyseerd. Onder meer werd het gigantisch handels- en financieringstekort van Amerika als boosdoener aangewezen. Maar ook kregen de computers de schuld en de veel te gemakkelijke kredietvoorwaarden voor Amerikaanse beleggers waren volgens de deskundigen debet aan de grote koersval op Wall Street.

Aan de laatste twee oorzaken is nu gesleuteld. De kredietmogelijkheden zijn in Amerika verscherpt (maar nog steeds niet voldoende volgens de deskundigen) en het handelen via de computer is aan banden gelegd (zodra de Dow Jones met meer dan 50 punten zakt, wordt de arbitrage via de computers stopgezet). Maar het buiten proportie grote handels- en financieringstekort van de Verenigde Staten is nog bij lange na niet tot acceptabele hoogten teruggebracht, stellen de deskundigen vast.

Nu, eén jaar na de 'krach', zijn de koersen over de hele wereld weer aardig aangetrokken. Amerikaanse deskundigen hebben zich onlangs toch kritisch uitgelaten over de economie van hun land. Zo voorziet de vooraanstaande Amerikaanse econoom Henry Kaufman dat een milde recessie binnen de komende twee jaar – indien verkeerd aangepakt – kan worden versterkt. Deze laatste waarschuwing is gericht aan het adres van de nieuwe president van de Verenigde Staten om geen forse maatregelen ineens te nemen om de begrotings- en handelstekorten aan te pakken.

De beleggingsdeskundige Marcel Rila uit Weert deelt de bezorgheid van deze Amerikaanse economen. „Het ziet ernaar uit dat de wereldconjunctuur momenteel over het hoogtepunt heen is en dat voor 1989 op lagere economische groeicijfers gerekend moet worden", aldus Rila.

Optimistisch

Nederlandse deskundigen zijn over het algemeen optimistisch over de Nederlandse situatie. Zij wijzen dan op de in september verschenen Miljoenennota. „De voorgestelde BTW-verlaging van 20 naar 18,5 procent en de verlaging van de vennootschapsbelasting van 43 naar 35 procent zullen de cijfers van de meeste Nederlandse bedrijven, die over de eerste helft van dit jaar al bijzonder goed waren, voor de tweede helft van 1988 en voor 1989 zeker ten goede komen", verwacht een beleggingsdeskundige van de Rabo-bank in Geleen. Ook heeft volgens hem de éénwording van de Europese markt in 1992 een gunstig effect op het beursklimaat in Europa. Toch maant hij tot voorzichtigheid, want de koersen in Nederland zijn volgens hem sterk afhankelijk van wat Wall Street doet. „Als de koersen daar in de min gaan, dan gaan ze in Europa voor 90 tot 95 procent ook in de min", aldus de zegsman van de Rabo-bank.

Het beleggersblad 'Geld Aktief' is minder voorzichtig en schrijft in zijn editie van 12 oktober: „De beurs begint in een hausseroes te leven. De Index Algemeen passeerde maandag de 280 en staat daarmee dicht bij de eerdere hoogste jaarstand van 284.8 op 9 augustus. Bang voor een reactie zijn wij nu minder dan in de zomermaanden, het enige obstakel is nog de herinnering aan vorig jaar", aldus 'Geld Aktief'. En over het beursklimaat in Amerika schrijft dit blad: „Zelfs Wall Street blijkt aan de vooravond van de presidentsverkiezingen niet manisch depressief te zijn, maar een nieuwe poging te wagen om de 2150-barrière te slechten".

Alarmklok luidt voor onze export

SCHIPHOL – Het Nederlandse bedrijfsleven dreigt de slag om de export binnen de Europese Gemeenschap te verliezen. Een daling van de afzet in de traditionele exportlanden België en de Bondsrepubliek Duitsland is vrijwel onontkoombaar.

Een groeiende export naar de 'nieuwkomers' in de EG, Griekenland, Spanje en Portugal, ligt niet voor de hand. Het exporterend bedrijfsleven richt zich te veel op markten waar de groei er de eerste tien jaar uit is.

Deze harde conclusies staan in een gisteren gepubliceerd rapport van het Zwitserse economisch onderzoeksbureau Prognos, dat in opdracht van de Exportbevorderingsdienst van Economische Zaken de kansen en mogelijkheden voor het Nederlandse bedrijfsleven heeft bestudeerd op de afzetmarkten van de elf andere lidstaten van de EG. Daarbij is vooral rekening gehouden met de situatie na 1992, wanneer de landsgrenzen voor het handelsverkeer opgeheven moeten zijn.

BEURS-OVERZICHT

Afwachtend

AMSTERDAM – Aan de vooravond van de eerste verjaardag van de naoorlogse krach is het gisteren ook op het Damrak heel rustig gebleven. De aandelenomzet bereikte een schampere f 343 miljoen, terwijl de totale omzet dank zij f 900 miljoen voor de obligaties nog op f 1250 miljoen uitkwam. De stemming bij de aandelen was nagenoeg prijshoudend, terwijl de obligatiemarkt eerder wat gemakkelijker lag.

Voor de hoofdfondsen was het een dag om maar snel te vergeten. Omzet was er, behalve in Koninklijke Olie (f 92 miljoen) weinig en de meeste prijzen bleven bijzonder dicht in de buurt van de vorige slotkoersen. Verschillen van meer dan twee kwartjes waren nauwelijks te vinden.

Elders kwamen in dunne marktjes nog enkele verschuivingen van betekenis voor. Op de parallelmarkt trad in de loop van de dag voor het levensmiddelenfonds Verkade een herstel in. Eerst voegde Verkade nog f 9 aan de daling van maandag van f 35 toe, maar later kwam er een kentering en het slot lag f 7 boven maandag op f 331. Van Melle ontmoette f 4 lager op f 286 geen kopers. Verenfabrikant Weweler moest van de f 7 winst van maandag er nu weer f 4 afstaan op f 76. Simac was f 0,40 in herstel op f 14,20. LGI was weer vast met f 1 vooruitgang op f 30,30.

Op de lokale markt kwam in de loop van de dag wat vraag opzetten voor Macintosh die f 2,50 bij een relatief hoge omzet van f 3,4 miljoen. GTI Holding lag vast in de markt met een winst van f 4 op f 117,50.

Daarentegen lag Nutricia f 4,50 lager aangeboden op f 233. Vereenigde Glas verloor f 7 op f 202 en De Telegraaf f 3 op f 345.

Op een kalme optiebeurs was Koninklijke Olie het drukst verhandelde fonds. Hier gingen 6600 contracten om. De tweede plaats was voor Akzo met 5900 contracten. In totaal werden 37.000 contracten verhandeld.

● *Grèsbuizen op vrachtwagens bij Hepworth NGI in Belfeld.*

Arabieren kopen 90 km rioolbuis

BELFELD – De Verenigde Arabische Emiraten (VEA) hebben negentig kilometer grèsbuizen en hulpstukken besteld bij Hepworth NGI in Belfeld. De buizen zijn bedoeld voor de aanleg van een riolering in de stad Al Ain, gelegen aan de grens van Oman en de Verenigde Arabische Emiraten. Grèsbuizen zijn iets duurder in aanschaf dan de in Nederland voor rioleringen gebruikte beton en pvc-buizen, maar evenals veel andere landen hebben de VEA het er voor over te investeren in een kwalitatief hoogwaardig en milieuvriendelijk produkt.

De eisen die internationaal aan riolering worden gesteld worden hoger naarmate men geconfronteerd wordt met gebreken of schade aan het milieu. Grèsbuizen, gemaakt van een hoogwaardig soort klei zijn temperatuurongevoelig en bovendien chemisch bestendig wat de steeds vaker gemaakte keuze tot dit produkt verklaard. Grèsbuizen zijn misschien duur, voor de 90.000 meter zal Arabië ruim twee miljoen gulden betalen, maar de zeer lange levensduur (vijftig tot honderd jaar), de lage onderhoudskosten en een lage afschrijving dragen bij tot de voorkeur.

Van de totaal-order neemt Hepworth NGI Nederland 45.000 meter buizen en hulpstukken, met een gezamelijk gewicht van 1.500 ton, voor rekening. Andere werkmaatschappijen van Hepworth (in Engeland) leveren het aanvullende deel.

Recordproduktie bestelwagens

DAF investeert half miljard in Engeland

BIRMINGHAM – „DAF Trucks zal de komende vijf jaar ruim f 525 miljoen investeren in Groot-Brittannië. Het geplande programma maakt goede voortgang en onderdeel ervan is de ontwikkeling en produktie van een nieuwe serie bestelwagens als opvolger van de huidige 400-serie voor de jaren negentig. Op het ogenblik worden hiervoor mogelijkheden tot samenwerking met een andere bestelautofabrikant onderzocht. E e n ding is zeker: onze plannen gaan door, met of zonder partner". Dat zei dinsdag de heer A. van der Padt, voorzitter van de raad van bestuur van DAF Trucks, aan de vooravond van de internationale personen- en bedrijfsautotentoonstelling in Birmingham.

Hij zei dat de produktie van bestelwagens in Engeland de recordhoogte van 20.000 stuks per jaar heeft bereikt, maar dat aantal zal beslist moeten worden opgevoerd tot 40.000 stuks. „Vandaar dat we een mogelijke partner zoeken, hetgeen ook financieel meer armslag betekent", aldus Van der Padt.

Van der Padt zei dat de zaken voor Leyland en DAF sinds de fusie in april 1987 voortvarend zijn verlopen. DAF Trucks heeft thans een jaarproduktie van 55.000 bedrijfsvoertuigen per jaar en is daarmee in grootte de vijfde truckfabrikant in Europa geworden.

Voor het komend jaar is Van der Padt optimistisch: „Als internationale onderneming zullen we ons marktaandeel in de diverse landen nog wat verhogen en ook nieuwe afzetgebieden aanboren. Onze eerste belofte van de fusie is meer dan waargemaakt, maar we hebben nog meer in petto".

Atag toont interesse in Venberg

ULFT/VENLO – Atag wil door overneming van Venberg in Venlo ook op het terrein van het sanitair gaan werken. Atag Holding onderhandelt met Venberg en de verwachting is gewettigd dat overeenstemming wordt bereikt, zo heeft Atag gisteren bekendgemaakt.

Venberg is de moedermaatschappij van Metaalwarenfabriek Venlo. Die opereert onder de handelsnaam Venlo Sanitair en maakt kranen van hoge kwaliteit voor badkamer en keuken. Het bedrijf telt 106 werknemers en zet omstreeks f 20 miljoen om.

De sterke positie van Venlo Sanitair kan slechts worden behouden als de logistiek van de bedrijfsorganisatie wordt verbeterd. Verder vergen investeringen een bredere financiële basis dan de onderneming nu heeft.

Er zal een beperkte personeelsreorganisatie nodig zijn. De besprekingen met de vakbonden worden volgens Atag op 2 november voortgezet.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 18-10-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.780-ƒ 28.280, vorige ƒ 26.700-ƒ 27.200) bewerkt verkoop ƒ 28.880, vorige ƒ 28.880 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 385-ƒ 455, vorige ƒ 380-ƒ 450; bewerkt verkoop ƒ 500 laten, vorige 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,99	2,11
Brits pond	3,44	3,69
Belg. frank (100)	5,17	5,47
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,35	15,75
Port. esc. (100)	1,32	1,50
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	31,85	34,35
Zwits. fr. (100)	130,75	135,25
Zweedse kr. (100)	31,20	33,70
Noorse kr. (100)	28,95	31,45
Deense kr. (100)	27,70	30,20
Oost.schill (100)	15,66	16,36
Spaanse pes (100)	1,64	1,79
Griekse dr. (100)	1,32	1,52
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,05	0,10
Iers pond	2,88	3,13
Jap. yen (10.000)	157,50	162,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,04125-04375
Brits pond	3,5645-5695
Duitse mark	112,720-770
Franse franc	33,015-065
Belg. franc	5,3775-3825
Zwits. franc	133,495-545
Japanse yen	160,59-160,69
Ital. lire	15,110-160
Zweedse kroon	32,745-795
Deense kroon	29,210-260
Noorse kroon	30,490-540
Canad. dollar	1,69875-70125
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0120-0220
Spaanse pes	1,7110-7210
Gr. drachme	1,3275-4275
Austr.dollar	1,6475-6575
Hongk.dollar	26,05-26,30
Nieuwz.dollar	1,2625-2725
Antill.gulden	1,1300-1600
Surin. gulden	1,1300-1700
Saudische rial	54,30-54,55
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	280,0	279,7
alg.-lokaal	274,3	273,5
internationals	286,2	286,5
industrie	248,1	247,0
scheep/luchtv.	221,3	222,1
banken	346,4	346,6
verzekering	588,2	586,3
handel	462,0	460,3
cbs obl.index	118,1	117,9
rend. staatsl.	5,93	5,96
waarvan 3-5 jr	5,80	5,80
waarvan 5-8 jr	5,97	6,01
waarv.5 langst	6,17	6,20
rend. bng-len.	6,49	6,49
rend. banklen.	6,05	6,07

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 150,80-151,60 (150,90)
Kon. Olie 229,00 gb-231,40 (229,70)
Philips 30,10-30,40 (30,30)
Unilever 114,20-114,50 (114,50)
KLM 36,50-36,70 (36,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2134.78	915.98	183.80	803.68
Hoogst	2163.41	932.38	185.28	814.89
Laagst	2124.29	910.71	182.61	799.35
Slot	2159.67	929.01	184.98	813.05
Winst verlies	+19.20	+12.59	+1.01	+7.94

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	90,50	90,40
Ahold	85,20	84,50
Akzo	151,00	150,90
A.B.N.	43,50	43,20
Alrenta	160,20	160,00
Amev	56,60	56,50
Amro-Bank	78,90	79,00
Ass. R'dam	137,70	137,00
Bols	145,50	145,50
Borsumij W.	104,00	104,00
Bührm.Tet.	57,60	57,70
C.S.M.cert.	58,40	58,30
Dordtsche P.	212,50	213,00
Elsevier	60,80	61,00
Fokker cert.	29,60	30,30
Gist-Broc. c.	45,00	44,40
Heineken	144,50	144,50
Hoogovens	66,10	66,10
Hunter Dougl.	69,30	69,80
Int.Muller	66,00	65,90
KLM	36,10	36,50
Kon.Ned.Pap.	42,90	43,00
Kon. Olie	229,50	229,70
Nat. Nederl.	65,20	64,90
N.M.B.	183,00	182,50
Nedlloyd Gr.	231,00	230,50
Nijv. Cate	79,10	78,50
Océ-v.d.Gr.	280,00	280,00
Pakhoed Hold.	88,50	89,00
Philips	30,30	30,30
Robeco	95,00	94,60
Rodamco	151,70	151,80
Rolinco	89,50	89,40
Rorento	59,40	59,30
Stork VMF	22,60	22,80
Unilever	114,40	114,50
Ver.Bezit VNU	91,00	90,50
VOC	30,80	30,80
Wessanen	77,50	78,00
Wolt Kluwer	154,50	154,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	27,00	27,30
ACF-Holding	55,00	54,80
Ahrend Gr. c	143,50	144,00
Alg.Bank.Ned	44,00	43,70
Asd Opt. Tr.	24,40	24,30
Asd Rubber	8,40	8,40
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	57,50	57,50
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	195,00	194,00
Batenburg	63,50	63,50
Beers	104,50	104,50
Begemann	50,50	50,00
Belindo	424,80	424,50
Berkel's P.	10,10	10,00
Blyd.-Will.	24,10	24,00
Boer De. Kon.	251,00	248,00
de Boer Winkelbedr.	55,70	55,50
Boskalis W.	9,30	9,25
Boskalis pr	7,45	7,45
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman H.	3050,00	3050,00
Calvé-Delft c	754,00	751,00
Calvé pref.c	4150,00	4250,00
Center Parcs	51,30	51,00
Centr.Suiker	57,70	57,70
Chamotte Unie	10,10	10,20
Cindu-Key	97,00	97,50
Claimindo	419,00	419,50
Cred.LBN	64,90	65,00
Crown v.G.c	56,20	55,50
Datex Hold.	27,90	28,60
Desseaux	192,20	192,20
Dordtsche pr.	206,80	209,00
Dorp-Groep	40,00	39,70
Econosto	174,50	174,20
EMBA	130,00	128,00
Enraf-N.c.	39,50	39,50
Eriks hold.	263,80	265,00
Frans Maas c.	49,40	48,70
Furness	57,00	57,20
Gamma Holding	59,60	59,00
Gamma pref	6,00	5,80
Getronics	27,80	27,50
Geveke	32,10	32,20
Giessen-de N.	65,00	68,00
Goudsmit Ed.	152,50	154,00
Grasso's Kon.	76,00	76,90
Grolsch	99,80	99,00
GTI-Holding	113,50	117,50
Hagemeyer	69,50	69,00
H.B.G.	157,20	157,00
HCS Techn	10,70	10,80
Hein Hold	123,70	123,50
Hoek's Mach.	145,00	144,00
Holdoh Hout	475,00	475,00
Holec	14,60	14,90
H.A.L. Tr. b	737,00	735,00
Holl.Am.Line	735,00	735,00
Heineken Hld	123,70	123,50
Holl.Sea S.	1,47	1,50
Holl. Kloos	302,00	299,00
Hoop en Co	11,20	11,20
Hunter D.pr.	2,10	–
ICA Holding	17,80	17,80
IGB Holding	33,50	33,10
IHC Caland	17,00	17,00
Industr. My	144,00	144,50
Ing.Bur.Kondor	588,00	585,00
Kas-Ass.	31,40	31,30
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,70	16,60
Klene's Suik.	1225,00	1220,00
KBB	66,00	65,00
KBB (cert.)	64,70	64,50
Kon.Sphinx	52,90	53,40
Koppelpoort H.	230,00	229,50
Krasnapolsky	151,00	151,00
Landré & Gl.	39,00	39,00
Macintosh	40,00	42,50
Maxwell Petr.	555,00	560,00
Medicopharma	60,50	59,80
Melia Int.	6,20	6,20
MHV Amsterdam	17,90	17,90
Moeara Enim	985,00	980,00
M.Enim OB-cert	12840,00	12800,00
Moolen en Co	30,80	30,70
Mulder Bosk.	44,20	43,80
Multihouse	10,90	11,00
Mynbouwk. W.	410,00	405,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	40,50	40,30
NIB	481,00	480,00
NBM Bouw	12,50	12,30
NEDAP	240,00	240,00
NKF Hold.cert.	171,40	172,00
Ned.Part.Mij	28,40	28,40
Ned.Springst.	7150,00	7150,00
Norit	500,00	501,50
Nutricia	220,00	216,00
Orco Bank c.	83,60	83,00
OTRA	355,50	356,00
Palthe	134,00	135,00
Polynorm	76,00	76,00
Porcel. Fles	113,00	113,00
Ravast	55,30	55,40
Reesink	54,00d	54,00
Riva	43,50	43,00
Riva (cert.)	43,40	43,40
Samas Groep	55,70	55,50
Sanders Beh.	73,50	73,50
Sarakreek	32,70	32,70
Schuitema	1050,00	1045,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	26,50	26,00
St.Bankiers c.	25,00	24,50
Telegraaf De	348,00	345,00
Text.Twenthe	207,00	205,00
Tulip Comp.	66,60	66,00
Tw.Kabel Hold	102,00	101,90
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	71,20	73,00
Union Fiets.	18,00	18,00
Ver.Glasfabr.	209,00	201,00
Verto	64,50	65,00
Volker Stev.	37,50	38,00
Volmac Softw.	76,50	76,80
Vredestein	17,80	17,50
VRG Gem.Bez.	148,20	147,70
Wegener Tyl	145,00	143,70
West Invest	19,10	19,00
Wolters Kluwer	154,80	154,00
Wyers	55,00	54,10

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	65,00	64,80
ABN Beleg.f.	52,00	52,30
Aldollar BF $	20,60	20,70
Alg.Fondsenb.	213,00	213,00
Alliance Fd	12,50	12,50
America Fund	267,00	270,00
Amro A.in F.	89,20	89,30
Amro Neth.F.	65,20	66,20
Amro Eur.F.	61,50	61,50
Amvabel	98,00	98,20
Bemco Austr.	62,50	62,00
Bever Belegg.	26,00	26,00
BOGAMIJ	122,00	120,50
Delta Lloyd	37,50	37,50
DP Am. Gr.F.	21,80	21,80
Dp Energy.Res.	33,50	33,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	67,70	67,10
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,15	5,15
EurGrFund	48,50	48,50
Hend.Eur.Gr.F.	148,50	149,00
Henderson Spirit	61,50	61,70
Holland Fund	59,80	59,80
Holl.Obl.Fonds	128,40	128,00
Holl.Pac.F.	95,50	96,00
Interbonds	583,00	583,00
Intereff.500	30,00	30,00
Intereff.Warr.	201,00	200,00
Japan Fund	37,00	37,00
MK Int.Vent.	67,00	66,50
Nat.Res.Fund	1280,00	1290,00
NMB Dutch Fund	31,60	31,60
NMB Oblig.F.	36,30	36,30
NMB Rente F.	100,10	100,10
NMB Vast Goed	36,50	36,50
Obam, Belegg.	187,40	186,90
OAMF	14,60	14,60
Orcur.Ned.p.	43,00	46,50
Rentalent Bel.	1349,50	1349,50
Rentotaal NV	30,80	30,80
Rolinco cum.p	98,30	98,30
Sci Tech	16,80	17,10
Technology F.	19,70	19,70
Tokyo Pac. H.	212,50	216,50
Trans Eur.F.	63,70	63,70
Transpac.F.	484,00	471,00
Uni-Invest	121,00	121,00
Unico Inv.F.	84,60	84,60
Unifonds	26,10	26,40
Vast Ned	118,60	118,80
Venture F.N.	39,00	39,00
VIB NV	83,90	83,90
WBO Int.	75,70	75,30
Wereldhave NV	205,00	205,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	36,70	36,70
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	33,50	33,50
Amer. Brands	54,20	54,50
Amer. Expres	28,50	28,60
Am.Tel.& Tel.	26,50	26,70
Ameritech	94,00	93,80
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	–
ASARCO Inc.	26,80	26,60
Atl. Richf.	81,00	81,70
BAT Industr.	4,40	4,45
Bell Atlantic	72,20	72,20
BellCanEnterpr	38,80	38,70
Bell Res.Adlr	1,65	1,65
Bell South	41,20	41,70
BET Public	2,26	2,27
Bethl. Steel	20,80	21,00
Boeing Comp.	65,00	66,00
Chevron Corp.	46,70	47,20
Chrysler	25,70	26,50
Citicorp.	24,80	24,70
Colgate-Palm.	45,30	45,50d
Comm. Edison	31,30	31,60
Comp.Gen.El.	330,00	335,00
Control Data	21,40	21,40
Dai-Ichi Yen	3000,00	3140,00
Dow Chemical	89,50	90,00
Du Pont	81,50	82,00b
Eastman Kodak	47,70	48,00
Elders IXL	3,42	–
Euroact.Zw.fr.	220,00	218,00
Exxon Corp.	45,20	45,30
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,75	20,50
Ford Motor	51,70	52,00
Gen. Electric	43,20	44,00
Gen. Motors	74,50	75,00
Gillette	34,50	34,00
Goodyear	52,70	51,50
Grace & Co.	25,20	–
Honeywell	63,75	62,80
Int.Bus.Mach.	119,30	121,80
Intern.Flavor	46,10	46,60
Intern. Paper	45,20	45,40
ITT Corp.	50,60	51,40
Litton Ind.	74,20	74,20
Lockheed	43,30	43,60
Minnesota Mining	61,00	62,00
Mobil Oil	44,00	45,00
News Corp Aus$	11,00	11,00
Nynex	66,10	66,30
Occ.Petr.Corp	25,25	25,50
Pac. Telesis	30,30	30,60
P.& O. ®	5,82	5,82
Pepsico	39,60	39,80
Philip Morris C.	99,00	94,80
Phill. Petr.	21,00	20,20
Polaroid	40,00	40,00
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	54,00	55,00
RJR Nabisco	55,70	56,20
St.Gobin Ffr	575,00	570,00
Saralee	45,50	44,80
Schlumberger	33,25	33,70
Sears Roebuck	40,80	39,90
Southw. Bell	40,30	40,60
Suzuki (yen)	670,00	670,00
Tandy Corp.	40,60	41,00
Texaco	44,40	45,00
Texas Instr.	39,60	40,50
T.I.P Eur.	1,74	1,74
Toshiba Corp.	995,00	1000,00
Union Carbide	25,50	25,80
Union Pacific	58,00	58,50
Unisys	30,30	29,00
USX Corp	27,30	27,70
US West	57,20	57,30
Warner Lamb.	76,00	–
Westinghouse	53,70	54,00
Woolworth	54,50	55,20
Xerox Corp.	58,20	57,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	43,00	44,00
Am. Home Prod.	163,00	–
ATT Nedam	54,00	54,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	162,00	165,50
Boeing Corp.	133,00	134,00
Can. Pacific	35,00	33,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	45,00	50,00
Citicorp.	50,00	47,00
Colgate-Palm.	92,00	92,00
Control Data	39,00	39,00
Dow Chemical	181,00	182,00
Eastman Kodak	95,00	97,00
Exxon Corp.	92,50	89,00
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	87,00	87,50
Gen. Motors	151,00	151,00
Gillette	70,00	69,00
Goodyear	107,00	106,00
Inco	57,00	58,00
I.B.M.	236,00	241,00
Int. Flavors	93,00	–
ITT Corp.	101,00	104,00
Kraft Inc	117,00	–
Kroger	105,00	105,00
Lockheed	88,00	89,00
Merck & Co.	120,00	119,00
Minn. Min.	121,00	124,00
Pepsi Co.	80,50	79,00
Philip Morris C.	199,50	195,00d
Phill. Petr.	40,50	39,00
Polaroid	73,00	74,00
Procter & G.	164,00	–
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	67,00	67,50
Sears Roebuck	83,00	79,60
Shell Canada	69,50	69,50
Tandy Corp.	84,00	83,00
Texas Instr.	81,50	82,30
Union Pacific	117,00	119,00
Unisys Corp	60,00	59,70
USX Corp	57,00	58,00
Varity Corp	4,80	–
Westinghouse	109,00	109,00
Woolworth	111,00	111,00
Xerox Corp.	118,00	118,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Deutsche B.	542,00	547,00
Dresdner B.	307,00	314,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	306,00	311,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	490,00	491,00

Warrants

Akzo	38,80	38,80
AMRO warr.	6,60	6,50e
Asia Pac Gr F.	4,05	4,05
Bogamij	10,50	10,50
Falcons Sec.	13,30	13,35
Honda motor co.	2120,00	2120,00
K.L.M. 85-92	111,00	112,90
Philips 85-89	34,00	34,00
St.Bankiers a	4,20	4,10
St.Bankiers b	5,50	5,50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,75	103,00
Aegon warr	15,90	15,90
10½ ABN 87	100,00	100,30
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,00	99,00
10 Amev85	104,20	104,10
11 Amev 86	100,60	100,60
14¼Amro87	99,90	99,90
13 Amro-Bank82	103,85	103,85
10½ Amro 86	99,25	99,25
10 Amro 87	99,50	99,50
5¾ Amro 86	100,50	101,00
Amro Bank wr	31,30	31,30
Amro zw 86	70,60	70,90
9 BMH ecu 85-92	103,00	102,75
7 BMH 87	97,60	97,60
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	106,00	106,00
7 CCRabo 84	107,50	107,50
10⅛EEG-ecu 84	101,90	101,90
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HlAirl.F	96,25	96,10
12 NIB(B) 85-90	105,00	105,00
11¼ NGU 83	104,50	104,00
10 NGU 83	102,50	102,50
2¼ NMB 86	86,50	86,75
NMB warrants	34,00	34,10
8¾ Phil. 86	98,25	98,50
6¾ Phil.83	97,00	96,60
14¼Un.Becumy 86	99,50	99,50
12¼ Unil.	98,50	98,50
4¾ Akzo 69	207,00	207,00
5½ Amro 69	392,00	–
5¾ Gist 69	405,00	485,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	4,50	4,50
Bredero cert.	1,90	1,90
11 Bredero	1,20	1,20
Breev. aand.	7,80	7,80
Breev. cert.	6,90	6,70
Leidsche Wol	2,60	2,70
LTV Corp.	2,60	2,60
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,75	1,75
7⅛ RSV 69	87,50	87,50

Parallelmarkt

Alanheri	14,30	13,50
Berghuizer	48,70	48,00
Besouw Van c.	39,00	38,80
CB Oblig.F.1	101,70	101,80
CB Oblig.F.2	101,80	101,80
CB Oblig.F.3	103,00	103,10
De Drie Electr.	22,50	22,70
Dentex Groep	30,00	30,00
Dico Intern.	76,20	76,20
DOCdata	33,80	33,50
Geld.Pap.c.	70,30	69,50
Gouda Vuurv c	55,90	56,10
Groenendijk	25,80	26,00
Hes Beheer	201,00	209,00
Homburg cert	4,60	4,50
Infotheek Gr	18,80	18,80
Interview Eur.	7,40	7,30
Inv. Mij Ned.	38,70	39,40
KLM Kleding	27,50	27,70
Kuehne+Heitz	25,10e	25,00
LCI Comp.Gr.	29,30	30,30
Melle	290,00a	286,00a
Nedschroef	56,20	57,00
Neways Elec.	9,00	9,00
Pie Med.	11,50	11,70
Simac Tech.	13,80	14,20
Text Lite	9,60	9,60
Verkade Kon.	324,00	331,00
Weweler	80,00	76,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	45,00	642	0,30	0,20
aegn	c	jan	90,00	226	5,40	4,80
aegn	c	jan	95,00	543	2,70	2,60
aegn	c	apr	90,00	500	7,50	7,10
aegn	p	jan	85,00	500	2,00	1,90
aegn	p	apr	90,00	500	4,80a	4,10
akzo	c	okt	140,00	492	11,20	10,60
akzo	c	okt	150,00	1026	2,10	1,90
akzo	c	jan	130,00	539	22,00	22,50
akzo	c	jan	140,00	671	14,80	14,50
akzo	c	jan	150,00	421	8,70	8,70
akzo	c	jan	160,00	349	4,80	4,60
akzo	p	okt	150,00	283	1,30	1,10b
akzo	p	jan	140,00	505	3,00	2,90
akzo	p	jan	150,00	544	6,80b	6,70
amev	c	okt	55,00	270	2,10	1,80
buhr	c	okt	55,00	351	2,70	2,80
eoE	c	okt	245,00	239	2,40	2,00
eoE	p	okt	245,00	264	1,70	1,50
giSt	c	jan	45,00	258	4,20	3,60
giSt	c	jan	50,00	292	2,50	2,00
giSt	p	jan	45,00	242	3,80	4,00
hoog	c	okt	65,00	399	1,60	1,60
hoog	c	jan	70,00	276	3,80	3,90
klm	c	okt	35,00	760	1,30	1,50
klm	c	okt	40,00	387	0,10	0,10
klm	c	jan	40,00	246	1,50	1,50
knP	c	okt	40,00	364	3,10	3,00
natn	c	okt	60,00	246	5,00	4,80
natn	c	okt	65,00	300	0,80	0,60
obl	c	aug	97,50	250	3,10a	2,60
phil	c	okt	30,00	358	0,60	0,40
phil	p	okt	30,00	334	0,30	0,30
phil	p	jan	30,00	342	1,90b	2,00
olie	c	okt	220,00	702	9,40b	9,80
olie	c	okt	230,00	1061	1,80a	1,90
olie	c	okt	240,00	336	0,10	0,20
olie	c	jan	230,00	371	9,00	9,70a
olie	c	jan	240,00	1001	4,80	5,00
olie	c	jan	250,00	249	2,50	2,50
olie	p	okt	230,00	327	2,50	2,00
olie	p	jan	220,00	874	3,50	3,30a
olie	p	jan	230,00	630	7,00	6,80
olie	p	jan	240,00	305	12,50b	12,00
unil	c	okt	110,00	314	4,50	4,60
unil	c	okt	120,00	749	0,20	0,10
unil	c	jan	130,00	268	1,50	1,50
unil	p	jan	110,00	436	3,60	3,50
unil	p	apr	110,00	433	5,10	5,10

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

HANDY RACE IN SIMPELVELD



● De uiteindelijke winnaars verzamelden zich, met in hun midden presentator Wim Frijns, rond, op en in de SINCLAIR FIETS om op de gevoelige plaat vastgelegd te worden. Links, prijzenuitdeler de heer Simons.

● Na de finale gaf Guido (Flappie) nog een toegift. Hij playbackte Glenn Madeiros en zijn superhit „Nothing 's gone change my love for you..."

SIMPELVELD – Véél plezier had de jeugd die zich gisteren verzameld had op de markt in Simpelveld. Met groot enthousiasme, aangemoedigd door tientallen klasgenootjes streed men om de beste tijd in de HANDY RACE. Weer had men – net als een dag tevoren in Heerlen – twee kansen om als snelste uit de bus te komen en vaak werd de tijd in de tweede manche aanzienlijk verbeterd.

Een extra attraktie was het optreden van deelnemer Guido („zeg maar Flappie") Kokkelkoren uit Simpelveld. Met zijn rappe antwoorden en zijn rappe race, waarbij de „bolide" tot tweemaal toe kantelde, amuseerde hij zowel de deelnemers, de toeschouwers als ook de presentatoren.

De uiteindelijke winnaars ontvingen na afloop uit handen van de heer Simons, voorzitter van de Simpelveldse Ondernemersvereniging, kadobonnen. Bovendien doen zij aanstaande zaterdag vanaf 11.00 uur mee in de grote finale op het Schouwburgplein in Heerlen.

Jongens en meisjes, opgelet!

Limburgs Dagblad en Canton-Reiss houden in de herfstvakantie van 17 t/m 22 oktober een HANDY RACE voor jongens en meisjes van 10 t/m 15 jaar. HANDY RACE is een behendigheidswedstrijd met de futuristisch ogende SINCLAIR FIETS, waaraan alle jongens en meisjes van 10 t/m 15 jaar gratis kunnen deelnemen. De winnaars van elke dag maken kans op het winnen van waardebonnen.

HOOFDPRIJS: COMMODORE 64 HOMECOMPUTER

Vandaag, woensdag 19 oktober

Hoensbroek - markt óf Gebrookerplein

van 11.30 tot 16.00 uur

Presentatie: Wim Frijns

AANMELDEN TER PLAATSE IS NOG MOGELIJK!!!

De overige wedstrijden vinden plaats op donderdag 20 oktober winkelcentrum Op de Kamp Landgraaf, vrijdag 21 oktober markt Geleen, zaterdag 22 oktober FINALE HEERLEN, Schouwburgplein. HANDY RACE IN SIMPELVELD

UITSLAG SIMPELVELD

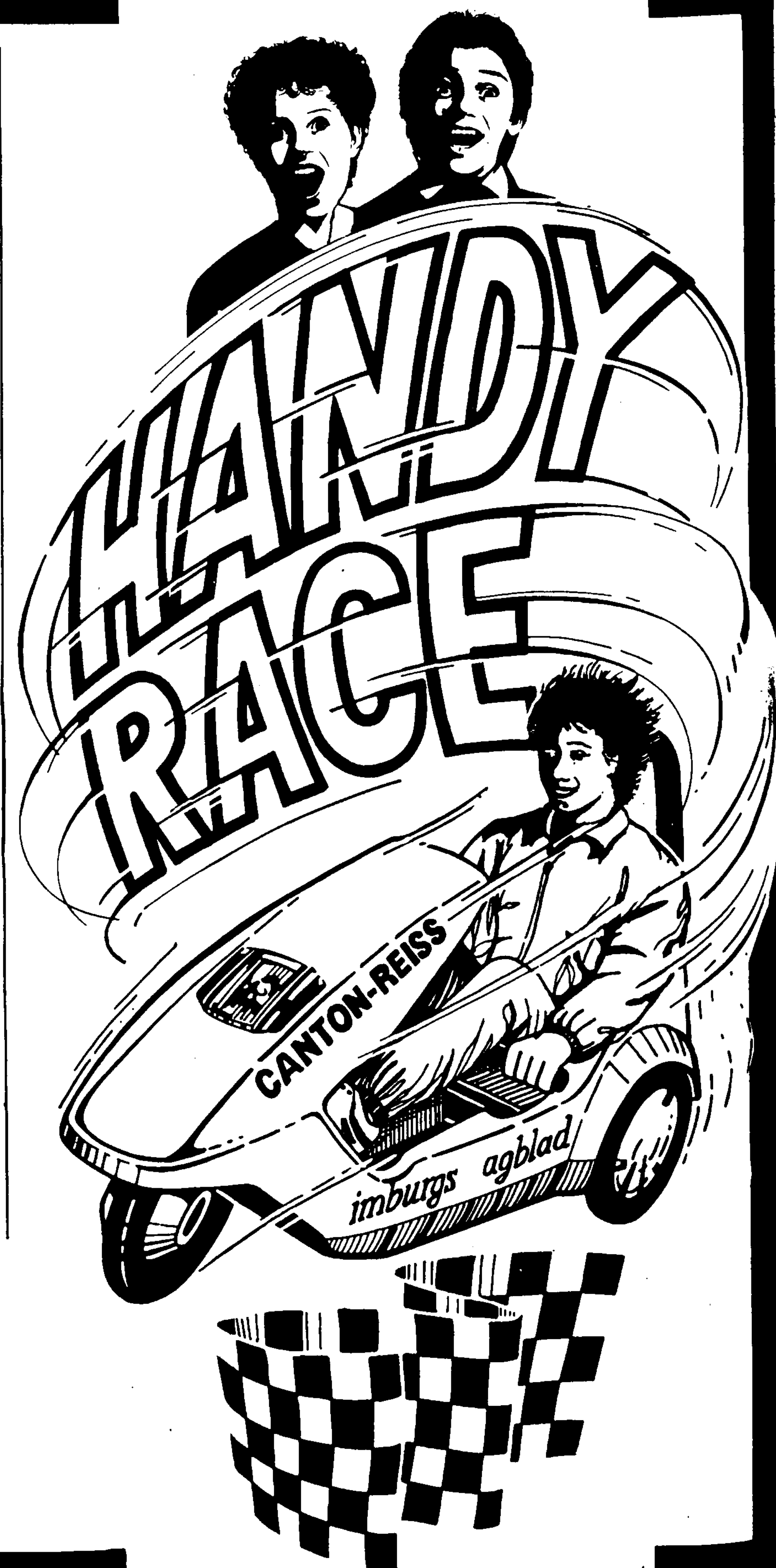
Jongens 10 t/m 12 jaar
1. Remco Prevoo, kadobon t.w.v. ƒ 50,–
2. Hubo Buys, kadobon t.w.v. ƒ 25,–
3. Bart Hoevenagel, kadobon t.w.v. ƒ 10,–

Jongens 13 t/m 15 jaar
1. Thomas Dorfmuller, kadobon t.w.v. ƒ 50,–
2. Maurice Frijns, kadobon t.w.v. ƒ 25,–
3. David Kengen, kadobon t.w.v. ƒ 10,–

Meisjes 10 t/m 12 jaar
1. Jomme Hoevenagel, kadobon t.w.v. ƒ 50,–
2. Dorien Schnackers, kadobon t.w.v. ƒ 25,–
3. Sandy Schmetz, kadobon t.w.v. ƒ 10,–

Meisjes 13 t/m 15 jaar
1. Judith Rutten, kadobon t.w.v. ƒ 50,–

Alle prijzen werden geschonden door de Ondernemersvereniging Simpelveld.







● *Elly en Rikkert in 'De kauwgomballen boom'. (Nederland 1 – 15.25 uur)*

Nederland 1

EO
10.00 Vrouw zijn. Praatprogramma.
10.45 TV-fruitmand. Programma met geestelijke liederen. Presentatie: Heleen van Dijk.
13.00-13.05 Nieuw s voor doven en slechthorenden.
15.00 Anders is ook gewoon. Afl.: Zink uit sneeuw.
15.25 De kauwgomballenboom. Liedjesprogramma.
15.45 De avonturen van Neeka. Speelfilm met Lassie, Jed Allen, Mark Miranda e.a. Neeka, een jongetje uit Alaska, komt Lassie opzoeken. Scott en hij besluiten een tochtje te maken naar een verlaten stadje, maar Neeka en Lassie vinden het maar griezelig.
17.00 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma.
17.30 Journaal.
17.46 Tijdsein-Buit enland. Actualiteitenrubriek.
18.30 Jody en het hertejong. Tekenfilmserie. Afl.: Jody en Joep op de tocht. Jody en Joep gaan juffrouw Saskia opzoeken in de stad. Buck was haar wat graag meegegaan. Hij kan haar niet vergeten.
19.00 Journaal.
19.17 Ronduit radar. Jongerenprogramma. Presentatie: Wilma Vlug en Bert van Leeuwen.
19.45 Bunkeren. Interviews met 'de groten der aarde'.
19.55 De Campbells. Canadese serie. Afl. Besmet vee. James Campbell ontdekt een zieke koe op zijn land. Spoedig is hij het middelpunt in een conflict tussen z'n buurman Sims en een eigenzinnige boer die weigert z'n besmette veestapel te laten vernietigen.
20.20 Vader en zoon expeditie. Documentaire over een expeditie in Josimiete.
21.12 Patty loopt ook de vierdaagse. Documentaire over het werk van Patty Farmer in Kenya. Herh.
21.35 (TT) Hoe houden we het droog. 3-delige serie over het waterrijke Nederland. Slot: Watermolens, onderwaterhuishouding en de zee.
22.05 Zoals Mozes. Afl.: De invloed van twee moeders.
22.30 Journaal.
22.40 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
23.10 Vrije gevangenen. In dit programma gaat de aandacht uit naar een persoon die om zijn of haar geloofsovertuiging gevangen zit.
23.15-23.40 In beeld. Gefilmd portret van een kunstenaar.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
16.00 Seabert. Tekenfilmserie.
16.10 B.O.O.S.! Kinderprogramma gepresenteerd door Bart de Graaff.
16.35 Crossbow. Serie. Afl.: De onderzoeker.
17.00 Family ties. Amerikaanse serie. Afl.: Trouwplannen. De hele familie Keaton is tegen de trouwplannen van Mallory en Nick en daarom besluiten de twee om er stiekem vandoor te gaan en te trouwen in New Jersey.
17.20 Starcom. Tekenfilmserie. Afl.: Crowbar.
17.45 Call to glory. Amerikaanse serie. Afl.: De handeling. Luchtmachtkolonel Raynor Sarnac moet een moeilijke beslissing nemen inzake zijn carrière. Herh.
18.30 Mijn eerste keer. Programma waarin ervaringen en emoties van kinderen die iets voor het eerst meemaken centraal staan. Vandaag: De eerste toneeluitvoering.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Het bezoek.
19.00 ●● Countdown. Popprogramma.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Married with children. 13-delige comedyserie. Afl.: De waakhond.



● *Craig Nelson en Cindy Pickett in 'Call to glory'. (Nederland 2 – 17.45 uur)*

De buurt heeft een nieuw probleem: hoe beveilig je je bezittingen het beste tegen inbraak?
21.00 Nationale Ideeënbus. Ideeën en uitvindingen worden gepresenteerd door Leo de Groot.
21.45 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.30 In Concert. Dire Straits en Eric Clapton, opgenomen tijdens het Nelson Mandelaconcert in Londen.
23.20 Pin Up Club. Erotisch magazine.
00.00-00.05 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.46 Sesamstraat.
18.00 Cha-do, de weg van de thee. Documentaire over een Japanse theeceremonie.
18.30 You're welcome. Cursus Engels. Voorlichtingsprogramma.
18.45 De jaren dertig. Voorlichtingsprogramma.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Studio Sport. Voetbal te München: West-Duitsland – Nederland (ca. 21.00: SOCUTERA).
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Praktische tips. Vandaag: Arbeit auf Zeit.
10.00 Heute.
10.03 Die Reportage.
10.50 Am Ende vieler Jahre. (herh.).
12.10 Panorama.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
14.40 ●● Teletekst-overzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 Sinha Monca – Die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie naar de roman van Maria Dezonne Pacheco Fernandes. Afl.23.
15.30 Der Pickwick-Club. Kindermagazine.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Geschichten von anderswo. Documentaire serie voor kinderen over verre landen.
16.45 Computerzeit. Computermagazine.
17.15 Tagesschau.
17.25 Essay.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Zirkus Humberto. serie. Afl.: Heimkehr.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) ARD-Sport extra. Voetbal: WK Kwalificatiewedstrijd West Duitsland – Nederland, vanuit het Olympisch Stadion in München. Commentaar: Eberhard Stanjek.
22.10 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Shaft: Das Femegericht. Misdaadfilm van John Llewellyn Moxey, met Richard Roundtree, Ed Barth, Robert Culp e.a.
00.10 Tagesschau.
00.15-00.20 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
15.30 ●● Teletekst-overzicht.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Die Ewoks. Tekenfilmserie. Afl.: Zwei ungleiche Brüder.
16.25 Bettkanten-Geschichten. Rotzfahnen-Geschichten. (herh.).
16.55 Heute. Aansl. Aus den Ländern, regionaal overzicht.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.40 Der Landarzt. Serie met Christian Quadflieg. Gila von Weiterhausen, Antje Weisberger e.a. Afl.: Nachwuchs.
18.15 Lottotrekking A.
18.54 Lottotrekking B.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ●● Ronny's Popshow. Muziekprogramma.
20.15 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
21.00 Der Denver-Clan. Amerikaanse serie. Afl.: Zwei wollen ihr Recht.
21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.
22.10 Kontext. Chamäleon und Eidechse, documentaire over Afrikaanse dieren-mythes.
22.40 Filmforum. Die verlorene Harmonie, documentaire over de Japanse film.
23.25 Mordgedanken. Japanse speelfilm uit 1979 van Mitsuo Yanagimachi, met Yuyi Honma, Keizo Kanie, Hideko Okiyama e.a.
01.10-01.15 Heute.





● *Richard Roundtree (l.) in 'Das Femegericht'. (Duitsland 1 – 23.00 uur)*

Duitsland 3 West

09.10 Sesamstraat.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 18.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Gesucht – Gefunden. Hobby- en verzamelaarsbeurs.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Wissenschaftsshow. Ontmoeting met mensen, die wonen in Tibet.
22.30 ■ Louisiana Story. Amerikaanse documentaire van Robert J.Flaherty over de periode 1946-1948.
23.45 Sport im Westen extra. Europese kampioenschappen basketball. TSV Bayer 04 Leverkusen – Racing Paris.
00.15-00.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 18.
17.00 Avec plaisir. Cursus Frans.
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 18. (herh.).
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Schwarzes Theater. Show met Ix en Yps.
18.32 Überraschende Tage. Jeugdserie. Afl.: Vakantie op het groene eiland.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land. Aansl.: Rheinsender.
19.30 Schlaglicht.
20.05 Agatha Christie. Miss Marple.
21.00 Südwest aktuell.
21.15 Der offene Kanal. Burgers maken een TV-film.
22.00 Output. Het einde van het metaaltijdperk, gebruik van kunststof in de autoindustrie.
22.15 Unser kurzes Leben. Oostduitse speelfilm uit 1981 van Lothar Warneke, met Simone Frost, Dietrich Körner, Hermann Beyyer en Gottfried Richter.
00.05-00.10 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Afl.592. (herh.).
15.25 I.Q. Kwis met denk- en weetvragen, gepresenteerd door Herman van Molle. Herh.
15.55 Juke Box.
16.00 Superoma. 13-delige Britse jeugdserie van Tony Kysh, Anthony Simmons, Gerry Mil en Roger Cheveley naar de boeken van Forrest Wilson. Afl.: Superoma en het dagje aan zee.
16.25 Foofur. 26-delige Amerikaanse tekenfilmserie gebaseerd op figuren gecreeërd door Phil Mendez. Afl.16.
16.50 Frankensteins tante. 7-delige Westduitse komische horror-reeks voor kinderen. Afl.: De auto.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.247. (herh.).
18.05 Plons. Afl.: Plons en de leeuwerik. Herh.
18.10 Merlina. Detective-reeks voor kinderen. Afl.: De ring van sjeik Ell Ambrass. Herh.
18.45 Kilimanjaro. Nieuwsmagazine voor kinderen. Presentatie: Manuela van Werde.
19.10 Juke Box.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Fanclub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: Altijd te laat met 'Ik loop haar na'.
20.15 Een zaak voor twee. Westduitse serie. Afl.: Meneer Pankraz.Met Günther Strac en Claus Theo Gärtner.
21.15 Stardrift '88. Optreden van Salvatore Adamo in het casino van Knokke.
22.05 Eiland. Maandelijks kunstmagazine met 1. Alessandro Mendini, Italiaans designer. 2. Georges Delerue, componist van o.a. de filmmuziek van Jules et Jim, en Hiroshima, mon amour. 3. Jan Versweyfeld, scenograaf. 4. Guy Demeyd, tenor. Presentatie: Johan Thielemans. Aansl.: Uitslagen Nationale Loterij.
23.05-23.25 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersenl. Aansl. Coda. Osmose, van Erik van Ruysbeeck.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl.593. David dreigt Leigh met de politie. De spanning tussen Samantha en Amanda bezorgt Amanda moeilijkheden.



● *Ann Dvorak en George Raft in 'Scarface'. (België/TV 2 – 20.15 uur)*

19.23 Intermezzo. Door de nevelen van de avond, van R. Schroyens, gezongen door het BRT-Omroepkoor o.l.v. Vic Nees. Herh.
19.25 ■ Comedy Capers. Ray en zijn nieuwe wagen, korte komische film met Ray McKee.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 ■ Scarface. Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Howard Hawks, met Paul Muni, Ann Dvorak, George Raft e.a.
21.55 Juke Box.
22.00-23.30 Sport Extra. Met o.a. Voetbal: België – Zwitserland en West-Duitsland – Nederland, samenvattende reportages in het kader van de voorronde WK 90.

België/RTBF 1

15.45 Schooltelevisie. **17.15** Nouba nouba.Tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Regionaal programma. **19.30** Journaal. **20.00** Opération 48.81.00. **20.05** Bizness bizness. Economisch magazine. **21.05** Maria Vandamme. Afl.4. **22.05** Coup de film. Filmmagazine. **22.25** Cargo de nuit. **23.10** Trekking van de Nationale Loterij. **23.15** Laatste nieuws.Aansl.: Paardenkoersen. **23.45-23.55** Informations, réflexions et interrogations laïques.

België/Télé 21

19.00 La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00-22.00** Challenge.

TV5

Niet bekend.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.03 Radio I Woensdageditie. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.05 Aktua. 13.25 Journalistenforum. 14.05 Binnenl. Zaken. 14.30 Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook al weer? Vervolgverh. 18.58 EO-Metterdaad Hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederl. Lichte Muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Claire-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag.....donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Tineke. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 Nozems-a-gogo. 16.03 Janssen en Jansen. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 Driespoor. 19.02 De Wereldontvanger. 21.02 Het Front. 22.02 La Stampa. 23.02-24.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon, pastoraal-muzikaal progr. 10.00 Orkestpalet: Mozartweek Salzburg 1988. 11.20 Andras Schiff, piano. 11.50 C.Ph.E. Bach herdacht (7). 12.15 Promenade: Muziek uit zarzuela's (3). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten 1988. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa, CD's rond een thema. 20.00 Nws. 20.02 Teresa Berganza in Nederland. 22.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kinderen in de knoei. 10.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn. 17.40 Basiscode 3. INFORM. VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.45 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderforum. 18.20 Uitz. van de PPR. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 You're welcome. 21.00 Marketing. 21.30 Ca va? 22.00-22.30 Geld- en effectenhandel.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Aktueel, De Buren, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg.weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, agenda en muz. 17.25 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. 17.55 Kort nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Goede morgen. Morgen. (6.00-6.30 nws.) 7.00 Nws. (7.30 Nws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nws. 8.12 F. Platenboer en Zonen. 10.00 Nws. 10.03 Het schurend scharniertje. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus-Kort. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-Intern. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

satelliet

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
09.12 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Ricky. Herh.
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Der Chef. Amerikaanse serie. Afl.: Blinde Zeugin(herh.).
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Klasse! Quiz.
14.45 Popeye. Tekenfilm.
14.50 Bornemanns Nähkästchen.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Die Schatzsuche. Herh.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Afl. 606.
16.45 Heute bei uns mit Susanne Kronzucker.
16.50 RTL Aktuell.
16.55 Match.
17.30 Popeye. Tekenfilm.
17.35 Sketchotel.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Tödlicher Galopp. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.03 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.10 Der Mann aus Atlantis. 20-delige Amerikaanse serie. Afl.: Marks Heimat. (om 19.25 uur onderbroken voor reclme.)
20.00 Weerbericht.
20.10 L.A. Law. Staranwälte, Tricks, Prozesse. Amerikaanse serie. Afl.: Alte Narren sind die Schlimmsten. (om 20.25 uur onderbroken voor reclame.)
21.05 Liebesgrüsze aus Tirol. Oostenrijkse speelfilm uit 1964/65 van Franz Antel. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame.)
22.45 RTL aktuell.
23.05-23.50 Rock T.L.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** ■ Lassie. Afl.: Der Hundefänger. **09.35** Jackie und Jill - Die Bärenkinder vom Berg Tarak. Afl.: Alice und Jill. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Eine Party für Scotty. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Heintje – Mein bester Freund. Duitse muziekfilm uit 1970, met Heintje, Heinz Reincke, Gerlinde Locker e.a. **12.40** Telethema: Wirtschaft. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Dr. Dolittle. Afl.: Dr. Dolittle und der Tiger Moo. **14.30** Die Bären sind los. Afl.: Das Tennismatch. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Monicas Geständnis. **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00** ■ Meine drei Söhne. Afl.: Die Verantwortung. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Wer hilft Judd?. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Die Küste der Ganoven. Afl.: Dr. Neptun.. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. Gewinn im SAT 1. **19.10** Hotel. Afl.: Drohungen. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Spenser. Afl.: Der Fall Quirk. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame.) **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Scaramouche – der Rächer mit dem Degen. Amerikaanse avonturenfilm uit 1953 van Antonio Isasi Isasmandi. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame) **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Telethema: Natur. **23.15** Die Todesschlucht von Laramie. Amerikaanse western uit 1956 van Lewis R. Foster. **00.35-00.45** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziß. Jeugdjournaal. **17.30** Die Biene Maja. Afl.: Die Sache mit dem Bumerang. **18.00** Bilder aus Deutschland. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Freigestellt. Televisefilm met Franz Böhm, Veronika Fitz, Elisabeth Schraml e.a. **21.10** Kennwort Kino. De zwitserse cineast Clemens Klopfenstein. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.20** Ein Text für den Leser. Reportage van Krista Fleischmann en Gudrun Bichler. **23.20** Begegnungen. **00.05** 3sat-Schlagzeilen met Hans Werner Conen.

SSVC

12.00 Children's SSVC. The Raggy Dolls.
12.15 Tube Mice.
12.30 Schools. Words and Pictures.
12.45 Schools. Seeing and Doing.
13.00 Nieuws en weerbericht.
13.30 I've got a secret. Nieuwe serie.
13.55 That's my Dog.
14.25 Neighbours.
14.45 Wildlife on one. Trivial Pursuit? The natural Mystery of Play.
15.15 BFG Teletext
16.00 Children's SSVC. Rainbow.
16.15 Who's Next.
16.30 He-Man and the Masters of the Universe.
16.55 Toksvig.
17.20 Blockbusters.
17.45 Nieuws en weerbericht.
18.00 Fun and Games. Puzzels.
18.25 Emmerdale Farm. Serie.
18.50 Holiday Outings.
19.00 Where there's Life...
19.25 Coronation Street.
19.50 Live from the Palladium. Nieuwe serie.
20.40 The return of Shelley. Nieuwe serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.30-23.55 The four minute mile.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Custer.
20.28 The Times Headline News.
20.30 Homer.
22.12 The Uniroyal weather report.
22.15 Shell International Motor Sports 1988.
23.13 The Times Headline News.
23.15 Roving Report.
23.45 ●● New Music.
00.57 The Uniroyal weather Report
01.00 Romantic Versus Classic Art.
01.30 Aujourd'hui en France - Part 13.
01.45 William and Mary
02.25 The Mystery of H. Moore.
03.40-06.40 Landscape Channel Programmes from Sky.

Sky Channel

07.00 Good morning Scandinavia!
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis.
09.30 Jayce and the Wheeled Warriors.
10.00 ●● Countdown.
11.00 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.
12.00 ●● Soft and Romantic.
13.00 Another world.
14.00 Canon Fashion TV.
14.30 Ask Dr. Ruth.
15.00 Barrier Reef.
15.30 Skippy.
16.00 ●● Pop Formule.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees.
18.28 The Times Headline News.
18.30 I dream of Jeannie.
18.57 The Uniroyal weather report.
19.00 The Ropers.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European business weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 The Film Show.
10.30 Training Dogs the Woodhouse Way.
10.55 Taste of Health.
11.20 Make it Pay.
11.50 Save a Life.
12.00 Allo, Allo.
12.30 Kate and Allie.
13.00 Capitol.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Flame Trees of Thika.
14.55 Weerbericht.
15.00 Supersounds.
16.00 Supertime.
17.00 Supersounds.
18.00 Nieuws en weerbericht.
18.15 Classic Concentration.
18.40 Kate and Allie.
19.10 Benny Hill.
20.10 Weerbericht.
20.15 Nieuws.
20.30 Feature Film: The Little Princess.
22.10 The World of Golf with Canon Eos.
22.20 Major League Baseball 88.
23.20 Nieuws.
23.40 Weerbericht.
23.45-00.45 Supersounds

Een van de stukken uit de Collectie 38

Diamantweek bij juwelier Consten

[S]ieraden waarin diamenten zijn verwerkt, zijn al eeuwenlang symbool van [d]uurzame liefde, dankbaarheid en [d]iepe genegenheid. Diamantsieraden [k]unnen dan ook overal bij gedragen [w]orden.

[D]&C Diamantsieraden uit Haarlem introduceert dit jaar een nieuwe Collectie 38, een lijn sieraden die aansluit bij de wensen van deze tijd. Strak en elegant van karakter waardoor de diamant beter tot haar recht kan komen. Van 24 tot en met 29 oktober as. is deze unieke collectie te zien in Heerlen tijdens de Diamantweek bij Juwelier Consten aan de Oranje Nassaustraat in Heerlen.

Het publiek kan aan de hand van foto's zien hoe diamanten worden gewonnen, hoe ze worden geslepen en hoe het fonkelend juweel uiteindelijk gezet wordt in een fraai sieraad.

Veelbelovend middel tegen cholesterol op komst

Huisartsen kunnen therapie instellen

Een verhoogd cholesterolgehalte in het bloed draagt in belangrijke mate bij tot het ontstaan van hart- en vaatziekten. De resultaten met de huidige cholesterolverlagende medicijnen zijn mager. Reden voor de farmaceutische industrie om een middel te ontwikkelen, dat echt goed werkt. Recent heeft een Amerikaans bedrijf, na dertig jaar speurwerk, een geneesmiddel ontdekt dat veelbelovend lijkt. Het nieuwe geneesmiddel (simvastatine, Zocor R) komt begin 1989 in Nederland op de markt.

Anders dan reclamemakers, die linolzuurhoudende produkten aanprijzen, ons wel eens willen doen geloven is cholesterol niet gevaarlijk en ongezond. Integendeel, zonder cholesterol zouden we niet kunnen leven. Cholesterol is een lichaamseigen stof, die een aantal functies in het lichaam vervult. Een te hoge concentratie in het bloed kan wél schadelijke gevolgen hebben voor de gezondheid.

Cholesterol krijgen we niet alleen binnen via voeding, ons lichaam maakt het ook zelf. Een op de vijf Nederlanders heeft een verhoogd cholesterolgehalte in het bloed als gevolg van teveel en te vet eten in combinatie met onvoldoende lichaamsbeweging. Bij zo'n 30.000 Nederlanders echter is het verhoogd cholesterol erfelijk bepaald. In die gevallen wordt er te veel cholesterol aangemaakt door de lever. Het gaat daarbij doorgaans ook om een fors verhoogd cholesterol.

Effectief

Het is belangrijk om het cholesterolgehalte in het bloed terug te dringen. Verhoogd cholesterol vormt samen met hoge bloeddruk en roken, de voornaamste oorzaak van hart- en vaatziekten. Een derde deel van de hartinfarcten hangt hier mee samen. Vaststaat dat, als het cholesterolgehalte met één procent daalt, de kans op een hartinfarct met twee procent daalt. Er komt dan wel een hopelijk effectief medicijn op de markt, maar het probleem blijft hoe we een te hoog cholesterolgehalte op het spoor kunnen komen. Een mogelijkheid is om bij de hele bevolking cholesterol te bepalen, maar dat vinden artsen niet erg zinvol. Het is beter om dit te doen bij mensen met een verhoogd risico. Dat zou dan kunnen gelden voor patiënten met hart- en vaatziekten, suikerziekte of hoge bloeddruk en voor mensen met hart- en vaatziekten in de familie.

Welvaartsziekte

De behandeling van de 'welvaartsziekte' verhoogd cholesterol bestaat in eerste instantie uit het wegnemen van de oorzaak: overgewicht bestrijden, verkeerde eetgewoonten veranderen en meer bewegen. Lukt het niet binnen drie maanden het cholesterolgehalte tot normale waarden terug te brengen, dan is gebruik van cholesterolverlagende medicijnen aan te raden.

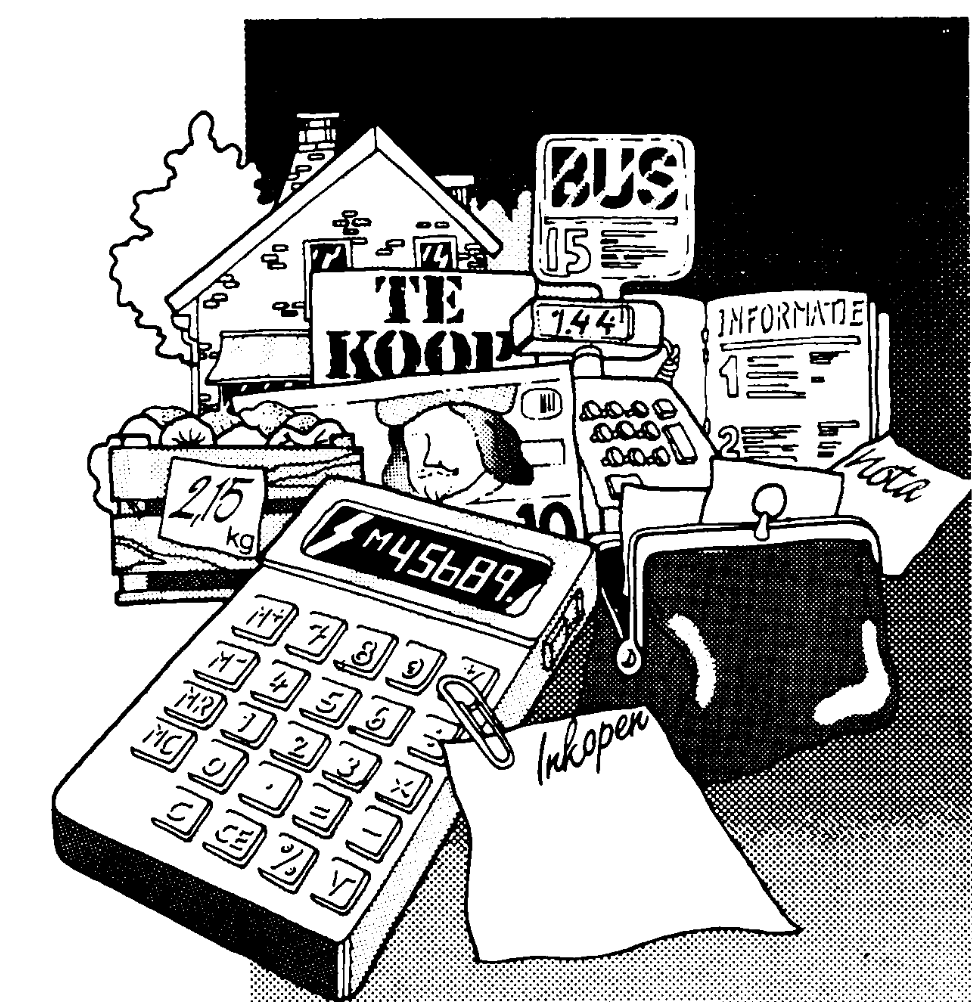
Bij de erfelijke vorm is een verandering van de 'way of life' niet voldoende. Vaak zelfs zijn deze patiënten niet dik en sporten veel. Behandeling met medicijnen is voor deze groep van levensbelang.

Tot nu toe hebben artsen de beschikking over medicamenten die nogal wat bijwerkingen hebben, bovendien zijn ze voor de patiënt niet prettig om in te nemen. Bij deze middelen is twintig procent cholesteroldaling al een goed resultaat, maar bij de meeste erfelijke vormen van verhoogd cholesterol is een drastischer daling nodig. Het voorschrijven van deze medicijnen is voorbehouden aan specialisten, omdat eerst goed uitgezocht moet worden om welke vorm van verhoogd cholesterol het gaat. Soms werkt een medicijn namelijk averechts; in plaats van tot een daling leidt het tot een stijging van het cholesterol.

Dit probleem speelt niet bij het nieuwe medicijn: dat werkt bij iedere vorm van verhoogd cholesterol. Het voordeel is duidelijk: de patiënt wordt de gang naar de specialist bespaard, omdat de huisarts de therapie kan instellen.

Het nieuwe middel werkt krachtig (tot veertig procent daling cholesterol) en het heeft geen ernstige bijwerkingen. Belangrijk blijft natuurlijk in de eerste plaats een gezonde leefwijze, maar het nieuwe geneesmiddel is een belangrijk wapen in de strijd tegen harten vaatziekten.

Carry Meijer, arts



CONSUMENT

gezond op...beter af...

door Jos Benders, arts

Specialist moet uit isolement

Na het inlopen van een flinke achterstand zal vandaag de 'file' in menige spreekkamer van een specialist wel zijn opgelost. De sporen van de staking blijven echter onuitwisbaar. Aan alle kanten. Heel wat patiënten hebben zich ongelukkig gevoeld met het NIET doorgaan van de consult-afspraak. En de specialist, op zijn beurt, was niet te spreken over de rechterlijke uitspraak. Die verbood actiemiddelen als deze. En dat maakt de patiënt, zeker voorlopig, tot een gerust iemand. De specialist daarentegen is allerminst van de zorgen verlost.

Dr. C. Plasmans, de voorzitter van de specialistenorganisatie LSV verwoordt het, tegenover deze rubriek, als volgt: „De specialist voelt zich geïsoleerd staan..." Een balans: Met de rechtbankuitspraak van vorige week is de score één tegen nul geworden voor de eisende partijen: de Nationale ziekenhuisraad en het Landelijk Patiënten en Consumenten Platform. Geïsoleerd staan de specialisten ook tegenover de ziekenfondsen en de regering. Tot zover de bekende wapenfeiten.

Trek je vervolgens de meningen na van de 'overige werkers' in de gezondheidszorg, die NIET tot het gilde van de LSV behoren, dan is daarin echter de diepere verklaring te vinden van wat voorzitter Plasmans het 'geïsoleerd staan' noemt. Een eerste voorbeeld aan de hand van de mening van professor Paul Sporken, hoogleraar medische ethiek aan de R.L. Zelf nog maar nauwelijks bekomen van zijn afscheidsrede vorige week, stelt hij: „Ik ben het absoluut oneens geweest met die actie. Voor alles geldt, met verwijzing naar Hippocrates, waaraan de bekende artseneed zijn naam ontleent, dat het belang van 'de zwakkere' niet geschaad wordt... Welnu, dat is wel degelijk gebeurd. Misschien dan niet lichamelijk, omdat men acute gevallen toch hielp. Er is daarentegen psychisch leed ontstaan door: onzekerheid over uitslagen, uitgestelde operaties en dergelijke."

Professor Frans van Wijmen, hoogleraar gezondheidsrecht aan dezelfde Maastrichtse universiteit: „Men had gewoonweg andere actiemiddelen moeten kiezen. Niet over de rug van de patiënt." Van Wijmen, van huis uit jurist, schetst dat de rechtszaak handelde in 'kort geding', waartegen geen beroep mogelijk is...

Het isolement ten aanzien van collega's uit de eerste lijn, de huisartsen, is van een heel andere, aparte orde. Daarvan getuigt de mening van drs. Tjeu Klaassen uit Oirsbeek, voorzitter van de provinciale afdeling van de huisartsenvereniging LHV: „Ik vond het persoonlijk niet erg dat er gestaakt werd. Al hebben we het iets drukker gehad dan normaal. Goed naar voren kwam, dat een huisarts heel wat problemen afkan, die anders zonodig door een specialist moeten worden gezien."

Méér steun komt er van professor A. Luyendijk, emeritus hoogleraar in de Geschiedenis van de Geneeskunde aan de Universiteit van Leiden, echtgenote overigens van een neuro-chirurg: „Een specialist moet goed betaald krijgen. Anders verliest deze zijn motivatie. De geschiedenis leert dat. Het is niet ondenkbeeldig dat specialisten anders de wijk nemen naar het buitenland." „En daar", zo vult Plasmans aan, „zijn de salarissen in het algemeen beter dan in Nederland."

De LSV-voorzitter meent dat dit probleem alleen maar erger wordt als in 1992 de bekende grenzen 'opengaan'. Begrijpelijk is dat menig patiënt, die vaak toch al zo'n afstand tot de specialist heeft, de precieze gevolgen daarvan nu nog niet kan overzien. Een actie als die van de vorige week blijft voor deze méér voelbaar.

En dat brengt ons bij de tragiek van het specialisten-probleem, vooral als Plasmans stelt: „De samenleving heeft zich, via de rechter, uitgesproken tégen onze stakingen. Nu moet de samenleving dan ook maar eens een meer correcte behandeling tonen van een groep die nu geïsoleerd dreigt te raken." Zo bekeken zit het er dik in dat diezelfde patiënten, die nu doelwit waren van acties, straks via bijvoorbeeld het patiëntenplatform, nog eens de belangrijkste groep blijken te zijn om de specialisten uit dit isolement te halen.

Zo'n toenadering zou in de relatie specialist – patiënt van geschiedkundige betekenis kunnen zijn!



● *Door middel van speciale etageres wordt het winkelend publiek geattendeerd op de Amerikaanse voedingsmiddelen en -grondstoffen.*

Amerika-campagne bij Super-winkels

Het succes van de vorig jaar in Superwinkels gehouden 'Amerika-campagne', heeft Unigro geïnspireerd om dit jaar met een vervolg te komen. Met als motto 'de Verenigde Smaken van Amerika' staan van 12 oktober tot en met 9 november alle Super-zaken bol van Amerikaanse produkten: van T-bone steak tot cajun, van Texaanse taco tot wild rice.

John Sad, de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, geassisteerd door Wayne Cawley, de minister van Landbouw in de staat Maryland, gaf bij Super Oscar's in Amstelveen, het startsein voor deze campagne.

De aktie valt uiteen in vier themaweken. De eerste week staat centraal de Amerikaanse cultuur, gevolgd door respectievelijk de Chinese, Italiaanse en Mexicaanse subculturen. Culturen en gebruiken die door de vele emigranten in Amerika zo veel mogelijk in stand worden gehouden en waaraan door de Amerikanen een eigen draai is gegeven.

In het Amerika-nummer van Super Magazine worden alle aktie-onderdelen van de campagne duidelijk uitgelegd. Ingesloten vindt de consument een receptenboekje, waarin heerlijke gerechten uit de diverse subculturen zijn opgenomen.

Bewaarproblemen met fruit van zandgronden

Aardappelen geen vetpot voor teler

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – De eikebomen vlammen weer. Bijgevolg laait ook de populariteit van de chrysant weer op. Absolute topper is de Blanc Pot Davine – de witte potchrysant met tien tot vijftien bloemen die rond Allerheiligen *ƒ* 1,75 per bloem kunnen doen. Als gevolg van het toenemend aantal cremates daalt de omzet. Anderzijds blijft de behoefte om dierbaren met bloemen te herdenken. In toenemende mate wordt dan ook omstreeks Allerheiligen de beeltenis van een afgestorvene in de bloemen gezet.

Behalve chrysanten zijn er volop rozen die momenteel de lengte in centen doen. Duurste bloem is de snijanthurium, een van de populairste Allerheiligenbloemen in Italië. Er werd *ƒ* 3,– tot *ƒ* 5,– per bloem voor betaald.

Van de vensterbankplanten is de azalea met *ƒ* 4,50 tot *ƒ* 5,– per pot goed aan prijs; de cyclamen met *ƒ* 2,70 per pot goedkoop. Begonia's worden er in Grubbenvorst amper nog aangevoerd. De meeste begoniatelers schakelen op kerststerren over die bijna *ƒ* 4,– per stuk opbrachten.

Minder florissant zijn de aardappelprijzen. Vanaf de boerderij doen ze *ƒ* 0,16 tot *ƒ* 0,17 de kilo, op de beurs in Rotterdam weinig meer. Voor de fritesaardappelen – dat zijn de aardappelen met een diameter van 50 mm. en op – werd *ƒ* 19,50 per 100 kg. betaald. Geen vetpot dus.

Telers en promotoren van piepers maken zich trouwens zorgen. De aardappel heeft veel terrein aan pasta's, rijst en brood verloren. Daarbij komt dat Bintje in West-Duitsland uit de gratie raakt. Marktonderzoek heeft aangetoond dat de vraag naar meligkokende aardappelen, waaronder Bintje, afneemt. Daarentegen stijgt de vraag naar vastkokende aardappelen.

Behalve de aardappeloogst is ook de oogst van witlofwortels in volle gang. Ze gaan de bewaarruimten in om op een later tijdstip te worden opgezet. De prijs van het snijbare kropje zakt. De exportkwaliteit ging tot *ƒ* 3,– de kilo, het lof voor de binnenlandse markt tot *ƒ* 2,50 de kilo.

Voorts daveren de beddenrooiers en rijenlichters weer door de preivelden. De dagaanvoeren lagen rond de 100 ton, de prijzen tussen vier dubbeltjes en drie kwartjes de kilo.

Prijzig is de herfstspinazie met *ƒ* 2,50 de kilo.

Goedkoop zijn de koolsoorten. De spruitjes zaten tussen zes en acht dubbeltjes de kilo. De aanvoer stijgt. Gisteren stond er in Grubbenvorst al 25 ton voor klok. In november kan dat tot 60 ton per dag oplopen; in Barendrecht – de spruitjesveiling van Nederland – zelfs tot 500 ton.

Natuursla ging van vijf tot acht dubbeltjes, kassla van vier tot zeven dubbeltjes per krop.

Uit de kas is er ook weer koolrabi. Het is de herfstteelt. De knollen kostten vier tot acht dubbeltjes.

Het einde van de oogst der belangrijkste kasgroenten is in zicht. Eind november worden de meeste gewassen geruimd. Tomatenplanten hebben dan een lengte van 6 tot 8 meter. De vruchten, ronde zowel als vlezige, brachten gisteren drie kwartjes tot *ƒ* 1,– de kilo op. Cherrytomaatjes kwamen aan een rijksdaalder per half-ponds-doosje.

ROND DE KLOK

Komkommers kostten vijf tot acht dubbeltjes. Groene paprika's gingen tot *ƒ* 3,–, rode tot *ƒ* 1,80 de kilo. Duur zijn de Veense snijbonen uit de kas. Ze deden *ƒ* 7,- de kilo.

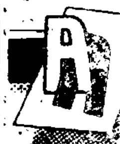
Het fruit is zo goed als geplukt. Uit analyses is gebleken dat het ooft van de lossgronden beter bewaarbaar is dan dat van de zandgronden. Uit vrees voor bewaarproblemen wordt daarom versneld afgezet. De grove maten zijn duidelijk minder in trek dan de middenmaten. Zo kwam de Jonagold met een diameter van meer dan 90 mm met moeite aan *ƒ* 1,– de kilo. Voor verpakte Elstar was er een hoogste druk van *ƒ* 1,60 de kilo.

Peren blijven duur. Conference bracht tot *ƒ* 1,40 de kilo op, Doyenne du Domice tot *ƒ* 1,50.

Duur zijn ook de paddestoelen. De beste champignons zaten boven *ƒ* 5,– de kilo, oesterzwammen gingen tot *ƒ* 13,– en Shii-take moesten *ƒ* 27,50 de kilo kosten.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad



Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

W. Dabekaussen B.V.
043-632510. Levert torsie-assen en aanh.wagenonderd. voor zelfb. + rep. Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'tricht

Calypso aanhangwagens
Verkoop van alle modellen tot 3500 kg in diverse uitvoeringen. Handelstr. 4 Nuth. Tel. 045-244904.

Autobanden van Son
Uitlaten * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

Autobanden Somers 045-456684
Voor alle merken autobanden, uitsluitend eerste soort en kwaliteit. Holzstraat 81, privé 73, Kerkrade.

Bosch Service J. Borkowitz
Verk. rep. alle tye accu's, startmotoren, dynamo's, bedrading, diesel en bezine inspuitsystemen. Niersprinkstr. 68 Kerkrade. 045-453926.

Jan Fijten. Tel. 045-251171
Akerstraat 105 Brunssum. Vamor Mi-erkend. Autorijschool sinds 1955.

Herm Adams b.v. Heerlen
Huijn v. Rodenbroeckstr. 38. 045-720923. 2 generaties erv. met rijopleid. 1947. Lesauto's VW Golf en Audi 80.

Verkeersschool Leo Cremers
ANWB-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. Opl. alle chauff.dipl. Reew. 139 Landgraaf. 319474-312558.

Verkeersschool Arnoldussen
Hoogstraat 201, 6373 HT Landgraaf. Tel. 045-311631. Opleiding alle rijbewijzen en alle chauffeursdiploma's.

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Essers
Bovag-erk. rijschool Will Essers. Tevens motor- en vrachtw.opleiding. Mentenlaan 6 Landgraaf. 045-312736.

B. den Doop Kerkrade-West
411687. Caumerstr. 74. Lessen in Mercedes, Honda aut., Suzuki-motor Theorie vlgs. computersyst. Erk. d. Bovag.

Autorijschool Theo v. Bentum
Voor een goede en gedegen rijopl. schakel of autom. Bel nu en maak een afspr. 045-217487/224878.

Desiree Lindelauf 045-214217
Lokerstr. 16, 6413 EN Heerlen. Erkende autorijsch. Lesauto: Honda Integra.

AUTO-SCHADE

Schadeherstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22 Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschade Hub v. Well
Wijngaardsweg 6 Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-212675. Alle reparaties uitgevoerd met Focwa-garantiebewijs.

AUTO-VERHUUR

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45 Heerlen. 045-725666.

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance. leasing, long-rent en groepsvervoer. Nusterweg 88a Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Vencken Autoverhuur
Personenauto's, busjes, bedrijfsauto's en zelfverhuizers. Heesbergstraat 60 Heerlen. Tel. 045-412641.

Happy Rent
Voordelig Opel huren al voor ƒ 48,- p.d. 200 km vrij, incl. BTW + verz. Valkenburgerw. 34, Heerlen. 718040.

AUTO-MATERIALEN

BOVO Inter - auto - parts.
Carrosseriedelen, imitatie, orig., overzet, sportaccess. o.a.: Jamex, Zender. Locht 48E Kerkrade. 045-417888.

Haros autoshop
Groot ass. autoacc., autoradio's, autoalarmen, accu's en andere automat. Parallelw. 251, Heerlen. 045-716983.

Van Wijnsberge Autotechniek
Voor al uw automat. en gereedsch. Maastricht, Bloemenw. 65. 254525. E. Jasparstr. 28. 432100. Meerssen, St. Josephstr. 24. 643113. Gulpen, Rijksw. 35. 04450-2266. Sittard v. Ostadestr. 4A. 04490-25353. Beek, Hoolstr. 4. 04490-78600.

Limburgse Accu Centrale
Radiateur nw.+rep.+laswerk. Accu's-☆Cil.koprevisie☆kentekenplaten. Grasbroekerw. 67 Heerlen, 045-724700.

Canton Reiss Parts Center
Originele GM-onderdelen, access. scherp afgeprijsd voor iedereen! Valkenburgerw. 34, Heerlen, tel. 718040.

Autobedrijf Rob v. Emmerik
Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf. Tel. 045-317593. Tien jaar service met een grote S.

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

Vencken Leasing
Specialist in leasing van VW, Audi en VW-bedrijfsw. Verk.centr. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641.

Canton Reiss Lease
Spec. op het gebied van operationele leasing. Alle merken. Tel. 045-718040. Fax: 045-718581.

ANTIEK

Antiekhandel Simons
Grote keuze in Franse en Engelse ant. meubels! Do. koopavond. Dorpstr. 45 Nuth, t.o. kerk, 045-243437.

Antiekhoeve P. Laeven
Rozenstr. 1 aan de Prov.weg Vaesrade. Tel. 045-241628. Door eigen import een groot assort. antieke meubels.

BALLETSTUDIO

Balletstudio van Rooijen
Klassiek ballet v.a. 4 jr. Opl. r.a.d. jazzballet v.a. 11 jr. en lenigheidstrain. Adr. Heerenweg 274. 045-212513.

BABYARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

Baby-discount/domein
Laanderstr. 81, 6411 VB Heerlen, 045-712161. Op.tijd.: di.-woe.-vrijd. van 13-17 u.; dond. van 17-21 u.; zat. van 11-17 uur.

Baby Margo. Tel. 045-453307
Het meest kompl. babywarenhuis v. de laagste pr. en de beste serv. Hoofdstr. 15. Ook ing. Kloosterraderstr. 14 Kerkrade.

Le Coucou baby- en kindermode
Raadhuisplein 7, Nieuwenhagen. Landgraaf. Winkelcentr. „Op de Kamp". Tel. 045-316171.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMATERIALEN

Novater handelsmij b.v.
Kastanjeln. 82, 6431 GM Hoensbroek. Vertegenwoord. Feb-produkten voor bouw en dak. Tel. 045-226663.

BETON-DIAMANT-BORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

Tillemans Rekreatie B.V.
Verkoop, verhuur en service Dethleff-caravans. Adres: Haefland 19 Brunssum. 045-270388.

Ruijters-van der Vloet
Kerkrade 045-418366. Heerlen 045-223583. Aanleg van verwarming, gas en sanitair. Erkend AVOI-installateur.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Uitv. bit. dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Ampèrestr. 5. Tel. 045-314218.

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade, 045-454729.

H.J. Crombach b.v.
Techn. isolaties+dakbedekkingen. Van Besouw pvc kunstst. dakbedekking. Colmont 10a Ubachsberg, 751818.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

Dakko-Rubo dakdekkersbedrijf
Al uw dak-, lood-, zinkwerk, lichtkoepels, schoorst., kapellen, isolatie enz. Gatestr. 37, Landgraaf. 045-310741.

De la Roy Dakbedekkingen B.V.
Kastanjelaan 80, 6431 GM Hoensbroek. Tel. 045-225070. Voor al uw bitumineuze dakbedekking.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. Sweelinckstr. 39, Brunssum. 045-252675.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DIERENZAAK HANDEL

Dibevo J. Diederen Schinveld
Hengelsportart. laag geprijsd. Grote keuze dierbenodigdh./voeder! Voor de tuin: potgr., mest. etc. 045-252275.

Peters-Ackermans Dierenben.
Industriestr. 51 K'rade-W. 413262. Stationstr. 106 H'broek. 211841. Bakbenodigdh., kunstm. bestrijd.midd.

Knops dierenspeciaalzaak
Dier- en aquariumbenodigdheden, luxe accessoires voor uw dier. Geleenstr. 43 Heerlen. Tel. 712197.

DANSSCHOLEN

Danscentrum Weisscher
Lid FDO, NBD, BULDO, NRRA, NADB start cursussen begin jan. en sept. Schinnen 04493-4343.

DOE HET ZELF ARTIKELEN

Boumans Brunssum
Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijzerw., enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

Electro Scheppers b.v.
Voor al uw installatie-, renovatie-, service- en onderhoudswerkzaamh. Bleijerheidestr. 31 Kerkrade. 045-453127.

Gevelreiniging O.M.
Kapstraal * voegwerk * impregneren * Adres: Straatsburgerstraat 29 Heerlen. Tel. 045-218777.

Stienstra Hypotheken
Altijd de laagste rente. Kosteloze computer-service. Kruisstraat 56 Heerlen. 045-712255.

Hondentrimsalon Louzan
Voor desk. behandeling van uw hond. Ophalen en thuisbr. is mog. Drummenstr. 2 Wijnandsrade. 045-244867.

Orenstein & Koppel-Stessen bv
Sourethweg 10 Heerlen. 045-417876 servicedienst. Heftruckverhuur, electro of diesel.

Decorette Aug. v. Wersch
Bongerd 19 Heerlen. Tel. 045-713581. Aquarel, olieverven, tekenmateriaal, acrylverven.

Daemen's houtwarenfabriek
Fabr. v. gereedsch.stelen, houtdraaiw., emball. hout, goedk. stookh., rooien v. bomen, tafel-schouwblad, vlgs. tek. Te k. gevr. populieren. Mingersborgw. 7 Voerendaal 045-751253.

Haas B.V. installatiebedrijf
Past. Erensstraat 30 Landgraaf. Tel 045-313786. C.v. gas, water, sanitair, hoogdruk rioolreiniging.

Het sanitairhuis Chir Maas
gas, water, sanitair, centr. verwarming, erk. VNI-install. Maastrichterstr. 166 Brunssum. 045-252475.

Gasservice Knibbeler
Hommerterweg 106 Hoensbroek. Tel. 045-214990. Onderh. en vernieuwingen van c.v.-ketels, geiser, boiler enz.

Technisch Buro Sora
C.V., gas, water, sanitair, dakwerk, loodgietersw., kompl. badkamerinr. Akerstr. 135 Kerkrade. 045-412442.

H. Wante installatiebedrijf
Heerlen 722506. Landgraaf 310977. Voor al uw technische installaties op gas-, water-, sanitair- en c.v.-gebied

KACHELS

Energiecentrum Minli B.V.
Kachels, vloeib. energie, TPH 2000, petro+. Schelsberg 167, Heerlen; Streeperstr. 60, Landgraaf, 318170.

KEHO Keukens. Tel. 045-410669
Kaalheiderst.weg 130 Kerkrade-W. De zaak die alles in de hand heeft. Maatwerk. Waar de klant nog koning is.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

Keukenfabriek Brouns Heijnen
Wij maken uw keuken en kasten geheel naar uw eigen ontw. en op maat. Nummer 2-str. 60 Kerkrade. 045-455633.

Aldorado / Big Boss
Keukens+sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

A TOT Z

Muyters Keukens b.v.
Wijckerbrugstr. 15 Maastricht. 216824. Praxis keukenafd. Heerlerbaan 417750. Praxis keukenafd. DSMstr. 5 Beek. 04490-71111. Dealer v. Bruynzeel, Poggenpohl, Arthur Bonnet, Häcker, Goldreif, Kruse+Meinert.

Plan Keukens b.v.
Keukens met 'n Frans tintje! Rijksweg 21 Gulpen. Tel. 04450-2490.

City-coiffure
Hoofdstraat 8 Hoensbroek. Tel. 045-227055. Voor dames en heren, zonder afspr. Ook hairwaving-extention.

J. Veldhuizen
Ramen en deuren in kunstst. en hardh., iso-begl., pvc dakgootbekl., roll. Smedestr. 6 Kerkrade. 454729.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

Horbach B.V. 045-723282
Taxaties en makelaardij onroerend goed. Special.: taxaties + betere woonh. Schaesbergerstr. 36 Heerlen.

Aquina Makelaardij b.v.
Bemiddeling bij aan- en verkoop van onroerende goederen. Deken Nicolayestr. 1, Heerlen, 045-715566.

Pickée Makelaardij bv lid NVM
Bemiddeling bij koop en verkoop, hypotheken en taxaties van uw onr. goed. Itersonstr. 15 Landgraaf. 045-414819.

Stienstra Makelaardij b.v.
Onr. goed, hypotheken, verzeringen, projektontw. en bedrijfsobjekten. Kruisstr. 56 Heerlen, 045-712255. W. Brugstr. 50 Maastricht, 043-252933.

Naaykens Makelaarskantoor
De Hesselleplein 22, 6411 CH Heerlen. Tel. 045-717910. Bemidd. bij aan- en verk. onr. goed, taxaties, hypotheken.

Lenders Onroerend Goed
Makelaardij O.G. Bedrijfsmakelaardij, taxaties. Adres: O.L. Vrouweplein 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Leenaers b.v. Lid NVM
Onroerendgoedmakelaardij o.a.: aan- en verk., bemidd., ass. en taxaties. Ptr. Romboutsln. 2, Heerlen. 717237.

Franken Makelaardij o.g.
Bredestraat 32, 6211 HC Maastricht, gespec. in winkels in geheel Limb. Taxaties en Beheer, 043-211230/214471.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop, taxaties, bemiddeling bij hypotheken enz. Stationsstr. 54 Kerkrade. 045-452234.

METALEN RAMEN + DEUREN

Dumont BV Vaals. 04454-2371
Tentstraat 83. Sinds 1973. Maatwerk in aluminium ramen, deuren, rolluiken, rolpoorten en tevens zonweringen.

MOTORMAAIERS

Kaelen BV motormaaiers
Verk., serv., verh. van tuinmach., Wolf-geräte, reg. servicecentr. Bosch- en motormaaiers, tuingereedschap, tuinfrezen, motorzagen en meststoffen. Rijksw. 44 Gulpen. 04450-1454.

MACHINE-VERHUUR

Huur of koop al uw machines bij Brouwers b.v.
Maastricht: Beatrixhav. 043-635555. Wijlre: Industrieweg 5a. 04450-2220. Bilzen: Maastrichterstr. 011-411485.

Firma Laven en Zoon
Wij verzorgen voor al uw feesten of recepties een piano of vleugel. Dr. Poelsstr. 18 Heerlen. 045-714054.

Houkes Parket
Verkoop alle parketsoorten en vernieuwen alle bestaande vloeren. Voerendaal 045-750305. Sittard, 04490-25157.

Dekora Parket-Fabriek b.v.
Fabrikant en leverancier van alle soorten parket en 22 mm geborstelde bourgogne. Beitel 114 Heerlen. 418989.

Pegasus Parket Geleen
De vloer met karakter. Specialist in boeken, eiken planken. Rijksweg Zuid 233. 04490-46675.

Ger Bloemen Parket
Lamett de supersterke vloer uit Zweden. Schuren en/of glasstralen best. vloeren. Dealer v. Junckers, Mehabit, Luxaflex. Rukkenerweg 9 Nieuwenhagen. 045-311106.

„Aster" parket en kurk
Groothandel met de beste kwaliteiten. Laagste prijs. Parket ƒ 18,– m², kurk ƒ 10,– m². Boschstr. 81, Maastricht. 043-219717.

Boosten Parket Hoensbroek
Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.- voorw. Cons.bond. 5 jr. gar. Weustenraedtstr. 45 Hoensbr. 045-214395.

Lamberts
Rolluiken, zonweringen b.v. Lindelaufergewande 21, Voerendaal. Tel. 045-750598/752416. Erkend bij Romazo.

Brose Bouwelementen Kerkrade
Tel. 045-459247. Voordeelprijzen in kunststof ramen, deuren en rolluiken. Vanaf Duitse fabriek.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

M.T.S. Reizen 045-271560
Specialist in Amerika/Canada Reizen. Openingstijd.: ma.-vrijd. van 9.00-17.30 u.; za. van 11.00-14.00 u.

Hubertus Alad Reizen
Lid Garantiefonds. Reizen naar o.a. Oostenrijk, Italië, Joegoslavië enz. Loysonstr. 55, Eygelshoven. 045-352871. Vraag gr. ons reisprogramma.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Janssen & Zn. b.v.
Verhoog uw sportieve kansen met een 2-wieler van Rens Janssen. 045-211486. Ganzeweide 54-56, Heerlen.

Bert Rekers Tweewielers.
Adres: Willemstraat 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Gespreide betaling mogelijk.

Nijs van Bijnen brommers-rijwielen
Gazelle ⋆ Raleigh ⋆ Batavus ⋆ Spartax ⋆ Giant ⋆ Peugeot ⋆ Vespa ⋆ Puch ⋆ Honda. Kerkraderweg 21-25 Heerlen-Molenberg. 045-415292.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-, water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

SCHOONHEIDSSALONS

Maya Stam-de Lang
Totale kosmetiek, minilift, figuurcorrectie. Eindstraat 79 Schinveld. Tel. 045-255453.

Schoonheidssalon Rosalie
Bouwbergstr. 92, Schinveld. Tel. 258748. Elect. ont. Blendmeth. anatomische gazen medique, zonn

Sportprijzencentrum Heerlen
Bekers * trofeeën * medailles. drukkerij, offset, graveerinr. Gelee 53 Heerlen. Tel. 045-713379.

Jacobs Ass. en Makelaardij
Haghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade. 045-453121. Voor al uw taxaties Dormigstr. 20, 6371 VZ Landgraaf

Pickée Taxaties/Makelaardij
Bemiddeling bij koop en verkoop, hypotheken en taxaties van uw onr. g Itersonstr. 15 Landgraaf. 045-414

Technisch buro J. Frissen B.V.
Specialist in c.v., airco, ventilatie, nitair, indus. pijpleidinginstall. Lintjensstr. 17 Heerlen. 045-7173

Veloha-Habets. Tel. 045-423
Centr. verwarming onderhoudsdien Tevens uw adres voor energiezuin ketels. Vraag vrijblijvend offerte. straat 5 Terwinselen.

Moberts Verhuizingen B.V.
Internationaal verhuis- en transport drijf, kantoor- en projektverhuiz Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-7259

BEHANG

Decorette Aug. v. Wersch
Bongerd 19 Heerlen. Tel. 045-7135 Verf, behang, gordijnstof, vloerbe king en zonwering.

WIJNHANDEL SLIJTERIJ

Stadswijnkelder Berns
Geerstr. 26 Heerlen. Tel. 045-717 Ruim 500 versch. natuurzuivere nen. Specialist in geschenkverpakk

WEGENBOUWMACHINES

VAB Vaals, tel. 04454-1993
Verkoop van wegenbouwmach., sen, trilplaten, stampers, kompre ren, luchthamers, steenbrekers, ven, transportbanden, onderdelen.

ZONNESTUDIO

Zonnestudio Voerendaal
Zonnekuur: 12x voor ƒ 75,-. Uit tend via afspr. 's Avonds ook geop Hoolstr. 43 Voerendaal. 045-7504

ZONWERINGEN

Ron Lenten. Tel. 045-320007
Alum. pvc rolluiken, kunstst. koz deuren, garagepoort., parket, bin en buit. zonw. Hoogstr. 45 Landgr

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties, jalouzie markiezen en roll. in alu., staal + Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534

Jago Zonweringen 045-41427
Rolluiken en markiezen. Nieuw: ku stof raam met dubb. glas en Schaesbergerstr. 104 Kerkrade.

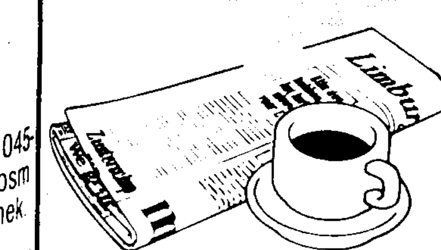
Th. Hendriks. Tel. 045-25637
Past. Greymansstr. 18 Schinveld. wering, rolluiken en kunststof ram

Zonweringsbedrijf Salemink
Voor al uw zonweringsprobl. heb wij een oplossing. Belvaue 44 wenhagen. 045-314132.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 19 oktober 1988 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Petrus (1)

● *Laat alle kinderen tot mij komen, heeft Jezus zelf zijn volgelingen ooit voorgehouden. In de 'grote kerk' van Sittard gaan die gevleugelde woorden op een gewone, doordeweekse dag kennelijk niet op. Een zestal kinderen van basisschool Onder de Kastanje uit Ophoven, die nota bene werden begeleid door een van hun moeders, ondervonden dat afgelopen vrijdagmiddag aan den lijve. In het kader van de Kinderboekenweek namen de jeugdige leerlingen van de Ophovense basisschool die vrijdag deel aan een grote speurtocht door het centrum van Sittard. Zoals het meestal gaat bij speurtochten, moesten de scholiertjes tal van vragen over de historische bezienswaardigheden van Sittard zien op te lossen.*

Petrus (2)

● *Uiteraard werd hen ook iets gevraagd over Sittards belangrijkste historische erfgoed, de grote Sint Petrus-kerk. Omdat die vraag betrekking had op een klein, vanaf de grond nauwelijks zichtbaar beeldje vlak onder de torenspits, besloten begeleidster en kinderen na rijp beraad voor het oplossen van de vraag even de koster in de kerk te raadplegen. En omdat ze dan toch in de kerk waren, mochten de kinderen van moeder allemaal een kaarsje bij het Mariabeeld opsteken. Voordat zij het huis Gods echter binnenliepen, waren de kinderen door de moeder uitdrukkelijk geïnstrueerd om binnen 'de mondjes dicht te houden'.*

Petrus (3)

● *Nauwelijks hadden zij echter een voet over de drempel gezet, of de koster snelde het groepje zichtbaar verontwaardigd tegemoet. „Wat komt U hier doen," vroeg hij tandeknarsend. Toen de moeder, net als de kinderen met stomheid geslagen over zoveel 'gastvrijheid', hem vriendelijk had uitgelegd dat ze alleen even iets wilden komen vragen, dirigeerde de koster het gezelschap linea recta weer naar buiten. „Voor zoiets hoeft U hier echt niet binnen te komen. De kerk is pas gepoetst", sprak de koster hen vermanend toe. Buiten kwamen de perplexe scholiertjes woorden tekort van teleurstelling en onbegrip. De zeer verontwaardigde moeder: „Alle kinderen uit mijn groepje hebben de communie al gedaan. Ze weten dus heel goed wat een kerk is, gepoetst of niet. Zo'n ervaring als deze zullen ze niet gauw vergeten. Wat me opvalt is dat als schoolkinderen met alle pracht en praal de communie doen, zij en hun ouders meer dan welkom zijn."*

Zwemmen

● *Nog even terugkomen op de gouden medaille die de invalide Brunssumse zwemmer Marcel Poulisse heeft behaald op de vierhonderd meter vrije slag in Seoel. Puike prestatie natuurlijk, waarvoor hij ongetwijfeld behoorlijk gehuldigd gaat worden. Een van de eersten die een gelukstelegram naar Seoel stuurden was de gemeente Brunssum zelf. De gemeente feliciteert Marcel Poulisse onder andere met de woorden: „van harte met je eerste gouden medaille." Je zou bijna denken dat ze daar in Brunssum nog meer medailles verwachten van Marcel. En wie weet......*

Sapjes

● *„Dat lijkt me iets al te veel van het goede", merkte burgemeester Jan Mans van Kerkrade gisteren bij maatregel nummero 15 op. Aan de orde was de nota 'Gemeenten en Alcoholpreventie' deelpunt: alcoholvrije recepties op gemeentehuis. Ze zijn daar redelijk geslepen in Kerkrade. Besloten werd in de toekomst 'iets meer jus d'orange' op de plateau's te stationeren. Er werd even niet bij verteld dat er minder bier opgediend wordt. Dat is ook niet het geval... Er worden wellicht grotere dienbladen aangeschaft. Let maar op. Plaats genoeg voor veel bier!*

Burgemeester Mans in één adem genoemd met Pinochet

Samenscholingsverbod nu ook in APV Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat een samenscholingsverbod instellen. Zeer tegen de zin van de fractie Burgerbelangen en de PPR heeft de meerderheid van de commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden gisteravond daartoe besloten. De bepaling wordt in de APV opgenomen en daardoor kan de politie-agent in de toekomst optreden tegen mensen die in de stad 'groepsgewijs bij elkaar komen en daarbij een dreigende houding aannemen'. Hij kan hen bijvoorbeeld bevelen uit elkaar te gaan.

Een jongerengroep uit Eygelshoven liet de burgemeester gisteren weten te walgen van die gedachte: „Kerkrade is geen Chili of een ander dictatoriaal bestuurd land. Burgemeester Mans is hopelijk geen Pinochet of andere dictator", stelde woordvoerder Marcel Janssen. „Ook jongeren hebben rechten. Zeker op ontspanning met elkaar en die mogen ze op hun manier beleven. We hopen dat een democratisch gekozen raad niet kiest voor dictatuur."

In hun ogen zal de raad dat echter wel gaan doen, gezien de stemming gisteravond. Burgemeester Mans gaf toe dat de term 'samenscholingsverbod' nogal beladen is en dat hij niet erg gecharmeerd was van de vergelijking Mans/Pinochet die Janssen in zijn toespraakje had gemaakt. Hij begreep de associatie daarentegen wel, zo stelde hij, maar legde daarna meteen uit dat de politie momenteel geen enkel 'instrument' heeft om in 'een situatie waarin mensen feitelijk in hun bestaan bedreigd worden' tegen de aanstichters (doorgaans groepen jongeren) te kunnen optreden.

Mans legde gisteravond erg veel nadruk op het feit dat het samenscholingsverbod in slechts het alleruiterste geval gebruikt zal worden. „En ik hoop dat het nooit hoeft te gebeuren."

Strepen

De verantwoordelijkheid voor het optreden tegen samenscholingen wenste BBK-fractievoorzitter Ton Zeeuwen gisteravond echter een paar 'strepen' hoger te leggen dan bij de agent in de straat, Namelijk bij de dienstdoende politie-officier van dienst. De gisteravond aanwezige commissaris Van Kerkhof kon zich daar niet in vinden en wees er op dat iedere agent gerechtigd is op te treden.

Na enkele toezeggingen (betreffende een beter contact met de straathoekwerker en uitvoerig overleg tussen de burgemeester en commissaris van politie voordat daadwerkelijk wordt opgetreden) gingen CDA, PvdA en VVD met het voorstel akkoord. Burgerbelang en PPR waren tegen. En daardoor zal op de eerstvolgende raadsvergadering nagenoeg zeker besloten worden het samenscholingsverbod in te passen in de Algemene Politie Verordening.

Raadszaal Nuth is rond

Van onze verslaggever

NUTH – Het nieuwe gemeentehuis van Nuth nadert zijn voltooiing. Werklieden leggen de laatste hand aan het gebouw en zijn inrichting. De raadszaal zal voor het eerst gebruikt worden op 31 oktober, want dan vergadert de gemeenteraad er.
Tot nu toe was er voor die gemeenteraad helemaal geen plaats in het Nuther gemeentehuis. De vroede vaderen ontmoetten elkaar maandelijks in een gemeenschapshuis van een kerkdorp. Aan die rondgang van de raad komt nu een einde.
Minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken zal op woensdag 9 november het gemeentehuis in Nuth officieel openen.

Op zaterdag 12 november wordt er in het gemeentehuis een open dag gehouden tussen 13.00 en 15.00 uur.

● *Een fraai plekje in het Aambos te Heerlen.* Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Herfsttooi

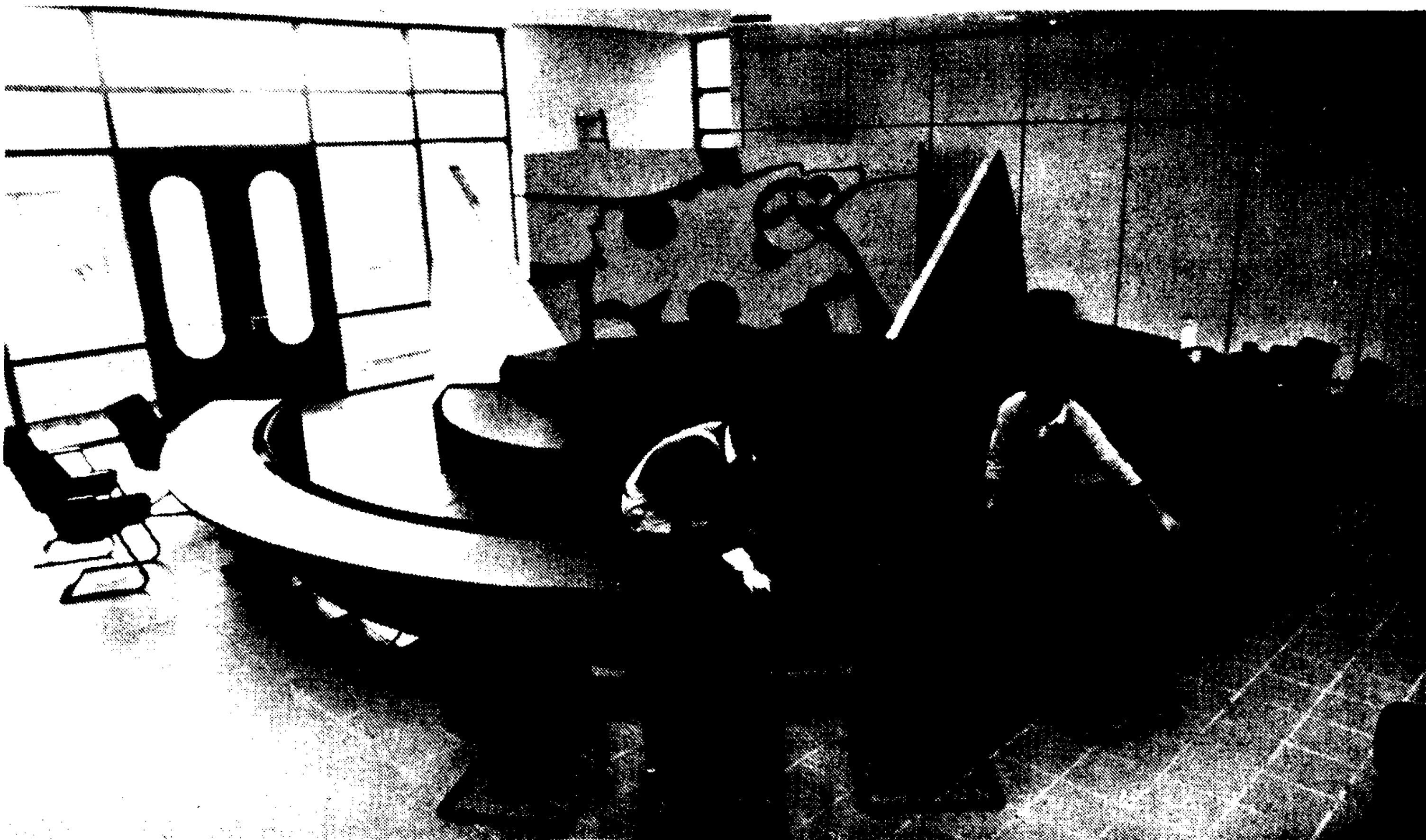
HEERLEN – De bomen verkleden zich. Het zomerse groen maakt plaats voor een kleurschakering die misschien nog wel mooier is. Rood en bruin in een veelheid van variaties, die amper op een schilderspallet te vinden zijn. Wie denkt dat hij verre wouden, hellingbossen of beemden moet opzoeken om deze kleuren te vinden, loopt te hart van stapel. De herfstpracht van de natuur is bijna overal te ontdekken; om elke hoek staat wel zo'n mooie boom. Ook om de hoek van het centrum van Heerlen en wel in het rustige Aambos.

Wethouder wil nieuwe openbare school

Grote behoefte aan speciaal onderwijs

HEERLEN – Een onderzoek van de gemeente Heerlen heeft aangetoond dat er in die plaats behoefte is aan speciaal openbaar onderwijs. Gedacht wordt aan een LOMschool, danwel MLK- of ZMLK-school maar dan wel op openbare grondslag.

„De provincie zegt dat het eigenlijk niet noodzakelijk is dat er nog scholen van dit type bijkomen, maar onderzoek van onze gemeente heeft de behoefte aan zo'n school, zeker nu er zo veel openbaar onderwijs in de regio is, aangetoond," zegt de onderwijswethouder van Heerlen Jos Zuidgeest.
Heerlen heeft tien scholen voor speciaal onderwijs. Er is LOM, MLK en ZMLK-onderwijs, maar er is ook een SMOK-school (voor zeer moeilijk opvoedbare kinderen) en voortgezet speciaal onderwijs, bijvoorbeeld als vervolg op de LOM-school. Al die scholen zijn van katholieke, danwel christelijke signatuur.
Er is meer behoefte aan dit soort onderwijs. Dat is onlangs komen vast te staan toen bekend werd dat er wachtlijsten zijn voor leerlingen uit het basisonderwijs om in het speciale onderwijs terecht te kunnen. Dat is niet alleen in Heerlen zo, maar bijvoorbeeld ook in Kerkrade, waar 23 kinderen die eigenlijk naar een speciale school moeten nog de banken van de gewone basisschool bezetten.
„Er is door het ministerie van Onderwijs een stop afgekondigd op het aantal leerkrachten voor het speciaal onderwijs, dat betekent dat uitbreiding bij bestaande scholen moeilijk wordt. Maar met de oprichting van een nieuwe school is er wel een mogelijkheid uit te breiden. Gezien de toename van het openbaar onderwijs denk ik dat dat dan een openbare school moet worden," zegt Zuidgeest.
Hij heeft inmiddels de afdeling Onderwijs van de gemeente Heerlen opdracht gegeven verder onderzoek te verrichten naar de mogelijke oprichting van een openbare school voor speciaal onderwijs te Heerlen voor basis en/of voortgezet onderwijs. Er loopt ook reeds een onderzoek naar de eventuele behoefte aan een gewone openbare basisschool in het centrum van Heerlen.



● *De nieuwe raadszaal van het gemeentehuis in Nuth.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

Belasting dwingt BP-Tax tot verkoop

HEERLEN – Op last van 's Rijksbelastingen vindt aanstaande donderdag de openbare verkoop plaats van de eigendommen van het Heerlense taxibedrijf BP-tax aan de Bokstraat. Onlangs sloot de Heerlense politie een onderzoek af naar mogelijke belastingontduiking van het bedrijf. Zo is er geen inkomstenbelasting betaald over een periode van enkele jaren. Hoe groot de belastingschuld is, wil niemand zeggen.

Verkocht worden bijvoorbeeld twaalf taxi's (zowel busjes als personenauto's), hefbruggen, gereedschapswagens, gereedschappen, voorraadrekken, onderdelen, mobilofooninstallaties, typemachines, dossierkasten en verschillende bureau's. De totale waarde is onbekend.
BP-tax bestaat sinds '74 en kwam voort uit een taxibedrijf dat reeds in 1930 de eerste ritten verzorgde. Het bedrijf telt vijftien auto's. Passant liet gisteren weten dat hij zijn taxibedrijf, ondanks de verkoop van een groot deel van de goederen, wil behouden of voortzetten via het taxibedrijf van zijn zonen.

Een woordvoerder van justitie kon gisteren nog niet zeggen of het bedrijf binnenkort vervolgd wordt wegens fraude.

Woonwagens moeten weg

Sleepbevel is niet geschorst

DEN HAAG/BEEK – De gemeente Beek mag de vijf woonwagens van de familie C. Niesing wegslepen. De waarnemend voorzitter van de rechtspraakafdeling van de Raad van State, mr J.H. Blaauw, heeft het verzoek van Niesing om het sleepbevel te schorsen van de hand gewezen.

De familie Niesing is, na een zwerftocht van enkele weken, nog steeds op zoek naar een kampje waar de vijf woonwagens kunnen staan zodat de familie bij elkaar kan blijven.

Auto vat vlam

KERKRADE – Op de Kaalheidersteenweg in Kerkrade heeft gistermiddag tegen vier uur een auto vlam gevat. In een mum van tijd sloegen volgens een woordvoerder van de brandweer de vlammen uit de motorkap. De brandweer kon de brand snel blussen. Mogelijk is kortsluiting de oorzaak geweest. De inzittenden wisten op tijd het voertuig te verlaten.

Wegens verrekening van de stookkosten

Vrieheidenaren dagen Muyres voor rechter

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Bewoners Belangen Vereniging Vrieheide heeft met ontsteltenis kennis genomen van de uitlatingen van drs. M. Sprengers, algemeen directeur van Muyres BV te Sittard over de afrekening van de stook- en servicekosten van de vier flats in Vrieheide.
Volgens Sprengers wil Muyres die kosten wel verrekenen maar alleen zoals aangegeven door de Huurcommissie in Maastricht. En aangezien de bewoners het daar niet mee eens zijn, aldus Sprengers, is de afrekening vertraagd. Zeker vier bewoners beginnen een procedure tegen Muyres. Donderdag wordt bekend of ook andere huurders zich bij het viertal aansluiten.

De heer J. Peters van de belangenvereniging geeft de stand van zaken echter heel anders weer. De Huurcommissie zou in 1985 helemaal niet aangegeven hebben hoe die afrekening eruit moet zien. „Ze heeft alleen gezegd dat de verrekening van stookkosten niet deugde zoals Muyres die had opgesteld". Daarna zijn volgens Peters alle pogingen mislukt om Muyres te dwingen met die afrekening op tafel te komen.

Dreigen

Volgens Peters staat in ieder geval vast dat de bewoners nog een bedrag terugkrijgen van Muyres.

Bewoners van de flats hebben voor het laatst in 1984 een afrekening van service- en stookkosten gezien. Een der bewoners heeft in het verleden achttien maanden lang vijftig gulden ingehouden op de betaling van haar servicekosten. Toen de zaak voor de rechter dreigde te komen royeerde Muyres de zaak en mocht de bewoonster de 900 gulden houden.
De bewonersbelangenvereniging leidt daaruit af dat iedereen in de flats vijftig gulden per maand teveel betaalt. Men verdenkt Muyres ervan de afrekening op de lange baan te schuiven omdat daarin een specificatie van de servicekosten moet worden opgenomen.
En service is een woord dat men in de flats aan Belgiëlaan en de Vrieheide nauwelijks kent. Een bewoner van de flat aan Vrieheidepark betaalt bijvoorbeeld per maand bijna zes gulden voor een huismeester die er niet is. Dik zes en een halve gulden voor het afsluiten van de flats, waar iedereen gewoon naar binnen kan lopen. Iets meer dan dertien gulden voor de groenvoorziening, die wel bijgehouden wordt rond de eengezinswoningen, maar niet rond de flats. Met een dergelijke specificatie in de hand is het waarschijnlijk dat de bewoners meteen een procedure opstarten tegen hun verhuurder.

Face-lift

Aan 'kleine' mankementen wordt door Muyres niets of nauwelijks iets gedaan, zo weet Peters. „De flatbewoners willen bovendien niet verhuizen omdat ze bang zijn het nog te ontvangen bedrag aan stook- en servicekosten mis te lopen".
De bewonersbelangenvereniging heeft berekend dat de bewoners van Vrieheidepark gemiddeld 633 gulden per man moeten terugkrijgen aan teveel betaalde service- en stookkosten. Overigens is een van de twee torenflats gerenoveerd en op 1 september opgeleverd. Daar wonen nu 14 mensen. Als de flat volkomt met huurders dan zal ook de tweede flat een face-lift krijgen.

†

Na een leven van hard werken en grote zorgzaamheid voor zijn gezin is heden, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaren van ons heengegaan, onze dierbare en geliefde vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef, de heer

Hubert Jozef Peltzer

weduwnaar van

Eda Neal

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Peltzer

Vaals, 17 oktober 1988
Corr.adres: P. Peltzer, Proost Banensstraat 26
6227 XG Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 21 oktober om 11.00 uur in de kapel aan de Esch.
Hierna volgt de begrafenis op het r.k. kerkhof te Vaals.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléances.
Donderdagavond om 18.00 uur zal er een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de kapel van het bejaardencentrum De Wolfskoele te Vaals.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Bertus van Schijndel

echtgenoot van

Jopie Doedee

op de leeftijd van 52 jaar.

In dankbare herinnering:
Jopie van Schijndel-Doedee
Henry en Lea
Lars
Wilma en Leon
Arna en Cor
Kelly
Helmuth

17 oktober 1988
Valkenburgerweg 87, 6367 GT Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 oktober om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Bertha Damas

weduwe van

Zef Houben

en van

Ede Lempers

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Jan en Tiny**
Houben-van Kan
Eric en Andrea
Leo en Marco
Nuth: **Diesy en Leo**
Diederen-Lempers
Nathalie en Jo
Hoensbroek: **Hans en Ton**
Lempers-Geffin
Jolien

17 oktober 1988
Dwarsstraat 28, 6361 XN Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 oktober om 11.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Univesele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de ouderdom van 86 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn innigstgeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Herman Robberts

echtgenoot van

Anna Zenden

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach over Worms: **A.M.J. Robberts-Zenden**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Robberts
Familie Zenden

6374 EN Landgraaf, 17 oktober 1988
Kloosterstraat 25
Bejaardenverzorgingstehuis „Heereveld"

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Herman wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van donderdag 20 oktober om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven getekend door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Thieske Vaessen

echtgenoot van

Barbara Muris

Hij overleed op de leeftijd van 86 jaar.

Stein: **B. Vaessen-Muris**
Herman en Tiny Vaessen-van Mulken
Mia en Hub Ackermans-Vaessen
Lei en Mina Vaessen-van Mulken
Tjeu en Griet Vaessen-Janssen
en al zijn klein- en
achterkleinkinderen
Familie Vaessen
Familie Muris

6171 HS Stein, 18 oktober 1988
Heerstraat (C) 45
bejaardencentrum de Moutheuvel

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 21 oktober om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake ter intentie van de dierbare overledene gehouden in het bejaardencentrum de Moutheuvel.
Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Wies van Hecke

weduwe van

Piet Stobbelaar

Zij overleed in de gezegende leeftijd van bijna 93 jaar, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Mevr. Ph.M. Schiffelers-Stobbelaar**
Heerlen: **J.P. Stobbelaar**
A.M. Stobbelaar-Heijnen
Heerlen: **A.C. Frijns-Stobbelaar**
A.J. Frijns
Heerlen: **M.P. Huntjens-Stobbelaar**
N.J. Huntjens
en al haar klein- en
achterkleinkinderen

Kerkrade, 14 oktober 1988
Corr.adres: Op Gen Braak 7, 6418 EB Heerlen

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft in besloten familiekring plaatsgevonden op dinsdag jl.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat op 71-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jeun Stevelmans

echtgenoot van

Mientje Gerraets

Brunssum: **W.H. Stevelmans-Gerraets**
Brunssum: **Mientje en John**
Stevelmans-Stevelmans
Nicole, Léon
Brunssum: **Hub en Maria Stevelmans-Gielen**
Niek, Sandra
Brunssum: **Marlies en Hub**
Offermans-Stevelmans
Stefanie, Twan
Familie Stevelmans
Familie Gerraets

Brunssum, 17 oktober 1988
Kennedylaan 66
Corr.adres: Schoutstraat 46, 6441 EK Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
In de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 21 oktober om 14.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in verpleegkliniek In Via, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephine Ubachs

weduwe van

Guillaume Gruisen

De diepbedroefde familie:
Heerlen: **J.C. Gruisen**
M.E. Gruisen-Stevelmans
Sittard: **J.J. Gruisen**
A.M.E. Gruisen-Rutten
Sittard: **C.M.L. Munsters-Gruisen**
W. Munsters †
Sittard: **G.A. Gruisen**
E.P.G. Gruisen-Puls
en al haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Ubachs
Familie Gruisen

18 oktober 1988
Corr.adres: Overhoven 64, 6136 EG Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 oktober 1988 om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 21 oktober as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Als lijden een last is,
is sterven een verlossing.

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van

Gradus Lambertus (Gir) van Hattum

echtgenoot van

Maria Esser

in de leeftijd van 78 jaar.

Vader, schoonvader en opa van:
Hoensbroek: **Annelies en Nico**
Wormer: **Marleen en Kees**
Annelies en Chiel
Daan
Schaesberg: **Leo en Wies**
Suzanne
Luc
Familie Van Hattum
Familie Esser

6371 XL Landgraaf, 17 oktober 1988
Op de Heugden 73

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis vrijdag 21 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel De Weverziekenhuis van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Toch nog onverwachts namen we kennis van het overlijden van onze mede-oprichter en erevoorzitter, de heer

Gerrit van Hattum

Steeds hulpvaardig, verliezen we in hem een goede natuurvriend en trouwe medewerker.

I.V.N. afd. de Oude Landgraaf

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons trouw lid en oud-jeugdleider

Gerard van Hattum

Alles wat jij hebt betekend voor onze vereniging, zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

R.K.E.V.V. Laura
Supporting Laura
Stichting Kantinebeheer

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Paula Hamers

weduwe van

Piet Sep

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar.

Kinderen
klein- en achterkleinkinderen
Familie Hamers
Familie Sep

14 oktober 1988
Huize Douvenrade, Heerlen
Corr.adres: Randenborgweg 82, 6118 GG Susteren

Ingevolge de uitdrukkelijke wens van moeder, heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden van onze lieve vader, schoonvader en opa

Peter Hubert Kleinen

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Landgraaf.

†

Plotseling is uit ons midden weggenomen, het liefste dat we hadden

Guus Hollman

Hij werd 57 jaar.

Horn: **Corry Hollman-Spanjers**
Zeist: **Marc**
Utrecht: **Guido**
Familie Hollman
Familie Spanjers

6085 CW Horn, 15 oktober 1988
Graaf Jacobstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 20 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de crematieplechtigheid volgt om 13.30 uur in het crematorium te Venlo-Blerick.
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur.
Heden woensdag zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk een avondmis voor Guus worden opgedragen.
Guus is opgebaard in het Dela-uitvaartcentrum, Olympialaan 2/hoek Oranjelaan te Roermond, waar gelegenheid is tot afscheid nemen heden woensdag van 17.45 tot 18.45 uur.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeergewaardeerde collega

Guus Hollman

inspekteur vervoermiddelen

Zijn betrokkenheid, warmte, enthousiasme en inzet zullen wij erg missen.
Onze gedachten gaan uit naar zijn echtgenote en kinderen. Mogen zij de kracht ontvangen om dit ontzettende verlies te dragen.

Medewerkers afdeling vervoer
Gemeenschappelijk
Administratiekantoor

Amstelveen, 15 oktober 1988

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 84 jaar, is overleden, mijn dierbare vader, schoonvader, opa, broer, onze zwager, oom en neef

Jan de Ruiter

weduwnaar van

Cornelia van Ree

Heerlen: **Arie de Ruiter**
Agnes de Ruiter-Vogelaar
Pascal
Familie De Ruiter
Familie Van Ree

Heerlen, 18 oktober 1988
Ganzeweide 174
Corr.adres: Schelsberg 83
6413 AB Heerlen

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 21 oktober as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur. Geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven na het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Habets

weduwe van

Johan Erkens

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1988

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Hartelijk dank aan allen, in en buiten Schinveld, die op welke wijze dan ook, ons tot steun waren in de droeve dagen van ziekte en overlijden van hem die ons zo dierbaar was

Sjeng Dohmen

De zeswekendienst is op zaterdag 22 oktober in de Eligiuskerk te Schinveld om 19.00 uur.

M.E. Dohmen-Palmen
kinderen, kleinkinderen
achterkleinkinderen
Familie Dohmen

Bovenste Heiweg 6, Schinveld.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, opa en schoonzoon

Christoph Willem Kreijen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank voor de vele bloemen, h. missen en condoléances.

Uit aller naam:
Mevr. A.M. Kreijen-Coenjaerts
kinderen en kleinkinderen

6461 AE Kerkrade, oktober 1988
v. Beethovenstraat 55

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus Kerkrade-C.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. voor ouder echtp. zonder kind. HUIS omgev. Geleen. Pr. ± ƒ 700,-. Br.o.nr. GE 776, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. kl. huis/BUNGALOW voor 2 pers. tot ƒ 850,- p. mnd. 045-252227.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Opruiming GRINDTEGELS 60×40 ƒ 3,60; 40×40 ƒ 2,80 incl. BTW. Betonklinkers en banden, betonplaten en palen, traptreden en bloembakken. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

De massage van VERONIQUE is uniek. Bel voor info 045-228481 (geen sex).

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Enige en algemene kennisgevin

†

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheid ne van onze lieve en zorgzame moeder, schoonm der, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, ta en nicht

Ottie Heimes

weduwe van

Sjef Bindels

Zij overleed op 75-jarige leeftijd, na een kortsto ge ziekte, in de Lückerheidekliniek te Kerkra voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
Familie Heimes
Familie Bindels

Kerkrade, 18 oktober 1988
Corr.adres: Rector Meussenstraat 34
6371 HG Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehou op vrijdag 21 oktober as. om 10.30 uur in de p chiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carme Leenhof, waarna de begrafenis zal plaatsvinde het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avond van donderdag 20 oktober om 19.00 uur in noemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streek tuarium gelegen op het terrein van de Lücke dekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Chevremont, gelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Kennisgeving

In de ouderdom van 78 jaar is tijdens vakantie in Indonesië op 30 septem 1988 in Medan overleden en aldaar graven

Archibald Wilhelm van der Sloot

echtgenoot van

Kristina Madiksan

Mw. K. van der Sloot-Madik
T. van der Sloot, Delft
F. van der Sloot, Den Haag

Heerlen, 17 oktober 1988
Ir. Bogaertstraat 64, 6413 BG

†

Diep gelovend in de Heer, die leven geeft, is, na zorgzaam leven, in de leeftijd van 67 jaar, plotsel uit ons midden weggenomen, mijn lieve man, lieve pappa, opa, broer, schoonbroer, oom en ne

Mathieu Cox

echtgenoot van

Celestina Janssen

Eyserheide: **C. Cox-Janssen**
Eyserheide: **John Cox**
Eijsden: **Tilla Rompelberg-Cox**
José Rompelberg
Bas en Thijs
Ulestraten: **Marleen Jacobs-Cox**
Hans Jacobs
Roel
Hulsberg: **Marian Moritz-Cox**
Hub Moritz
Familie Cox
Familie Janssen

6287 NC Eys, 17 oktober 1988
Eyserheide 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 21 okto as. om 11.00 uur in de St.-Agathakerk te Eys.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is geen condoleren.
Ter nagedachtenis aan pappa zal donderdag 20 tober om 18.45 uur een rozenkransgebed word gehouden, gevolgd door de avondmis om 19.00 in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Heerlen van 16 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig beschouwen.

Voor uw zeergewaardeerde blijken v deelneming, ons betoond bij het over den en de begrafenis van mijn lieve ma vader, broer en oom

Bonne Oonk

betuigen wij u allen onze oprechte da

Mevrouw B. Oonk-Camminga
en kinderen

Sittard, oktober 1988
Tudderenderweg 119

Campagne veilig landbouwverkeer wordt opgezet

Wegverkeer onveiliger

ROERMOND – In tegenstelling tot de situatie in de Randstad lijkt het wegverkeer in de provincie onveiliger te zijn geworden. Vermoed wordt dat het toenemende landbouwverkeer op de provinciale en gemeentelijke wegen daarbij een belangrijke factor is geweest.

In Limburg wordt gewerkt aan een analyse van de samenhang tussen landbouwverkeer en verkeersonveiligheid gemnaakt. Aan de hand van de uitkomsten van die analyse zal door Veilig Verkeer Nederland samen met een verzekeringsmaatschappij, de rijkspolitie Limburg en een aantal landbouwinstellingen en -organisaties een grootscheepse campagne voor veilig landbouwverkeer worden opgezet en uitgevoerd. Het aantal verkeersongevallen in Limburg is in 1987 met meer dan 20 procent toegenomen. De cijfers voor de provincies Groningen, Drenthe, Friesland, Overijssel, Gelderland en Zeeland spreken eenzelfde taal. Landelijk is daarentegen het aantal verkeersongelukken en het aantal gewonden daarbij met enkele procenten teruggelopen. Behalve het landbouwverkeer worden ook alcoholgebruik en het niet dragen van veiligheidsgordels als oorzaken van de toenemende verkeersonveiligheid in de provincie genoemd.

Platform

De veiligheid op de weg wordt in zeven provincies in het land al in het oog gehouden door 'regionale organen verkeersveiligheid'. In Limburg staat zo'n regionaal orgaan verkeersveiligheid nog in de steigers.

Dat orgaan is een onafhankelijk platform waarin tal van instellingen en organisaties – onder andere ANWB, Bovag, Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs, het provinciebestuur, Veilig Verkeer Nederland en Rijkswaterstaat – samenwerken. Er wordt naar gestreefd dat het Limburgse instituut in januari van volgend jaar onder voorzitterschap van deputé P. Hilhorst van start kan gaan.

Gemeenten krijgen 'verkeersrapport'

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG-HEERLEN – De Dienst Verkeersongevallenregistratie (VOR) in Heerlen legt momenteel de laatste hand aan een overzicht van de verkeersonveiligheidscijfers in alle Nederlandse gemeenten. De VOR doet dat in opdracht van minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat die met haar 'Actie -25%' het aantal verkeersongevallen wil terugdringen.

In het VOR-overzicht worden de ongevallencijfers van alle gemeenten opgenomen, toegespitst op de speerpunten van het Meerjarenplan Verkeersveiligheidactie. Iedere gemeente krijgt een bulletin met 'eigen' cijfer over alcoholgebruik, het dragen van gordels, snelheidsovertredingen etc. Ook worden in het bulletin de gevaarlijke punten in de gemeente genoemd.

Minister Smit-Kroes denkt dat deze bulletins wezenlijk kunnen bijdragen aan een betere verkeersveiligheid in de gemeenten.

'Het VOR-bulletin maakt duidelijk waar in een gemeente de knelpunten liggen. De plaatselijke politie kan daar dan met gerichte acties op inspelen', aldus de minister.

VVD'er Van Rey boos op LIOF-directeur:

'Bullens praat voor zijn beurt'

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG – Het Limburgse Tweede Kamerlid Jos van Rey (VVD) vindt dat LIOF-directeur Bullens voor zijn beurt heeft gepraat door al op voorhand vraagtekens te zetten bij het aanvullend onderzoek dat bureau Mc Kinsey momenteel instelt naar het verschil in investeringsklimaat tussen Nederland en België.

Zoals bekend is Bullens bang dat minister De Korte (Economische Zaken) het onderzoek van Mc Kinsey zal gebruiken om het geruchtmakende PLI-rapport te ontkrachten. Uit dat rapport blijkt zonneklaar dat het investeringsklimaat in Nederlands-Limburg beduidend slechter is dan in Nederlands-Limburg. Bullens is ervan overtuigd dat als het investeringsklimaat van beide landen in hun totaliteit wordt vergeleken, Nederland als winnaar uit de bus komt. Daardoor ontstaat volgens de LIOF-directeur een vertekend beeld.

„Bullens zou er beter aan doen eerst het rapport van Mc Kinsey eens af te wachten. Nu al stemming maken vind ik niet erg gepast", aldus Van Rey. De CDA'er Walter Paulis heeft meer begrip voor de ongerustheid van Bullens. „Ongeacht de uitslag van het onderzoek van Mc Kinsey blijft voor mij het PLI-rapport maatgevend. De investeringsfaciliteiten in Zuid-Limburg moeten gewoon verbeterd worden", vindt Paulis die het Van Rey nogal kwalijk neemt dat deze vorige week tijdens het PNL-overleg laconiek reageerde op het PLI-rapport. „Als Limburgse Kamerleden vechten wij voor dezelfde zaak. Ik snap niet waarom Van Rey dan het door PLI geconstateerde probleem bagatelliseert", aldus Paulis.

Extra schermen langs wegen tegen geluid

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG – Rijkswaterstaat zal de komende vijf jaar langs de Limburgse autosnelwegen op diverse plaatsen extra geluidschermen neerzetten in de buurt van woonwijken. Dat blijkt uit het Meerjaren Uitvoeringsprogramma Geluidhinderbestrijding (MUG) van het ministerie van VROM.

Volgend jaar wordt begonnen langs de A75 in Beek (Oranjesingel) en de A76 in Stein. In 1990 komt Spaubeek (A76) aan de beurt en in 1992 Nuth (eveneens A76). In 1993 volgen dan nog Schinnen (A76) en Meerssen (A2). Het plaatsen van de schermen in Meerssen valt overigens samen met de reconstructie van de A2.

De plaatsing van een geluidscherm langs de A76 in Neerbeek is pas na 1994 te verwachten. Het aantal aanvragen voor geluidschermen was zo groot dat minister Nijpels een selectie heeft moeten maken. Neerbeek zal pas in het volgende MUG worden opgenomen.

● Dr Antwerpes (rechts) en dr Kremers ondertekenen in Parkhotel Quellenhof de intentieverklaring.
Foto: 3POOT/FRANS RADE

Ondertekening intentieverklaring

Meer aandacht voor milieu grensregio's

Van onze verslaggever

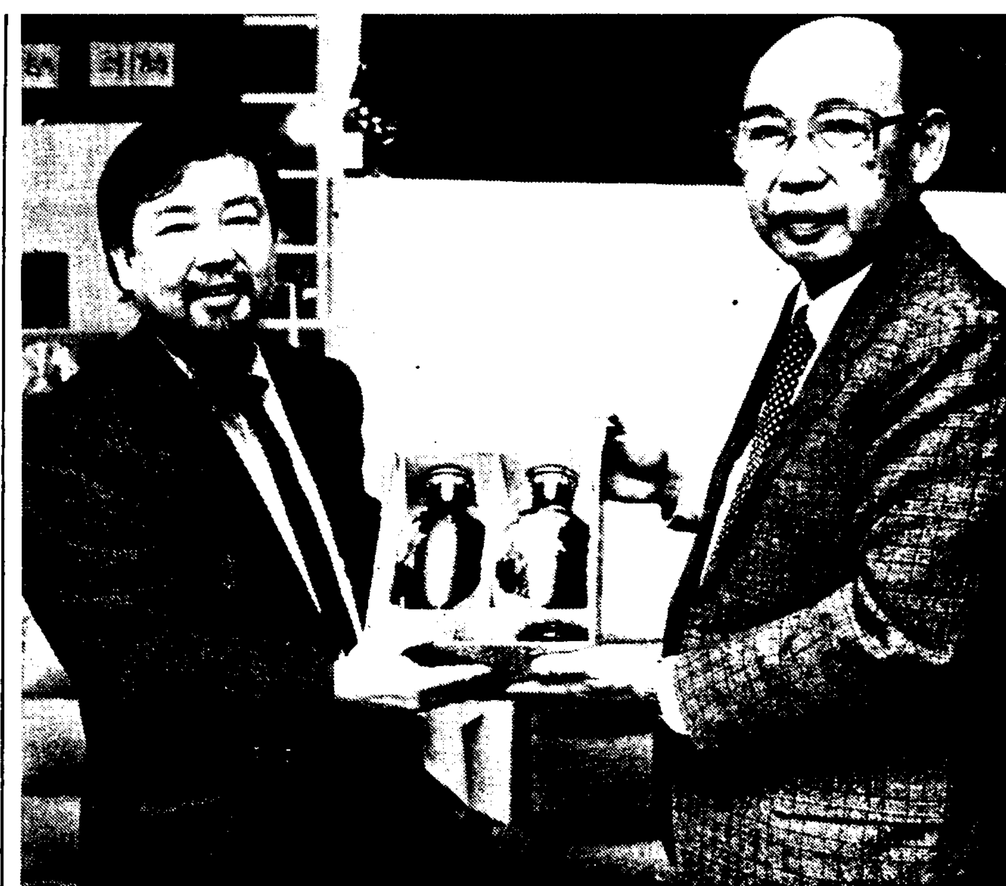
AKEN – De provincie Limburg en het Duitse 'Bezirk' in de hoek Aken-Keulen gaan in de toekomst nauw samenwerken bij de bestrijding van milieu-vervuiling. Hiertoe hebben gistermiddag in Aken, de Limburgse gouverneur dr J. Kremers en de regeringspresident van Keulen, dr F. Antwerpes, een intentieverklaring ondertekend. In deze verklaring spreken de twee partijen zich uit voor behoud en herstel èn het verbeteren van het milieu.

„We willen dat de burgers en de overheden correcte informatie krijgen van dat wat aan de andere zijde van de grens met het milieu gebeurt", aldus Antwerpes, die eraan toevoegde dat beide partijen veel bereidheid moeten tonen gegevens af te staan. Kremers vond het „een morele verplichting" collega-bestuurderen in Duitsland tijdig te informeren naar ontwikkelingen op milieugebied.

Eerste

Kremers hoopte dat binnen afzienbare tijd soortgelijke, niet-afdwingbare verklaringen met andere grensregio's kunnen worden ondertekend. „Na vier jaar hebben we de eerste milieu-intentieverklaring rond. Inmiddels zijn gesprekken begonnen met afgevaardigden in Düsseldorf (voor Noord-Limburg), en met de Belgische provincies Luik en Limburg."

De samenwerking heeft ook betrekking op de te nemen voorzorgsmaatregelen bij rampen, storingen en zware ongelukken, die voor de andere partij van gevaar kunnen zijn. Verder zal men in zulke gevallen ook wederzijdse hulp geven.



● De Chinese minister van Bevolking, C. Ling (rechts), biedt de voorzitter van de Chinese vereniging P. Yuan twee fraaie vazen aan.
Foto: WIDDERSHOVEN

Hoog bezoek voor Chinezen

MAASTRICHT – Voor de Chinese gemeenschap in Limburg was er gisteren hoog bezoek. De minister van Bevolking van de volksrepubliek China, C. Ling, was met zijn gevolg en voorts in gezelschap van hoofdsecretaris Wong van de Chinese ambassade in Den Haag naar Maastricht getogen voor een ontmoeting in Hotel Maastricht met een vertegenwoordiging van de tweeduizend leden tellende Algemene Chinese Vereniging in Limburg.

Doel van dit rendez-vous was het verstevigen van de persoonlijke contacten met het verre vaderland en een nadere oriëntatie omtrent bedrijfsmatige mogelijkheden in Nederland. Ter herinnering aan dit bezoek bood de minister aan de voorzitter van de Chinese vereniging, P. Yuan uit Kerkrade, enkele fraaie vazen aan.

DSM alsnog voor rechter

DEN HAAG/GELEEN – DSM moet alsnog terechtstaan wegens overtreding van de Wet chemische afvalstoffen wegens het storten zonder vergunning van melamineslib in de zuurteervijver en lozing in de bergingsvijver tussen Geleen en Stein.

De zaak dateert uit 1981. DSM heeft zich tegen de vervolging verzet. Het heeft al eerder tot een uitspraak van de Hoge Raad geleid. Het college was het toen met de formulering van de dagvaarding niet eens. Thans deelt de Hoge Raad de mening van het Gerechtshof in Arnhem dat niet gesproken kan worden over oprekken van het begrip bodem waarop, of waarin, gestort is.

Met het hof vindt de Hoge Raad dat de vele publiciteit over de zaak niet als ontlastend kan worden beschouwd. Er is voorts geen sprake van een verontschuldigbare dwaling omdat men kon verwachten dat het departement een vergunning zou geven. De aanvrage om een vergunning in 1979 leidde in februari 1981 tot een ontwerp-weigering en in november van de jaar tot een definitieve weigering.

● Generaal-majoor Nico Hameleers

Limburgse generaal bij Afcent

BRUNSSUM – De in Maastricht geboren en getogen generaal-majoor Nico Hameleers is benoemd tot plaatsvervangend Chef Staff Support bij Afcent in Brunssum. Het is de eerste Limburgse generaal bij Afcent. Hij begint 1 november aan zijn nieuwe functie.

De 54-jarige Maastrichtenaar Nico Hameleers studeerde aan de KMA te Breda. Hij maakte carrière bij de luchtmacht. Onder andere was hij docent aan de Luchtmachtstafschool. Hij volgde in Rome het Nato Defence College en vervulde nadien bij de luchtmacht nog enkele staffuncties. Nu is hij de hoogste luchtmachtofficier in rang bij het Afcent hoofdkwartier in Brunssum.

Behalve Hameleers is er nog een Nederlandse generaal bij Afcent en wel luitenant-generaal A.C. de Jonge, de hoogste landmachtofficier in het hoofdkwartier te Brunssum.

Kerkraadse voetbalavond op televisie

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Nederlandse televisie maakt vandaag opnamen in Kerkrade naar aanleiding van de voetbalinterland West-Duitsland-Nederland. Vanaf 19.25 zal vanuit café Domaniaal aan de Nieuwstraat te Bleijerheide een rechtstreekse verbinding met Hilversum tot stand gebracht worden voor het gevariëerde magazine TV 3 dat op dat tijdstip op het derde Nederlandse net wordt uitgezonden.

De NOS koos Bleijerheide uit omdat deze Kerkraadse wijk pal aan de Duitse grens ligt. Met reportages die overdag gemaakt worden, probeert TV 3 de (interland)sfeer onder de Kerkradenaren in beeld te brengen. De tv-ploeg haalt passanten voor de camera die hun visie op de interland mogen ventileren.

Deze opnamen worden als flitsen gebruikt tijdens de interviews die 's avonds vanuit het café komen. De caféhouder verwacht een groot aantal belangstellenden in zijn etablissement en daar zullen ook enkele bekende Kerkradenaren bij zijn, want die zijn op voorhand uitgenodigd.

Herindeling voorlopig niet in Kamer

DEN HAAG – De Tweede Kamer zal zo goed als zeker deze kabinetsperiode geen besluit meer nemen over het gemeentelijk herindelingsplan voor Midden-Limburg. Volgens PvdA-er Rein Hummel zullen eerst een aantal andere herindelingsplannen worden behandeld, waaronder de Kop van Noord-Holland, Waterland en Groningen. „Dan zal de koek wel op zijn", aldus Hummel.

Handel en alcoholbestrijders zijn het eens:

'Verbod leidt niet tot minder alcoholgebruik'

Vervolg van pagina 1

Een woordvoerder van de Koninklijke Brand Bierbrouwerij in Wijlre, de grootste brouwer in onze provincie, komt 'dit verhaal tamelijk bekend voor', maar gelooft niet dat de soep zo heet gegeten wordt als Brinkman ze wil opdienen. „Trouwens, hoe moet dat in de praktijk gaan? Eerst zijn bijna alle slijterijen gesneuveld, vooral onder druk van de accijns. En die paar overgebleven slijterijen, qua vierkante meters meestal niet groter dan een postzegel, zouden dan ook nog een voorraad bier in huis moeten hebben. Dat kan dus al niet, uit praktisch oogpunt. Bovendien, de Scandinavische landen hebben ons geleerd dat je op die manier geen drankmisbruik tegen gaat. Let wel, misbruik."

En met de 'open grenzen' van 1992 voor de boeg, lijkt dit voorstel al helemaal onhaalbaar, zo voegt hij er nog aan toe.

Pril

Een woordvoerder van het ministerie beklemtoont dat het voorstel van het ministerie van WVC alléén afkomstig is. De maatregel zou moeten worden vervat in een wijziging van de Alcoholwet en daarover moeten de eerste ambtelijke besprekingen nog beginnen. Bovendien is het de vraag of het ministerie van Economische Zaken bereid is aan de regeling mee te werken. Te verwachten valt dat er vanuit het winkelbedrijf volop verzet zal komen.

De levensmiddelenhandel en de alcoholbestrijders zijn het over een ding eens: als het ministerie van WVC zijn zin krijgt en de verkoop van wijn en bier in de supermarkt verboden wordt, vloeit er geen druppel drank minder door onze kelen.

„Het maakt de consument echter wel duidelijk dat er een verschil is tussen alcohol en gewone levensmiddelen. Zolang alcohol met een laag percentage in de supermarkt wordt verkocht, zijn er toch nog te veel mensen die denken dat het beter is om bier te drinken dan een borrel", zegt woordvoerder Jan Sorber van het Nederlands Instituut voor Alcohol en Drugs (NIAD) in Utrecht.

Voorbereiden

De EG heeft nog geen uitspraak gedaan (dat duurt jaren), maar Sorber denkt dat het met die beperkte verkoop wel los zal lopen. Als de maatregel doorgaat, verwacht hij een gigantische groei van het aantal slijterijen. Het is een ontwikkeling waar supermarktketens zich ook al op voor lijken te bereiden. Zo heeft Ahold de afgelopen tijd de Gall en Gall slijterijen opgekocht en breidt het aantal Alberto's van hetzelfde concern zich flink uit.

Aardschokje in Limburg

HEERLEN – De aardschok die maandagavond omstreeks half negen in Zuid-Limburg voelbaar was had een kracht van 3,5 op de schaal van Richter. Het epicentrum van de schok, die enkele seconden duurde, lag in de buurt van Gulpen. De schokken werden gevoeld in Verviers, Valkenburg, Heerlen en Maastricht. Voor het KNMI was het niet eenvoudig de schok meteen te achterhalen omdat het epicentrum op 23 kilometer diepte lag. Normaal gesproken is dat bij een schok in Zuid-Limburg maar enkele kilometers. De aardschok heeft geen schade veroorzaakt.

Volgens een medewerker van KNMI in De Bilt is de schok alleen maar gevoeld door mensen die wonen op 'losse' grond.
De heer Haak van het KNMI in De Bilt vertelt desgevraagd dat jaarlijks in Limburg 1 tot 2 aardschokken waargenomen worden. Dat heeft te maken met de tectonische spanningen die zich opbouwen in de aardkorst. De meest recente aardbeving met schadelijke gevolgen was in 1983 in Luik.

Tegel omgestoten op kraan van tank

Vervolg van pagina 1

Het lek ontstond toen een metselaar een tegel omstootte die op de kunststof kraan van de tank terecht kwam. De kraan ging kapot en vijftig liter chloor-bleekloog stroomde weg. In chloor-bleekloog zit chloor.

De zwemmers in het bad konden gewoon hun baantjes blijven trekken. De metselaars waren juist bezig om een stenen muurtje rond de tank te metselen. Die muur moest volgens voorschrift van de inspectie gebouwd worden om aan de eisen van de wet te voldoen.

Volgens de heer De Loo, directeur van het Sportfondsenbad in Heerlen, bestond er geen gevaar voor de volksgezondheid en heeft de brandweer de straat afgezet om rustiger te kunnen werken. De brandweerlieden zelf gingen de kapotte tank we te lijf met gasmakers en werden na hun werkzaamheden schoongespoten.

Later in de middag kwam een tankwagen om het chloor-bleekloog over te tanken. Het zwemmen en alle andere activiteiten gaan de komende dagen gewoon door.

'Volwassen katholieken als onmondigen behandeld'

Passionisten veroordelen autoritaire bisschoppen

MAASTRECHT/ROERMOND – Het bestuur van de congregatie der Passionisten blijft participant in de Acht Mei Beweging. Het ziet het besluit van de bisschoppen om de gesprekken met het bestuur van de beweging af te breken als een uiting van de 'zeer slechte' manier waarop op dit moment de Nederlandse bisschoppen, onder wie mgr Gijsen, hun taak vervullen.

De congregatie ziet als taak het lijden aan te pakken van vele roomskatholieken in Nederland als gevolg van het autoritaire gedrag van de bisschoppen, die 'de door de jaren volwassener geworden gelovigen weer als onmondige kinderen behandelen'.

Dat blijkt uit een brief van het bestuur van de congregatie aan de bisschoppen. De Limburgse pater Karel Houben uit Munstergeleen, die zondag door paus Johannes Paulus II zalig werd verklaard, maakte in de vorige eeuw deel uit van deze congregatie. De congregatie werd in de achttiende eeuw in Italië opgericht en stelt zich ten doel de lijdende medemens een beter en gelukkiger bestaan te bieden.

Lijden

Het bestuur wijst erop dat er in Nederland relatief weinig sprake is van lichamelijk lijden en materiële nood. Maar de laatste jaren is een nieuwe vorm van lijden ontstaan, die zeer schrijnend kan zijn: het lijden aan de katholieke kerk. Niet alleen het teruglopend kerkbezoek en het priestertekort doen de roomskatholieken lijden, ook het autoritaire gedrag van de bisschoppen is voor een groot deel van de katholieken 'zeer vernederend en in hun nieuwe verworven geloofsstijl onaanvaardbaar'.

Als voorbeelden van dit lijden noemt het bestuur onder meer de encycliek Humanae Vitae, die de verantwoordelijkheid van de gehuwden onvoldoende garandeert, en het door het Vaticaan blokkeren van de dialoog tussen bisschoppen en de overige gelovigen.

Ook 'het op een autoritaire manier door de paus benoemen van een aantal van U tot bisschop' en het geforceerd weren van kritische katholieken van deelneming aan het pausbezoek hebben tot dat lijden van rooms-katholieken bijgedragen, zo laat het bestuur de bisschoppen weten.

Kardinaal Simonis schrijft in zijn reactie het zeer op prijs te stellen dat de drie orden begrip hebben voor de bezwaren van de bisschoppen tegen sommige besluiten, uitspraken en praktijken die men bij de Acht Mei Beweging tegenkomt. De bisschoppen zijn pas na lang wikken en wegen tot hun besluit gekomen.

Jubileum Gebedsactie Limburg

Twintig jaar gebed voor betere wereld

SITTARD – 'Richt u in gebed op de bekering van Rusland ('goddeloos communisme'). Redt de zielen. Bidt tot behoud van het geloof en de triomf van het Onbevlekt Hart van Maria, die de kop van de satan zal verpletteren.' Enkele woorden uit het bulletin voor de maand oktober (Rozenkransmaand) dat de leden van Gebedsactie Limburg toegestuurd krijgen. Maar deze maand staat voor hen niet alleen de Rozenkrans centraal; ook het twintigjarig bestaan van Gebedsactie Limburg wordt gevierd.

Zondag aanstaande wordt in de grote kerk aan het Kloosterplein in Sittard om 11.30 uur een H. Mis opgedragen door mgr. A. Castermans, hulpbisschop van Roermond. In deze mis wordt vooral een dankwoord uitgesproken, maar ook een vertrouwen in de toekomst en er zal worden gebeden voor nieuwe kracht in de komende vijf jaar, zodat het een blij zilveren herdenken zal worden voor de Gebedsactie. De gezangen worden verzorgd door het plaatselijk St. Petruskoor.

Gebedsactie Limburg, met in Limburg ruim zevenduizend leden, is opgericht op 'Rozenkransdag', in 1968 en heeft als doel naast het gebed ook getuigenis af te leggen. Sinds de eerste gebedsbijeenkomst, op 6 oktober 1968 in de Basiliek van Maria Sterre der Zee in Maastricht, zijn de leden van de Gebedsactie al meermalen in 'actie' gekomen tegen wetsvoorstellen als 'gelijke behandeling man en vrouw' en 'abortus provocatus'.

De secretaris van Gebedsactie schreef daarover in 1982 een protestbrief aan de Tweede Kamer. En in 1979 liep de Gebedsactie een bidweg rond het Onze Lieve Vrouweplein te Maastricht om de behandeling van het abortusontwerp tegen te gaan.

Er werd de afgelopen twintig jaar met allerlei intenties gebeden: benoeming van goede bisschoppen, voor keuze van de paus en een goede afloop van gijzelingsdrama's zijn enkele voorbeelden. Maar de algemene intentie wordt omschreven als 'gebed tot het behoud en herstel van het rooms-katholiek geloof en de christelijke zeden'.

Telling wijst uit:

Limburgse Kamerleden: 61 vragen

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG – Van de 887 Kamervragen die het afgelopen vergaderjaar op het kabinet werden afgevuurd, waren er, zo blijkt uit een eigen telling, 61 afkomstig van de acht Limburgse parlementariërs. Samen stelden ze minder vragen dan PSP-Kamerlid Van Es in haar eentje. Van Es produceerde liefst 68 Kamervragen en dat terwijl ze wegens zwangerschapsverlof ook nog geruime tijd afwezig was.

Van de Limburgse Kamerleden diende Ria Oomen (CDA) in de periode september '87-september '88 de meeste vragen in: 17. PvdA-er Servaes Huys werd goede tweede met 13 vragen. De andere Limburgse volksvertegenwoordigers bleven ruim onder de tien steken. Walter Paulis (CDA) stelde er zeven, Jos van Rey (VVD) zes en de CDA-ers Leon Frissen en Frans Wolters, alsmede de PvdA-er Thijs Woltgens ieder vijf. 'Hekkesluiter' was Rein Hummel (PvdA) met drie vragen.

Zeven Kamerleden hadden helemaal niets te vragen. Dat waren de CDA-ers Gerritsen, Van Muiden en De Kwaadsteniet, de PvdA-ers Muller-van Ast en Roethof, D66-er Van Mierlo en VVD-er Hermans.



● *Krenzolas 'dierendressuur' met 68 dieren, waaronder ganzen en een vos.*

Sarrasani naar Aken

AKEN – Het populaire circus 'Sarrasani' slaat van 26 oktober tot en met 6 november op de Bendplatz in Aken haar tenten op. De voorstellingen zijn dagelijks om half vier 's middags en acht uur 's avonds. Op zondag zijn de aanvangstijden half drie en zes uur. Afwijkend is dinsdag 1 november, wanneer het circus alleen om zes uur een voorstelling geeft.

Op het programma staat een reeks hoogtepunten van acrobatische kunstjes van mens en dier. Alles begeleidt door een tienman sterk orkest onder leiding van Janusz Skup. Een aparte act in het programma verzorgt de Nederlandse Manuela Beeloo. Zij zal met haar Spaanse hengst laten zien dat zij de titel 'wereldkampioen hogeschool' terecht draagt.

Examens

TILBURG — Aan de Faculteit Educatieve Opleidingen van de Hogeschool Katholieke Leergangen in Tilburg zijn geslaagd: M. van Doorn uit Baexem in de vakken scheikunde en biologie-derde graad; I. Leenen uit Weert voor tweede graad Nederlands en derde graad godsdienstleer en R. Pennings uit Maasbracht in economie, tweede en derde graad.

Voorlichtingsmarkt pensioenfondsen '88

HEERLEN – De wijze waarop voorlichting aan rechthebbenden en andere publieksgroepen wordt geboden door pr-functionarisen van pensioenfondsen staat centraal op de voorlichtingsmarkt '88, die gehouden wordt op 20 en 21 oktober in het ABP te Heerlen.

Niet alleen pr-mensen van de verschillende pensioenfondsen en beheerstellingen wisselen kennis en ervaringen uit, maar ook geïnteresseerden van de deelnemende fondsen kunnen zich op deze markt laten 'voorlichten' over voorlichting.

De stands op de markt zijn dit jaar niet naar deelnemend fonds ingericht, maar naar onder andere de volgende onderwerpen gegroepeerd: een pr- en voorlichtingsplan voor een bedrijfspensioenfonds, voorlichtingsbijeenkomsten met rechthebbenden, pensioencursussen voor externe relaties, introduktie van een nieuw pensioenprodukt en benadering huurders en andere beleggingsclienten. Ook zullen er op deze twee dagen lezingen worden gegeven die nieuwe benaderingen van voorlichting en plannen moeten toelichten.

Parlementariërs willen eigen budget handhaven

Van Dijk botst met Tweede kamer

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) heeft opnieuw moeten toegeven aan de wens van de Tweede Kamer om meer geld uit te geven voor de Kamer zelf, dan Van Dijk wilde. Voor de vierde achtereenvolgende keer heeft Van Dijk geprobeerd de begroting van de Kamer te verlagen, maar opnieuw zonder succes.

Het conflict tussen de minister en het presidium van de Kamer was dit jaar zo hoog opgelopen dat er zelfs geen overleg over de begroting heeft plaats gehad. Al in juni stelde de Tweede Kamer haar eigen begroting op. Pas in september liet Van Dijk weten het daarmee niet eens te zijn. Kamervoorzitter Dolman vond dat zo laat, dat hij niet wenste te overleggen met de minister.

Het voltallige presidium, bestaande uit vertegenwoordigers van de meeste partijen, diende een amendement in op de door Van Dijk voorgestelde begroting, dat met algemene stemmen zal worden aanvaard. CDA-woordvoerder Mateman drong er bij de minister op aan nu eens op te houden met telkens weer proberen te korten op de Tweede-Kamerbegroting.

„De minister laadt de verdenking op zich dat hij de Kamer wil belemmeren in haar controlerende taak". Anderzijds wees hij ook het presidium terecht. „Het presidium laadt de verdenking op zich bezuinigingen uit de weg te gaan. Als de taken van het parlement zich uitbreiden, moet daarvoor extra geld komen, maar het parlement mag niet een eigen weg kiezen om onder de bezuinigingen uit te komen", aldus Mateman.

Proefschrift mr. Ad Geers:

'Betekenis CAO en Arbo-wet niet groot'

MAASTRICHT – De betekenis van de CAO en de Arbo-wet, de Arbeidsomstandighedenwet, zijn voor de individuele werknemer niet groot. Tot deze conclusie komt mr Ad Geers (42), die morgen, donderdag aan de Rijksuniversiteit Limburg zal promoveren op zijn proefschrift 'Recht en humanisering van de arbeid'.

In het proefschrift staat de vraag centraal of de werknemer – op basis van bestaande juridische regelingen – gezond en plezierig werk kan afdwingen.

Volgens Geers is er naast de traditionele afhankelijkheid ten aanzien van de werkgever nu ook de afhankelijkheid tegenover de ondernemingsraad bijgekomen. „De Arbowet leent zich beter voor het vaststellen van minimale eisen voor veiligheid en gezondheid dan voor het garanderen van individuele aanspraken op humane arbeidsomstandigheden", aldus Geers, die tevens beweert dat de CAO voor verbetering van de arbeidsomstandigheden 'weinig succesvol' blijkt: „De CAO's hebben ten opzichte van bijvoorbeeld de Arbo-wet, zelden een substantiële meerwaarde."

De promovendus studeerde Nederlands recht in Amsterdam. Vanaf 1984 is hij hoofddocent aan de RL.

Onderzoek schoolverlaters Venlo:

'Weinig kans op baan zonder LBO- of MAVO-diploma'

VENLO – Leerlingen die voortijdig LBO- en MAVO-opleidingen verlaten en buitenlandse jongeren zonder diploma hebben nauwelijks kans op een baan. Dat meldt het COA (Contactcentra Onderwijs Arbeid) in Venlo, dat eind vorig jaar een onderzoek heeft gedaan onder jongeren die de Venlose scholen voor voortgezet tot en met hoger beroepsonderwijs zonder diploma verlieten.

In totaal werden 868 jongeren in de regio Venlo (het aantal schoolverlaters in het leerjaar '85-'86) benaderd. Die 868 jongeren vormen 5,3 procent van het totale leerlingenbestand aan het begin van het schooljaar.

Van de 868 ongediplomeerden zocht iets meer dan de helft een baan en een kleinere groep veranderde van opleiding. Ongeveer driekwart van de werkzoekenden vond daadwerkelijk een baan en 'slechts' een kwart bleef werkloos. Opmerkelijk is dat degenen die het MBO en HBO verlieten wel een baan vonden. Waarschijnlijk omdat zij wel een vooropleiding hadden genoten. De jongeren die vroegtijdig het LBO en MAVO verlieten kwamen niet of nauwelijks terecht op de arbeidsmarkt.

COA-Venlo hoopt met de resultaten van dit onderzoek de discussie op gang te brengen en met de betrokkenen te zoeken naar mogelijkheden om deze niet geringe problematiek te beperken.

Lezing PvdA'er Thijs Wöltgens

Van onze verslaggever

SITTARD – Tijdens de openbare vergadering van de Sittardse afdeling van de PvdA in het gemeenschapshuis De Baandert op maandag 24 oktober aanstaande zal Thijs Wöltgens, de financieel woordvoerder van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer, om 20 uur een lezing geven over de sociaal-economische situatie in Nederland. Zoals bekend wordt Wöltgens gezien als een van de belangrijkste kandidaten voor de functie van vice-fractievoorzitter.

Wöltgens zal in zijn voordracht een schets geven van de manier waarop de sociaal-economische problemen in Nederland volgens de PvdA opgelost moeten worden. Na de inleiding is er gelegenheid voor discussie.

Lubbers: geen onderminister

DEN HAAG – Met premier Lubbers valt op dit moment niet te praten over een opwaardering van de positie van staatssecretaris tot onderminister op een departement. Hij maakte dit gisteren duidelijk tijdens het debat met de Tweede Kamer over zijn begroting van Algemene Zaken.

Het VVD-Kamerlid Wiebenga haalde het plan voor versterking van de functie van de staatssecretaris op een ministerie weer eens van stal, refererend aan de voorstellen van de commissie-Vonhoff over overheidsbeleid.

Lubbers ziet daar althans voorlopig weinig heil in. Om te beginnen zou het aantal huidige staatssecretarissen door instelling van onderministers uitbreiding behoeven. Immers, van de huidige dertien departementen ontberen Algemene Zaken, Landbouw en Visserij alsmede Verkeer en Waterstaat onder het huidige kabinet een staatssecretaris. Ook minister zonder portefeuille Bukman moet Ontwikkelingssamenwerking in zijn eentje doen.

OVERLEDEN

† **Lena Nijssen**, oud 77 jaar, weduwnaar van Guillaume Custers, Kas. Kessenichstr. 47, 6222 VL Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 20 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgia te Amby-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Annette Paris**, oud 82 jaar, weduwe van Martinus Keerssemeeckers, Gustaaf Coenegrachtstr. 25, 6213 HS Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 20 oktober as. om 11.30 uur in de San Salvatorkerk te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Elisabeth de Graaf**, oud 97 jaar, weduwe van Leonardus Hubertus Balmaekers, Medoclaan 78B, 6213 ED Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, woensdag 19 oktober om 14.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Campagne. Schriftelijk condoleren achter in de kapel.

† **Gerrit Jan Nahuis**, oud 57 jaar, echtgenoot van Riet Janssen, Bunderruwe 13, 6200 Maastricht. De crematie vindt plaats donderdag 20 oktober in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.

officiële mededelingen

GEMEENTE NUTH

Voorbereidingsbesluiten

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 11 oktober 1988 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van het bestemmingsplan:

1. Kern Hulsberg en Algemeen Bestemmingsplan Hulsberg, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie e nrs. 397 en 400 (ged.);
2. Kern Vaesrade, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie B nrs. 1815 en 1333.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen liggen ter gemeentesecretarie vanaf 21 oktober 1988 voor eenieder ter inzage.

Nuth, 19 oktober 1988

De burgemeester van Nuth,
Mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt ter voldoening aan het bepaalde in de artikelen 28, lid 6 en 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 6 september 1988 nr. BQ 40724 goedkeuring hebben verleend aan bij raadsbesluit van 28 april 1988 vastgestelde bestemmingsplan „Aanpassing regeling bedrijfsdoeleinden/handelsdoeleinden en uitsluiting categorie A-inrichtingen Wet Geluidhinder" in de bestemmingsplannen „Noord", „West 1974", „Bebouwde Kom", „Bebouwde Kom Amstenrade, wijziging 1982", „Vonderstraat e.o., Moutheuvel 1974", „Moutheuvel 1978", „Breinder-Hegge-Nagelbeek", „Buitengebied 1978" en „Bovenste Puth" der gemeente Schinnen.

Ingevolge artikel 29, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening is de goedkeuring onherroepelijk. Voormeld besluit van Gedeputeerde Staten alsmede bovengenoemd bestemmingsplan liggen met ingang van 24 oktober 1988 ter gemeente-secretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening (kamer 209) voor eenieder ter inzage.

Schinnen, 19 oktober 1988.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Coming to America, dag. 15 18.30 en 21 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur. **Rivoli:** Red Heat, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** Hairspray, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.30 uur. **H5:** Good morning Vietnam, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za t/m wo ook 14.30 uur. The unbearable lightness of being, dag. 20.15 uur. Princess-bride, dag. 14 en 18.15 uur, za t/m wo ook 16 uur. Action Jackson, dag. 14 19 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. Poltergeist 3, za t/m wo 16 19 en 21 uur. Jungle book, za t/m wo 14.15 uur. The last temptation of Christ, dag. 14 en 20.30 uur, za t/m wo ook 17 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Coming to America, dag. 14.30 en 20.30 uur. Bambi, dag. 14.30 uur. The Heat, dag. 14.30 20 en 21.15 uur, v.a. za ook 18 uur. **Cinema-Palace:** Good morning Vietnam, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur. Can't buy me love, dag. 16 en 18 uur. Nico, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Ciné-K:** The last temptation of Christ, ma t/m wo 20 uur. **Lumière:** Bird Now, ma t/m wo 21 uur. 4 Stappen in de wolken, ma t/m wo 20 uur.

exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Het magnetisch beeld, videokunst. T/m 30/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schriversheide**, Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 10-18 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Vijftien kunstenaars naar Polen. T/m 30/10. Open wo t/m zo 14-17 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Paul de Maat. T/m 3/11. Open do t/m ma. **NMB,** Bongerd 13. Aquarellen van Ch. Boon. T/m 18/11, open ma t/m vr 9-16 uur. **Volkssterrenwacht.** Ogen bedrogen. T/m 30/11, open di t/m zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt en Heerlen. Van 22/10 t/m 11/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Openbare bibliotheek en Bernardinuscollege.** Literaire expositie over leven en werk van Pé Hawinkels. Van 22/10 t/m 10/11.

● BRUNSSUM
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Actuele Poolse schilderkunst. Vanaf 7/10, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● VOERENDAAL
Galerie De Leuf, Dalstraat 2. Werk van Marjan van Berkel en Joop Rooijers. Van 22/10 t/m 2/12.

● HOENSBROEK
ABN Bank. Werk van Jo Beuts. T/m 14/11, open werkdagen 9-16 uur. **Kasteel.** Werk van Ben Abbink, Frans de Jongh en Ton Vranken. T/m 30/10.

● LANDGRAAF
Raadhuis. Grafiek uit Krakow. Vanaf 14/10, open tijdens kantooruren en 15 en 22/10 van 14-16 uur. **Galerie Artengroen,** Hereweg 95. Werk van Hans Peeters. Van 28/10 t/m 17/11, open op werkdagen 9-18 uur, do tot 21 uur, 1ste zondag v/d maand 14-17 uur.

● NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Dick van Wijk en Antony van Lieshout. T/m 19/11, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● ULESTRATEN
Galerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. Werk van Marieke Molenkamp, Mia Liedekerken, Krystyna Schwarzer Litwornia, Heleen Dekkers en Piet Kerkhof. T/m 7/11, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Accademia, basiscollectie. T/m 20/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Academisch Ziekenhuis Maastricht.** Schilderijen van Anne Barneveld. T/m 25/11. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Nel Linssen. T/m 19/10. Werk van Hans Roebers. Van 22/10 t/m 16/11, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Jan Asselbergs. T/m 30/10. Open wo t/m vr 13-18 uur, za en zo 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Boltanski, Lavier en Messager. T/m 22/10, open di t/m za 13-18 uur. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. Werk van Alfons van Leggelo. Van 22/10 t/m 13/11, open wo t/m za 13-18 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster. Kunst uit Cambodja. T/m 22/10, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Rob Arbouw. T/m 23/10, open wo t/m za 14-18 uur, do 14-20 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6. Werk van Loes in 't Veld. De hele maand oktober. Open do t/m zo vanaf 11.00 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Maarten Beks en Lo van der Linden. T/m 6/11, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Transport,** Bogaardenstraat 40B. Werk van Jacq. Bisschops. T/m 30/10, open do t/m zo 14-17 uur en 19-21 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Kunstenaars kiezen kunst. T/m 6/11. **VERIO,** Herbenusstraat 39. Werk van twaalf kunstenaars uit Gelderland, Brabant en Limburg. T/m 6/11, open do t/m zo 13-17 uur. **Galerie Artifort,** St. Annalaan 23. Expositie n.a.v. vier bibliofiele monografieën over Peter Cox, Lo van der Linden, Arjen van Prooijen en Kim Zwarts. Van 21/10 t/m 19/11, open ma t/m vr 9-17.30 uur, za 10-16 uur. **Galerie Fah,** Brusselsstraat 80. Werk van Alechinsky. Van 16/10 t/m 27/11, open vr t/m zo 13-17 uur. **CCV,** Herbenusstraat 89. Foto's van stichting Sinus. T/m 17/12, open ma t/m za 10-17 uur, ma t/m do ook 19-22 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Rene van Keeken. T/m 10/12, open ma t/m vr 8.30-16 uur.

● VALKENBURG
Casino. Werk van Frans Witte. T/m 1/11.

Autodieven snel gepakt

Van onze verslaggever

HEERLEN – Na een korte achtervolging heeft de Heerlense politie met behulp van een politiehond zondagavond even na tien uur in Heerlen twee mannen aangehouden die in Brunssum een auto hadden gestolen.

Omdat de bestuurder een 'vreemd rijgedrag' vertoonde gaf de politie een stopteken. De bestuurder trapte echter op het gaspedaal en scheurde weg. Naderhand werd de auto neergezet op de Wijngaardsweg. Drie mannen sprongen uit de auto en verdwenen in het struikgewas. Twee van hen werden even later door de politiehond opgespoord en overgedragen aan de Brunssumse politie. De auto werd teruggegeven aan de eigenaar.

In Hoensbroekse bouwprojecten

Meer woningen voor ouderen

HOENSBROEK — Als er nieuwe woningen gebouwd worden, zowel aan de Heerlerweg als aan de Mgr. Feronlaan in Heerlen, dan wordt een deel daarvan bestemd voor ouderen. Ook staan woningen voor ouderen op het bouwprogramma op de hoek Marktstraat-Nieuwstraat. Op die hoek komen 48 etagewoningen. In de nieuwbouw zal ook de parktijk van dr. Van de Brekel die nu nog in een oude villa op deze hoek te vinden is, worden ondergebracht.

Zowel Woningvereniging Hoensbroek als Woningvereniging De Voorzorg zijn van plan hun flats aan genoemde straten te slopen. Behalve nieuw geplande eengezinswoningen zullen er op beide lokaties ook een aantal bejaardenwoningen verrijzen. Dit valt op te maken uit het meerjarenplan voor stadsvernieuwing dat de gemeente Heerlen onlangs presenteerde.
De reden voor de sloop in Hoensbroek-Zuid is dat de woningen in een slechte staat verkeren. Renovatie gaat teveel geld kosten zeggen de woningverenigingen. In de Mgr. Ferronlaan gaat het om 96 en op de Heerlerweg om 104 woningen. In een reactie liet directeur B. Putman van de woningvereniging De Voorzorg weten dat de sloop van de woningen aan de Heerlerweg niet eerder aan de orde komt dan na akkoordverklaring van alle bewoners. „Driekwart van de mensen heeft zich nu voor sloop uitgesproken", aldus Putman. Een bewonerscomité van de flats aan de Heerlerweg is tegen afbraak.
„Met groot onderhoud is er nog heel wat te maken van deze flats, die volgens ons helemaal niet afgebroken hoeven te worden. De woningvereniging heeft de flats nooit goed onderhouden daarom zijn ze nu slecht," aldus het comité.

De ontwerpplannen voor de Heerlerweg gaan uit van zo'n 55 tot 60 laagbouwwoningen die rond de 550 gulden in huurprijs gaan doen. Een aantal woningen krijgt een bestemming voor oudere bewoners. De start van de bouw is niet eerder te verwachten dan 1990-1991. Dit houdt verband met de toe te wijzen contingenten woningen aan de gemeente Heerlen. Bewoners die geen prijs stellen op een nieuwbouwwoning krijgen een ander onderkomen toegewezen uit het bestand van de woningvereniging De Voorzorg.
Maandag gaat de Woningvereniging Hoensbroek in samenwerking met de Huurderbelangenvereniging en de Huurcontactraad de bewoners van de flats aan de Mgr. Feronlaan persoonlijk benaderen met een vragenformulier. Uit de verkregen antwoorden zal de woningvereniging haar standpunt gaan bepalen. Als de voorkeur van de woningvereniging voor sloop bevestigd wordt, zullen ook hier, naast de eengezinswoningen, een aantal bejaardenwoningen komen. Directeur Peeters: „Veel ouderen die hier wonen zijn erg wijkgebonden. Wij als woningvereniging zullen hier zoveel mogelijk op inspelen."

'Gebrek aan voldoende en goede accommodaties'

Landgraafse jongeren klagen steen en been

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Landgraafse jongeren, verenigd onder de naam Kollektief '90, klagen steen en been over de volgens hen vaak schrijnend slechte en onvoldoende huisvesting van het jongerenwerk in hun gemeente.

Zeker nu het lokale welzijnswerk SWL onlangs is voorzien van een 'schitterend luxe kantoorgebouw' in het Dorpscentrum van Nieuwenhagen, hebben de jongeren de stellige indruk dat hun verlangens en behoeften door de gemeente en de SWL nauwelijks serieus worden genomen. Voorzitter Jan van de Berg van Kollektief 90 liet gisteravond weten dat daarom op korte termijn akties zijn te verwachten.

Volgens het kollektief is er met elk jongerenhonk in Landgraaf veel mis. Zo kampt de Oefenbunker met een hoop achterstallig onderhoud en wordt de Bullpitt (een straathoekwerkproject), hoewel door jongeren deels met eigen geld opgeknapt, 'als dank gesloten en werd er zelfs tijdelijk geen stookolie meer geleverd.'

Ook Het Eikske verkeert in een zeer slechte staat en de voorzieningen zijn abominabel, constateren de jongeren. „Geen verwarming en het gebouw is veel te klein voor het aantal bezoekers," aldus het Kollektief dat met weemoed terugdenkt aan het inmiddels ter ziele gegane Mainstreet.
Studentenvereniging Romano Guardini is volgens de jongeren van hetzelfde laken een pak. Zoals het LD reeds berichtte, moet deze goedlopende soos verdwijnen wegens gebrek aan sanitaire voorzieningen en een hoog opgelopen conflict met een buurman. Zelfs de toekomst van de eind augustus geopende jeugdsoos in Rimburg zien de jongeren uiterst somber in. Omdat de gemeente geen (financiële) garanties heeft toegezegd, moet de soos een jaaromzet van 20.000 gulden halen om het hoofd boven water te kunnen houden.

Verder wijst het Kollektief er nogmaals op dat de jeugd in Nieuwenhagen en de wijk Achter den Winkel zelfs helemaal verstoken zijn van een eigen, broodnodige accommodatie.

Geldverslindend

Volgens de jongeren is dit alles niet te rijmen met de geldverslindende renovatie van het Dorpscentrum, noch met de situatie in wijkcentrum de Kleikoel „dat voor zeventig procent leegstaat, maar waar jongeren niet welkom zijn omdat anders een breiclubje dames daar wel eens last van zou kunnen hebben. Noch met een peuterspeelzaal ter grootte van een gemiddelde jongerensoos die bevolkt wordt door drie tot vijf peuters," sneren de jongeren richting SWL en gemeente.

Het Kollektief heeft dan ook geen goed woord over voor de twee jaar geleden doorgevoerde reorganisatie van het jongerenwerk in de gemeente. „Wat moeten we ons voorstellen bij de kleine accomodaties waarmee we het voortaan zouden moeten doen? Een kolenhok, een waslokaal of een stacaravan die door de hele gemeente versleept wordt en ook nog eens kosten-dekkend moet zijn?"
SWL-coördinator Jo Dautzenberg, die onder meer het jongerenwerk in zijn 'portefeuille' heeft, toont begrip voor de klachtenlijst van het Kollektief. „Op een groot aantal punten hebben de jongeren gewoonweg gelijk," erkent hij volmondig. „De jongerenaccommodaties zijn inderdaad zeer gebrekkig of zelfs helemaal afwezig, zoals in Nieuwenhagen. Aan de andere kant is er de laatse jaren zonder twijfel ook veel goeds gebeurd binnen het jongerenwerk. Zo bereiken we momenteel in de diverse centra zo'n duizend jongeren per week, een paar jaar geleden was dat nog niet een derde deel daarvan. En binnenkort wordt de Bunker met zijn poppodium grondig verbouwd en is de ingrijpende renovatie van het Oratorium over een tijdje klaar. Er wordt ook door de gemeente beslist hard aan de situatie van de jongeren gewerkt."
Behalve 'overleg tussen alle betrokkenen' ziet Dautzenberg in de toekomst wellicht een oplossing door een of meer van de vele leegstaande gemeente-panden als jongerencentrum te benutten. Iets waarop ook door de jongeren zelf met klem wordt aangedrongen, te meer omdat volgens hen het Oratorium en de Oefenbunker maar een zeer beperkt publiek zullen trekken.

Wethouder Thei Gybels van Welzijn is van mening dat de Landgraafse jongeren er in vergelijking met andere groepen allesbehalve slecht afkomen. „Zeker gezien het beperkte budget voor het hele welzijnswerk, vanwege de nog altijd krappe financiële ruimte van de gemeente. Het is veelal een kwestie van kiezen tussen gebouwen en mensen die werken met en voor jongeren. Wij hebben vooral voor dat laatste gekozen, met als gevolg dat de jongeren zich inderdaad met hun accomodaties moeten behelpen. Maar per saldo zijn we op de goede weg," vindt Gybels, die nog kwijt wil dat jongeren met klachten over de situatie in de Kleikoel niet bij de gemeente maar bij het SWL moeten zijn.



● *Burgemeester P. van Zeil ontvangt uit handen van de heren (vlnr) L. Moens, H. Meers, C. Jacobs en W. Römgens de lijst met duizend handtekeningen.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Massaal protest tegen sluiting 'burgerzaken'

Van onze verslaggever
HEERLEN – Duizend inwoners van Hoensbroek, merendeels ouderen, hebben gisteren hun ongenoegen kenbaar gemaakt tegen de eventuele sluiting van de dienst burgerzaken. Ze deden dat middels overvolle handtekeningenlijsten die gisteren door vier afgevaardigden van de WAO-belangenvereniging, het overkoepelend orgaan van en voor Ouderen in Hoensbroek en de Algemene Nederlandse Bond van Ouderen aan burgemeester P. van Zeil werden aangeboden.

Van Zeil liet de verontruste wijkvertegenwoordigers gisteren uitdrukkelijk weten dat de gemeente slechts de mogelijkheid tot sluiting onderzoekt en dat de bewoners niet hoeven te vrezen voor vermindering van de meeste service. In dat zelfde onderzoek wordt momenteel bekeken of de drie Postbank-filialen in Hoensbroek belangrijke taken van de dienst Burgerzaken kunnen gaan overnemen. Hij gaf daarentegen toe dat geboortes, overlijdens en huwelijken niet aan het PTT-loket afgehandeld kunnen worden en dat de omwonenden dan eventueel toch naar het stadhuis moeten komen. Maar daaromtrent is nog geen enkele beslissing genomen. Op zijn vroegst zou een voorstel eind januari in de raad kunnen komen, zo verwacht hij.

Fanfare in Simpelveld viert 85 jaar

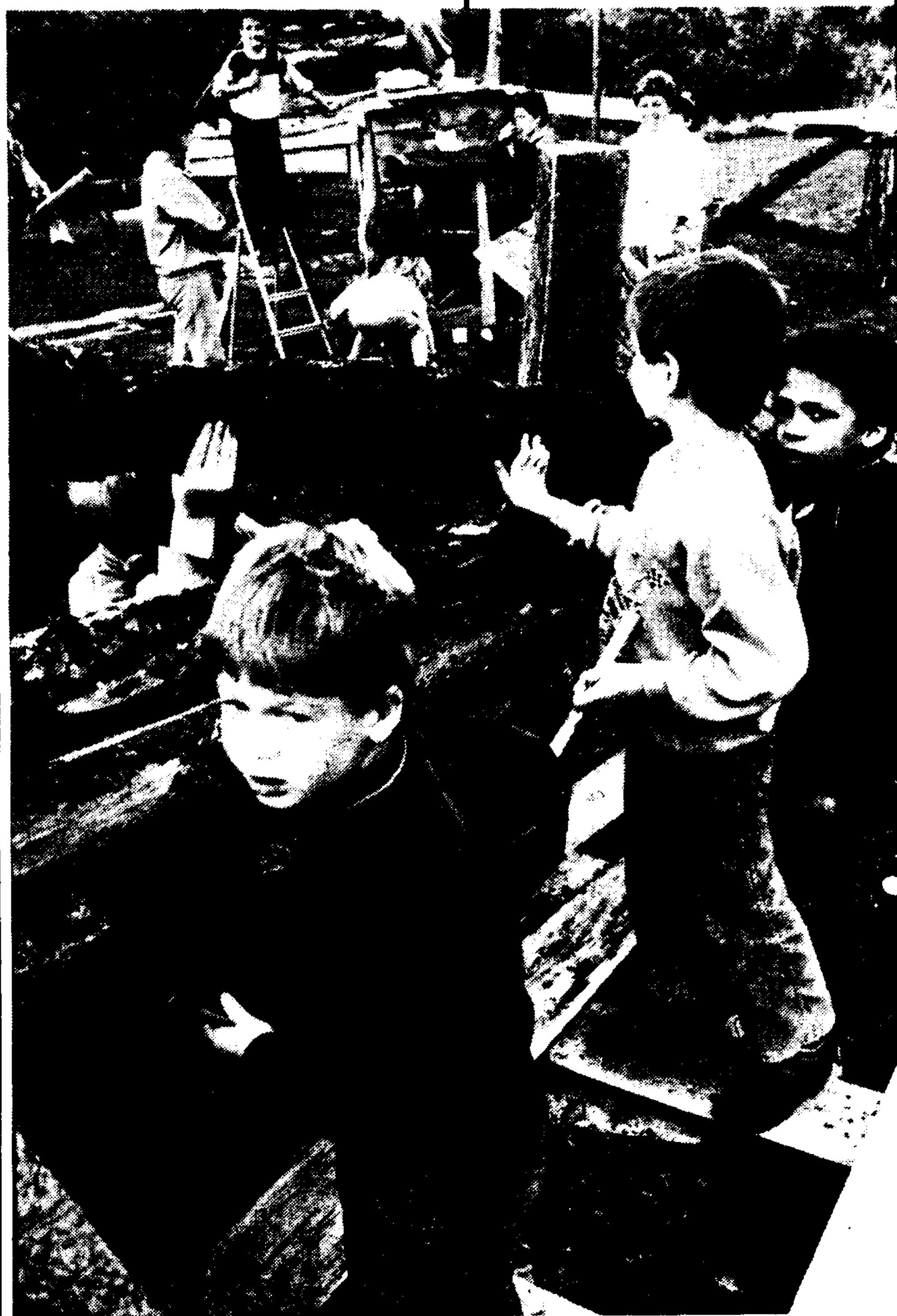
SIMPELVELD – Fanfare St. Cecilia Simpelveld viert van vrijdag 21 oktober tot en met zondag het 85-jarig bestaansfeest. Na een mis om 19.00 uur, opgeluisterd door het zangkoor St. Joseph en het korps zelf, begint op vrijdag 21 oktober om 20.15 uur de huldiging van de beide St. Cecilia-steunpilaren, de heren Joep Vanderheijden (60 jaar lid) en Albert Brauwers (50 jaar lid).

Zaterdag is er jeugdamusement en om 20.00 uur begint dan een bonte feestavond. Zondag om 11.00 uur een dames-frühschoppen en een modeshow, gevolgd om 12.30 uur door een frühschoppen voor heren. Sluitstuk vormen concerten door de fanfare St. Cecilia en het Frysk Fanfare Orkest. Aanvang 20.00 uur.

Vakantiewerk in de herfst

VOERENDAAL – In De Teggert in Voerendaal hebben jongelui gisteren deelgenomen aan het kindervakantiewerk. Alsof het zomer was. Een zonnetje en een heerlijke temperatuur maakten die onverwachte klap met de hamer op de eigen duim tenminste wat draaglijk. En dan die spijkers die iedere keer weer uit de mond vallen of iemand die je de stuipen op het lijf jaagt door onverwachts te roepen dat je geen spijkers in je mond mag hebben. „Dat is gevaarlijk!" Blub! bijna ingeslikt, maar het ging nog net goed. Het is in ieder geval een leuke bezigheid: huisjes timmeren. De jeugd in Voerendaal genoot er van.

● *In De Teggert in Voerendaal werd gisteren een heus dorp in elkaar getimmerd door de kinderen die deelnemen aan het kindervakantiewerk aldaar.*



Grenslandbal in Haanrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – In verenigingslokaal 'Oad Haander' aan de Haanraadse Meuserstraat wordt zaterdag het grenslandbal gehouden. Het feest is georganiseerd omdat Mai Rouschen van de kruisboogschutterij Sint Hubertus het koningschap van de Internationale Bond van Kruisboogschutterijen wist te behalen.

Om zeven uur zullen alle schutterijen van de Internationale Bond in het verenigingslokaal samenkomen om vervolgens om half acht de nieuwe grenslandkoning aan zijn woonadres, Meuserstraat 48, af te halen. Om half negen worden grenslandkoning Mai Rouschen en grenslandprins Dirk Becks gehuldigd. Daarna is er een receptie.

Afdeling in Landgraaf

Rode Kruis zoekt naar vrijwilligers

LANDGRAAF – De Welfare-afdeling van het Rode Kruis in Landgraaf is naarstig op zoek naar vrijwilligers. Van hen wordt verlangd dat ze mensen bezoeken die daar behoefte aan hebben, thuis en in de tehuizen. Ook wordt er vaak gewandeld, gewinkeld, gehandwerkt of muziek beluisterd.

De welfare-afdeling van het Rode Kruis in Nederland bestaat veertig jaar. In de afgelopen veertig jaar is er heel wat veranderd. Door de jaren heen is de doelstelling echter in hoofdlijnen gelijk gebleven. Het doel is nog steeds mensen met elkaar in contact brengen door middel van sociale en recreatieve activiteiten.

Jongens prutsen aan gokkasten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De eigenaar van een friture aan de Heerenweg in Heerlen heeft vrijdagavond twee knapen, uit Beverwijk en Heemskerk aangehouden omdat zij de gokautomaat in zijn friture gesaboteerd hadden.

Door aan het slot van de gokkast te prutsen had het duo voor ruim honderd gulden uitbetaald gekregen. Toen de friture-eigenaar aangifte had gedaan bij de politie zag hij de jongens in een VSL-bus. Hij volgde de bus en greep de jongens in de kraag toen ze uitstapten bij de Hoppenhof in Heerlen. Tegenover de politie bekende het duo in vijf zaken speelautomaten te hebben gemanipuleerd. In totaal hadden ze bijna duizend gulden ten onrechte opgestreken.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Brunssum

● Zaterdag wordt om 20.30 uur in De Kepper een feestavond gehouden van de Vereniging Oud Egge-leden. Check Mate zorgt voor de muziek en er wordt een loterij gehouden.

● Het Mannenkoor RMK '21 geeft zondag om 11.30 uur een 'Dank je wel'-concert in d'r Brikke-oave. Solistische medewerking wordt verleend door sopraan Lea Ackermans, klarinettiste Ina Hessen en pianist Gerald Wijnen. Verder zijn Fer Heidendael en Frans Waltmans van de partij. De entree is gratis.

● In het Unitasgebouw, Kerkstraat 366, wordt zaterdag van 10 tot 14 uur een vogelmarkt gehouden. Voor informatie: ☎ 251420.

Heerlen

● Zaterdag wordt in 't Leiehoes van 11 tot 15 uur de jaarlijkse kledingbeurs gehouden. Mensen uit Schaesbergerveld, Meezenbroek en Schandelen kunnen er hun gebruikte kleding aan de man brengen. Zij kunnen zich woensdag tussen 10 en 12 uur en vrijdag tussen 14 en 16 uur aanmelden in 't Leiehoes. Wie een tafel wil huren kan vandaag nog terecht.

● De Limburgse Parkieten Club houdt vrijdag van 20 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur een grote parkietententoonstelling in Gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat. Zaterdag is er van 10 tot 14 uur een vogelbeurs. Iedereen kan dan vogels kopen en verkopen.

● De werkgroep Politieke Scholing houdt dit jaar weer een cursus in de raadszaal van het stadhuis te Heerlen. Begonnen wordt op 2 november om 9.30 uur met de Miljoenennota door R. Praat van het ministerie van Financiën. Op 9 november komen de veranderingen in de gezondheidszorg aan bod. Aanvang 9 uur. Op 23 november volgt een werkbezoek aan het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking. Aan de cursus zijn kosten verbonden. Schriftelijk aanmelden vóór 28 oktober bij mevrouw Strating, Vullingsweg 124, 6418 HW Heerlen.

Amstenrade

● De Volièrevereniging De Lijster houdt vrijdag van 20 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur een grote internationale vogeltentoonstelling in het Gemeenschapshuis, Hagendorenweg 10.

Voerendaal

● De Missionaire Werkgroep Kunrade houdt zondag van 14 tot 18 uur in het kader van Wereld Missiedag een 'Kleintje Kunstrade' in de basisschool. Jongelui van 6 tot 15 jaar kunnen er de hele middag knutselen. De ouders mogen meehelpen. Het materiaal kost een gulden. De opbrengst is voor zuster Anetta.

● De Zuidlimburgse Veteraan Motor Rijwiel Vereniging houdt zondag haar traditionele herfstrit. Alle bezitters van antieke motorfietsen kunnen er aan deelnemen. Men vertrekt tegen 13 uur vanaf het Kerkplein in Voerendaal. In Valkenburg staat de snert klaar.

Hulsberg

● De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout neemt zaterdag o.l.v. Anton Gelissen deel aan het bondsconcours te Susteren. De generale repetitie vindt vrijdag om 21 uur plaats in gemeenschapshuis De Lange Berg aan de Schoolstraat.

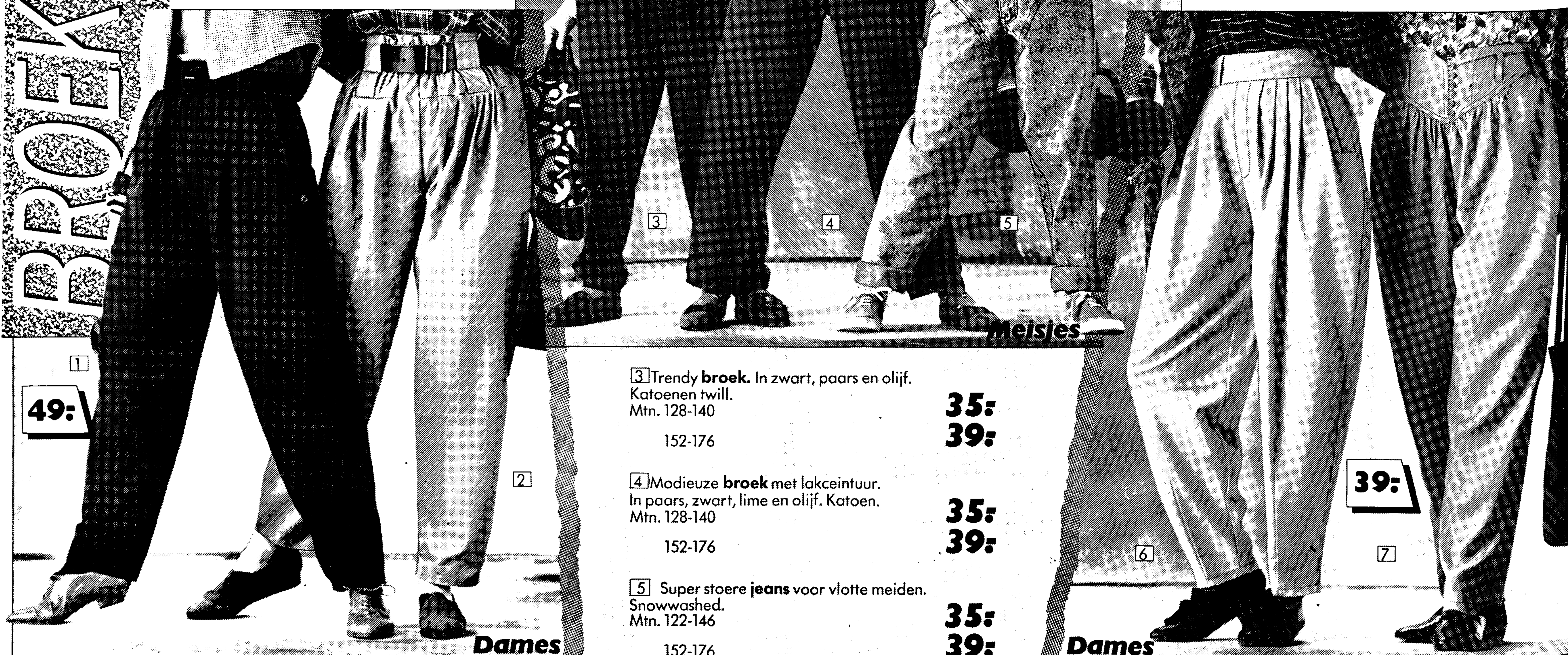
Hoensbroek

● Mevrouw Ing. I. Beckers geeft vanavond om 20 uur voor het Vrouwengilde een lezing met als titel 'Criminaliteit en Uw veilige omgeving'. De lezing wordt gehouden in gemeenschapshuis Mariarade en is voor iedereen toegankelijk.

Bingelrade

● Het jeugd-en jongerenkoor SJOB houdt vandaag een speurtocht met pannekoeken eten. De tocht begint om 14 uur vanaf het ontmoetingscentrum. De deelname kost 1,50 gulden. Niet-leden betalen 3,50 gulden.

• GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN •



KIEN *Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig.*



HEERLEN, Promenade 8, W.C. De Plu. HOENSBROEK, Markt 3. MAASTRICHT, Franciscus Romanusweg 2, V.C. Noorderbrug.

Echt waar!

Alléén deze week:

Floral toiletzeep
80 gram
(max. 10 per klant)
per stuk

0,25



etos Beauty Case

Daar kom je voor jezelf en voor de lage prijzen.

Aktie geldig t/m zaterdag 22 oktober 1988. Zolang de voorraad strekt. Prijswijzigingen voorbehouden

Uitblinkers

Meisje
Koltrui met ingebreid motief. Maten 128-176. Alle maten
49.90

Strak, modisch rokje. Maten 98-164. Vanaf
29.90



Jongen
Thermo-sweatshirt met print. Maten 140-176. Vanaf
39.90

Stoere, gewassen gabardine broek. Maten 128-176. Vanaf
45.-

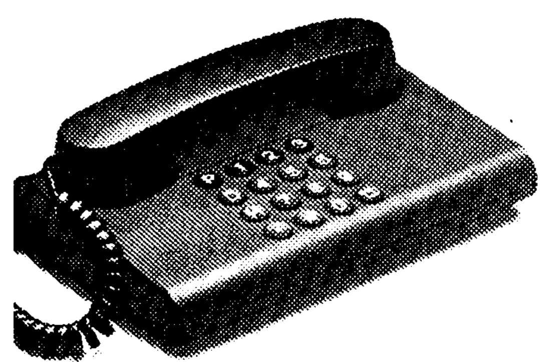
Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier !

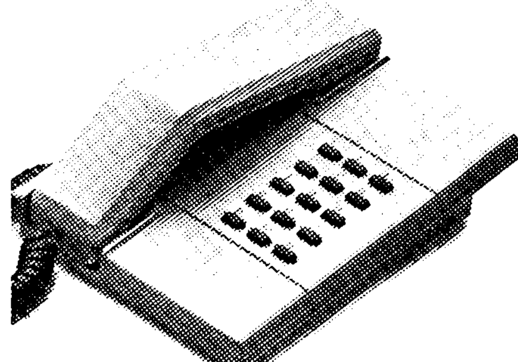


WELK INTERIEUR U OOK KIEST, WIJ HEBBEN DE BIJPASSENDE TELEFOON.

Huizen zijn net als mensen. Allemaal anders. Zo kan het ene huis eruitzien als een hypermodern stilleven, en zal het interieur waar tien nieuwsgierige vingertjes huizen er ongetwijfeld anders uitzien. Zo kiest de één voor een klassiek interieur, en zal de ander zijn huis juist functioneel inrichten. Daarom heeft de Primafoon zo'n uitgebreid assortiment telefoons. Telefoons die zich onderscheiden in vorm en kleur. Telefoons die je eigenlijk alleen zou moeten bewonderen. En telefoons die zuiver zakelijk zijn. Als u uw interieur heeft gekozen, moet u eens langsgaan bij de Primafoon. Dan kunnen wij u helpen met technisch advies en service, maar ook bij het kiezen van een telefoon die het beste bij uw smaak past. **primafoon**



KOPENHAGEN. Stijlvol toestel met nummerherhaling en D-toets voor telediensten via het telefoonnet. Regelbare zoemer. Verkrijgbaar in zwart of grijs/zwart. **168.-**



TWINTOON 10. Geheugen voor 10 nummers, nummerherhaling, uitdraaibaar memoplaatje en ultralichte hoorn. Verkrijgbaar in rood, wit, grijs, beige en zwart. **149.-**



LOCARNO. Toestel met nummerherhaling. Royale druktoetsen. Bel- en hoornvolume zijn regelbaar. Verkrijgbaar in ivoor of rood. **185.-**

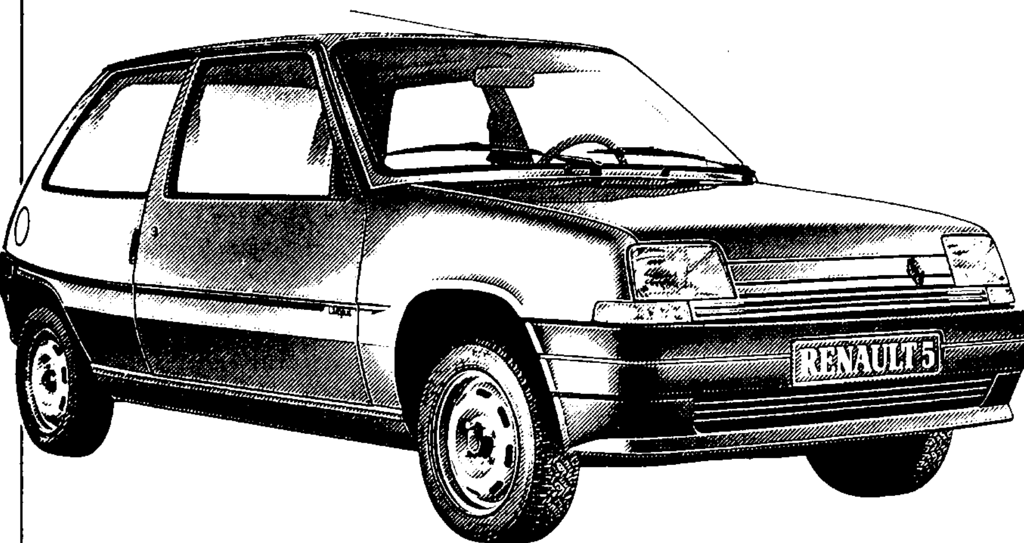
VOOR EEN TELEFOON GA JE NAAR DE PRIMAFOON.

ptt telecommunicatie

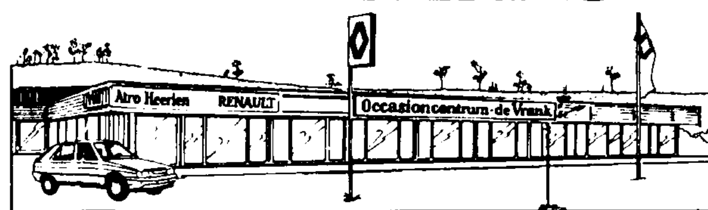
Venlo: Klaasstraat 29-31. **Maastricht:** Muntstraat 13. **Heerlen:** Winkelcentrum 't Loon-Entresol, Homeruspassage 11a. **Roermond:** Munsterplein 8. **Sittard:** Limbrichterstraat 20. Tel. 06-0402 (gratis). Alle prijzen zijn incl. BTW.

DE SERVICE VAN ATRO HEERLEN WERKT IN UW VOORDEEL.

Atro werkt in uw voordeel. Kostenbesparende service, aantrekkelijke financieringsmogelijkheden en hoge inruilprijzen zorgen ervoor dat u voordeliger rijdt. Kom langs, want met Atro valt te praten.



RENAULT



ATRO HEERLEN

SERVICE DIE IN UW VOORDEEL WERKT
Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen. Tel. (045) 72 42 00.

20 JAAR PERZENHUIS TEHERAN

Jubileumaanbiedingen met kortingen tot 70%

ZWARE KWALITEIT BERBER		
200x140 van 650,–	Jubileumprijs	399,–
240x170 van 950,–	Jubileumprijs	599,–
300x200 van 1380,–	Jubileumprijs	799,–

NIEUW DHURRY'S		
300x200 van 990,–	Jubileumprijs	690,–
24x170 van 725,–	Jubileumprijs	495,–
200x140 van 495,–	Jubileumprijs	349,–

EXCLUSIEF TIBETAANSE TAPIJTEN		
300x200	Jubileumprijs	3750,–
240x170	Jubileumprijs	2590,–
200x140	Jubileumprijs	1750,–

FIJNGEKNOOPTE TAPIJTEN		
300x200 Uitzoeken	Jubileumprijs vanaf	1290,–
240x170 Uitzoeken	Jubileumprijs vanaf	890,–
200x140 Uitzoeken	Jubileumprijs	590,–

PERZENHUIS TEHERAN

PROMENADE 143, HEERLEN

Alle tapijten vrijblijvend op zicht, reservering mogelijk.

Randstad heeft volop werk



Assurantiemedewerker

U kunt binnen afzienbare tijd gaan werken bij een assurantiekantoor in Kerkrade. U bent in het bezit van b.v. een diploma MEAO en evt. het diploma Assurantie B of ervaring met het assurantiegebeuren. U gaat in een klein team werken, bent flexibel inzetbaar en enthousiast met uw vak bezig. De opdracht gaat lange tijd duren.

Bejaarden-/ziekenverzorgende

U gaat werken in Kerkrade of omgeving en bent gediplomeerd. U bent bij voorkeur beschikbaar om allerlei diensten te draaien, maar in overleg zijn ook andere tijden mogelijk. De opdracht gaat lange tijd duren.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Informatie bij Esther Linders, **tel. 045-45 15 00,** Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36×	48×	60×	72×	84×
5100	165,–	130,–	109,–	–	–
15000	478,–	374,–	312,–	269,–	244,–
25000	797,–	624,–	521,–	449,–	402,–
30000	957,–	751,–	626,–	528,–	487,–

Effect. rente vanaf 9,6%

Zeer goedkope tarieven.

Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Overlijdensrisiko gedekt. Doorlopend krediet 2% aflossing. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan kontant. Voordelige 1e en 2e hypotheken.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Lid Ned. ver. Financierings Adviseurs NVF

Schelsberg 54, Heerlen.
Tel. 045-721781/724132.

Dagelijks geopend tot 18.30 uur. 's zaterdags van 9 tot 13 uur.

Ondercuratelestelling

Bij beschikking van de Arrondissements-rechtbank te Maastricht, d.d. 11 oktober 1988 is **Isolde Agnes Lambertina Lenoir,** geboren te Heerlen op 11 oktober 1970, wonende te Schimmert, Op de Bies 33, onder curatele gesteld, met benoeming van Maria Jacoba Lenoir-Coumans, wonende te Heerlen, Gaardstraat 10 tot curatrice en Willem Hubertus Christiaan tot toeziend curator.
6416 GH Heerlen,
Johannes XXIII-singel 44
Mr. L.P.A.
van Montfort-Schoutissen,
procureur

Verkoop bij executie

Op vrijdag 21-10-1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van **E.S. Brugs,** wonende te Heerlen, Ir. dr. mr. van Waterschoot-v.d. Grachtstraat nr. 13 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: een personenauto Toyota Celica. Kenteken 57-TV-79. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contact zonder opgeld. De goederen zijn een ¼ uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder
belast met de executie



Ruilen

Halfvrijst. EENGEZINSW Heksenberg met 4 slpk ruilen tegen woning met slpk. tel. 045-223421 na 1 uur.



Heerlen
Promenade 55

SUNA

Schaesberg
Heerlenseweg 38

exclusieve herenmode



IT'S A MAN'S WORLD

BUT IT WOULD BE NOTHING WITHOUT A WOMAN

DE KOLBERTS OGEN BREED EN ZIJN SOMS HOOGGESLOTEN. HET ZUIVERSCHEERWOLLEN JASJE SPEELT DE HOOFDROL IN DESSINS, MAAR OOK IN UNI'S. EN NIET ALLEEN ZAKELIJK, MAAR OOK NONCHALANT. WOOLMARK PURE NEW WOOL

VAKANTIE? VIER 'T MET ZEEMAN!

Gezellig winkelen in de herfstvakantie. Speciaal voor vakantievierders en voordeelspeurders hebben we de leukste aanbiedingen. Veel textiel, maar ook de handigste hebbedingetjes.

OP BED EN BANK.
Rijk gevulde chintz kussens. Met vrolijke en klassieke dessins en in uni. Vele kleuren.
40 x 40 cm.
5.95

ZO GEZEGD, ZO GELEGD.
Ideaal voor de vakantie. Kinderpuzzels met de bekende Tom + Jerry.
99 Stukjes.
2.95

ZONDER RIJBEWIJS.
Voor heel jonge chauffeurs. Doos met 10 metalen personen- en raceauto's. En met verkeersborden.
10 stuks
7.95

MET PIT.
Doos met 20 forse kaarsen. In wit, rose en bleu.
1 kg.
2.95

IETS AAN DE..?
Ja, een prima washand. Uni. In vele kleuren.
69ct.

IN DE WATTEN.
Koning winter kom maar op! Dik gewatteerde halflange damescoat met dubbele sluiting. Van regen- en windwerend chintz. Met contrastvoering. In zwart/rood, marine/rood, kobalt/groen, rood/groen. S/M/L.
44.95

TRUIENTIJD.
Prachtige heren-herfst-truien. Zoals deze met jacquard-motief en ronde hals.
v.a.
19.95

TRENDY TRUI.
Modieuze damestrui met polo-kraag. Met glinstereffect. In zwart, wijnrood, groen en marine. M/L/XL.
29.95

OP DE KNIE.
Makkelijke rok met 2 zakken voor en een split achter. Van 100% katoenen twill. In zwart, marine, taupe, rood en lever. 38-44.
14,95
9.95

'N TIEN VOOR DE RIEM.
Kanvas koppel-riem. Met handige sluiting.
2.95
Stretchriemen met vrolijke stripfiguren.
3.95

KLEURIGE KLEUTER.
Zachte coltrui. Heerlijk voor onder een sweatshirt. In 7 modekleuren.
Van 2-6 jaar.
7.95

SPAREN IS ZILVER HET LETTERSPEL IS GOUD!

AAN DE ROL.
Ingepakt staat netjes. Vele rollen kadopapier 200 x 50 cm.
PER ROL 75ct.
Maak het kado af met feestelijk sierlint. Vele kleuren.
2 ROLLEN à 20 mtr.
1.-

DAT ZIT GOED.
Peuterstoel van oersterk PVC. Met een vrolijk printje op de zitting. In geel, rood, groen en blauw.
2.95

Zeeman. Nu ook op de Ster Reklame

ZEEMAN
Ruim 330 textielSupers

Ook bij u in de buurt. Het voordeel bij de hand.

M I R O



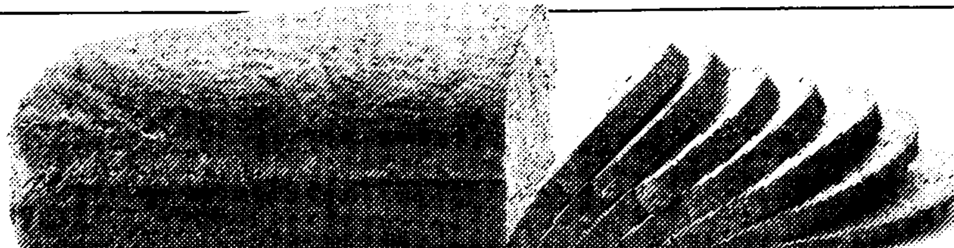
HERSCHI COLA, UP OF SINAS
Fles 1 liter 0.95



CALVÉ SAUZEN
6 smaken
Fles 250 ml ~~2.19~~ 1.89

VENZ CHOCOLADE HAGEL
Melk of puur
400 gram ~~3.39~~ 3.13

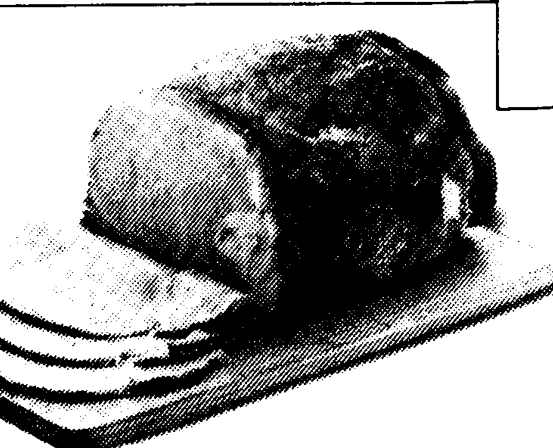




BOERENBRUIN
Heel ~~2.39~~ 1.90

KIPPEBOUT
6 stuks ± 1600 gram





UIT EIGEN GRILL: VARKENSROLLADE
100 gram ~~2.59~~ 2.19

Lage prijzen blijven toch verrassen.



MIAUW KATTEN-VOEDSEL
8 soorten
Blik 405 gram
~~1.55~~ 1.25

DOORREGEN RUNDERLAPPEN
Kilo ~~14.99~~ 12.99

HEINZ SANDWICH-SPREAD
Pot 450 gram
~~3.79~~ 3.49



CALVÉ MAYONAISE
Pot 500 ml ~~2.19~~ 1.79





UIT ONZE NOTENBAR: PINDA'S
Gezouten of ongezouten
250 gram ~~1.69~~ 1.39

CAMPINA CARAMELVLA
Pak 0.5 liter ~~1.34~~ 1.19

APPELSTROOP
850 gram ~~2.89~~ 2.39

DOBBELMAN WASPOEDER
Pak 3.5 kilo ~~12.85~~ 11.99

HONIG SPAGHETTI
Nu met 25% extra inhoud.
Pak 625 gram ~~1.49~~ 1.39

PRINCES TONIJN IN OLIE
Blik 185 gram ~~2.29~~ 1.89

MARS
5 Pak + 1 gratis 2.99

YOR DRANK
Tropical, appel/kers of sinaasappel/perzik
Pak 1 liter ~~1.45~~ 1.29

SUNKIST SINAS LIGHT
3 HALEN, 2 BETALEN.
Fles 1 liter ~~1.19~~ 0.79

DUBRO DOEKJES
Set à 3 stuks ~~3.98~~ 3.49

UIT EIGEN BAKKERIJ: ANANASTAART MIDDEL ~~9.95~~ 8.95

SCHEP ZELF, BESPAAR GELD:
CHOCOLADE HAGEL
Melk of puur
100 gram ~~0.70~~ 0.59

WESTLITE 30%
Vers van het mes of vacuüm verpakt
Per kilo ~~15.50~~ 13.90

VERS VAN HET MES:
BRIE HUTIN 50%
100 gram ~~1.79~~ 1.59

VLOERWIT MAANZAAD
Heel ~~2.49~~ 2.19

JOHMA SELLERIE SALADE
Bak 300 gram ~~3.79~~ 2.98

RUNDERGEHAKT
Kilo ~~13.49~~ 10.49

RUNDER-/RIB-LAPPEN Kilo ~~16.99~~ 14.99

BRAZILIAANSE PERSSINAASAPPELEN
2.5 kilo 3.99

TOMATEN
500 gram 1.25

GESNEDEN BOERENKOOL
300 gram 99

UIT ONZE BLOEMEN-AFDELING: AZALEA'S
Diverse kleuren Nú 4.95

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 22 oktober a.s.

42.19.88.

Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Limburgs Dagblad

sport sport

Woensdag 19 oktober 1988 ● Pagina 21

Climax nadert, maar München kent ook nostalgie

'Abe was ons idool'

door wiel verheesen

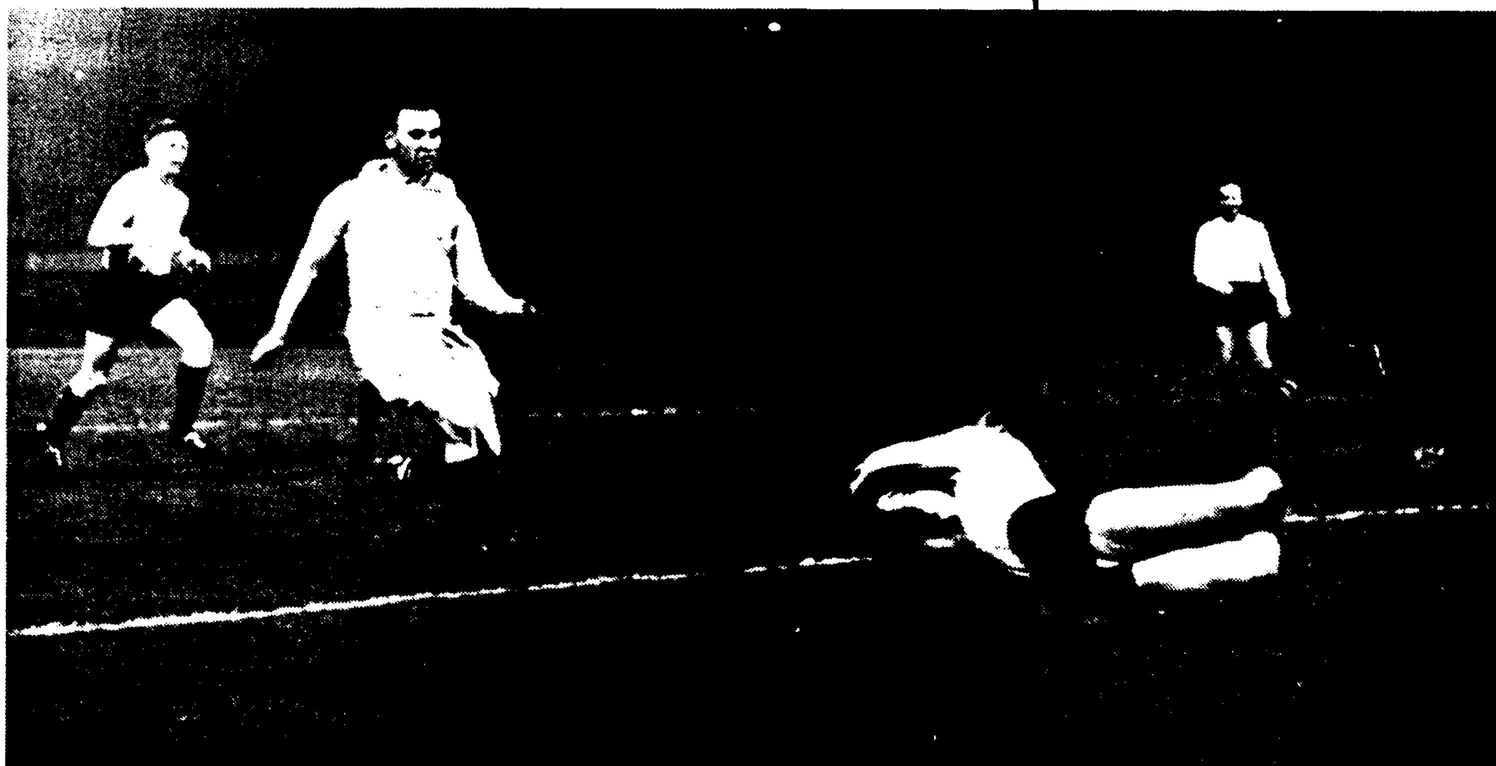
MÜNCHEN – Het kan verkeren, zei Bredero al toen er van WK-kwalificatieduels tussen Oranje en de Mannschaft nog geen sprake was. Aan de vooravond van de met sentimenten beladen wedstrijd kon het dan ook gebeuren, dat er in het hart van München opeens de opmerking te beluisteren viel: „Wij blijven weg uit het stadion. Vroeger, toen Abe Lenstra nog ons idool was zouden wij zeker gegaan zijn. Lenstra was een van de beste voetballers, die Nederland in de eerste decennia na de oorlog gekend heeft. Hij is dood, maar hij blijft onvergetelijk."

Zij stonden op de Marienplatz in het hart van München. Man en vrouw, beide in de AOW-leeftijd, vriendelijk om zich heen kijkend naar de drukte van de Beierse metropool. „Mijnheer, is dit het stadhuis?", had zij gevraagd, met op haar gezicht dezelfde glimlach waarmee ze al enige tijd naast haar echtgenoot had gestaan. De vraag was zo duidelijk als maar kon. Desondanks viel af te leiden, dat de uitspraak alleen schoolduits betrof.

„Komt u uit Nederland en bent u misschien hier om de interland van het Oranjeteam tegen Duitsland bij te wonen?", luidde dan ook prompt de wedervraag. Zij keek verbaasd op. „Leuk", zei ze, „dat wij een landgenoot ontmoeten." Haar man mengte zich in het gesprek. „Nee hoor, wij gaan niet naar de wedstrijd. Het is gewoon toeval, dat onze vakantie samenvalt met de wedstrijd. Vroeger, ja, toen Lenstra er nog bij was. Toen sloeg ik bijna geen interland over. Weet u, wij zijn Friezen en als er over voetbal gesproken wordt gaan onze herinneringen toch in eerste instantie terug naar de tijd van wijlen onze provinciegenoot."

De naam Lenstra zal onvergetelijk verbonden blijven met Heerenveen, ook al heeft hij na de invoering van het betaald voetbal (1954) een paar jaar in Enschede gespeeld.

Daar sta je dan, aan de vooravond van een WK kwalificatiewedstrijd, die voor de verzamelde Duitse en Nederlandse voetballiefhebbers in belangrijkheid zo ongeveer met niets op de aardbol te vergelijken is. Revanchegedachten in het kamp van de Bondsrepubliek zijn door de Duitse pers nog aangewakkerd tot een ware hetze, waar overigens tegenover staat, dat in de gelederen van Oranje minstens evenveel aandacht wordt besteed aan alles wat in deze dagen gezegd of zelfs verondersteld wordt dat het gezegd is. Temidden van alle deining en de naar een climax groeiende spanning kijken dan plotseling twee Friezen van middelbare leeftijd terug op een tijdperk toen Gullit, Van Basten, Rijkaard en de gebroeders Koeman nog niet geboren waren.



In een van de gezellige etablissementen op de Marienplatz vierde de nostalgie hoogtij. „Mijnheer", aldus de vroegere fan van Abe Lenstra, „ik kijk op de tv nog altijd graag naar voetbal. Ik geniet van een goeie partij en ik wil ook erkennen, dat vergelijkingen tussen toen en nu mank gaan. Er is in de wereld ontzettend veel veranderd. De voetbalsport ook, ofschoon het gelukkig nog altijd draait om de bal, die tussen de palen terecht moet komen. Abe Lenstra heeft in zijn jaren vaak gescoord. Nog vaker stond hij aan de basis van een doelpunt. Hij was als voetballer een genie."

De man staat, tot verbazing van de klandizie, op uit zijn stoel in het café. Hij demonstreert, althans hij wil demonstreren, hoe 'us Abe' destijds een bal 'dood' kon maken of hoe hij zijn passes uitdeelde. „Mijnheer", aldus de man in een gloeiend enthousiasme, „Lenstra was onnavolgbaar. Hij had schatrijk kunnen worden door de voetbalsport, maar hij legde de meest verlokkelijke aanbiedingen naast zich neer. Heerenveen was zijn thuis. Toen hij in de nadagen van zijn carrière alsnog naar het oosten van het land uitweek, was dat echt niet meer alleen vanwege de poen. Weet u overigens, dat hij niet eens in een vliegtuig durfde stappen? Als Oranje destijds naar Noorwegen, Denemarken of Zwitserland moest, hetgeen in de eerste jaren na 1945 nog verre reizen waren, ging hij per trein."

Lenstra, die op latere leeftijd ten gevolge van een hersenbloeding lange tijd aan de rolstoel gekluisterd was voordat hij in 1985 overleed, stond niet alleen vanwege zijn voetbalkwaliteiten bekend. Zijn koppigheid was eveneens spreekwoordelijk. Düsseldorf was toen strijdtoneel. „Gegarandeerd, ik zal morgen (vandaag, redactie) aan de tv de strijd volgen. Als Nederland wint hetgeen ik van harte hoop, zal ik toch even even aan Lenstra denken. Us Abe weet u."

● *Abe Lenstra (2e van links) in de nadagen van zijn carrière. Het vroegere Nederlandse idool is nog steeds niet vergeten.*

Van Breukelen: 'Ik geloof dat ik al te veel heb gezegd'

Geheimzinnigheid troef

door fred sochacki

MÜNCHEN – Het had bijna iets lachwekkends. De politie van Unterhaching, de buitenwijk van München waar het Nederlands elftal zich heeft voorbereid op de interland tegen West-Duitsland, verwijderde de handtekeningenjagers omdat bondscoach Thijs Libregts niet wilde dat er ook maar iemand getuige was van de laatste training van Oranje. Toen de nieuwsgierige dorpelingen en het groepje scholieren op afstand waren, had Oranje het rijk voor zich alleen. Om wat hoekschoppen en vrije trappen te nemen. Standaardsituaties, waarvan de vijand geen lucht mocht krijgen. Kortom een hoop geheimzinnig gedoe om niks.

Thijs Libregts wilde Franz Beckenbauer absoluut niets wijzer maken dan deze al is. En de spelers deden er driftig aan mee. „We hebben afgesproken dat er niets over de opstelling bekend wordt gemaakt tot vlak voor de wedstrijd, dus: vraag de bondscoach maar", luidde telkens het antwoord.

Hans van Breukelen betrapte zich op het feit dat hij de erecode bijna had doorbroken. „Natuurlijk weten wij hoe we tegen de Duitsers spelen en wie in de basis staat. We hebben gisteravond de bespreking gehad".

Meteen daarop voegde hij, schichtig om zich heen kijkend, er aan toe: „Ik geloof dat ik al te veel heb gezegd. Voor de rest moet je bij Libregts zijn". En Thijs Libregts genoot van zijn rol. Hij beperkte zich tot oppervlakkigheden over het weer en over de muggen op zijn kamer, 's nachts in hotel Huber.

Aan de oefensessie mochten volgens hem geen conclusies worden verbonden. Bij de hoekschoppen, genomen door Vanenburg, zochten Frank Rijkaard en John Bosman de eerste paal op, terwijl Marco van Basten 'achterin' stond om de doorgekopte ballen af te werken. Voor Libregts bleek het uiteindelijk beter dat niemand getuige was van die oefening, want Hans van Breukelen werd niet een keer gepasseerd.

Dat Kieft vanavond op de bank begint, is vrijwel zeker. De laatste training wees nog eens duidelijk in de richting van Bosman, terwijl Kieft zelf, 's ochtend na de training in het Olympiastadion nogal bits reageerde op de vraag of hij zou spelen: 'Vraag het maar aan Libregts'. Libregts deed er het stilzwijgen toe.

Ook over de wijze waarop hij de linkerflank van Oranje het veld in wil sturen, werd niks losgelaten.

Ook daar zijn twee mogelijkheden. Rob Witschge, de man in vorm, of Sonny Silooy. De bij Matra Racing Club de Paris spelende ex-Ajacied lijkt de meest voor de hand liggende keuze, omdat de bondscoach niet met een al te offensief ingesteld elftal tegen de Mannschaft zal willen beginnen. Witschge en Kieft zouden in dat geval achter de hand kunnen worden gehouden om bij eventualiteiten het tij te doen keren.



● *De oefensessie van Oranje in beeld. Ondanks de geheimzinnigheid over de opstelling trainden Vanenburg, Witschge, Wouters, Van Breukelen en Van Basten (vlnr) ontspannen in het Olympiastadion.*

Westduitsers weigeren shirtruil

MÜNCHEN – Er wordt vanavond na het kwalificatieduel West-Duitsland - Nederland gebroken met de internationale traditie van shirtjes ruilen. De Westduitse selectie heeft besloten niet meer mee te doen aan dat gebruik. Reden van die weigering is het gedrag van Ronald Koeman na de door Nederland gewonnen halve-finalewedstrijd van het Europees kampioenschap in Hamburg. De libero veegde toen openlijk zijn achterdeel af met het zojuist van Olaf Thon gekregen tricot.

Kernploeg steunt Oranje

MÜNCHEN – Het Nederlands elftal weet zich vanavond tijdens de WK-kwalificatiewedstrijd tegen West-Duitsland verzekerd van de steun van de complete heren-kernploeg. De zes schaatsers van Ab Krook onderbreken hun trainingsreis vanuit Inzell, waar zij ruim een week in trainingskamp hebben gezeten, voor een tussenstop in het Olympia-stadion in München.

Beckenbauer kiest Thon

MÜNCHEN – Franz Beckenbauer geeft voorkeur aan Olaf Thon boven Pierre Littbarski. De Westduitse bondscoach denkt aan de 22-jarige middenvelder van Bayern München meer te hebben dan aan de ervaring van de speler van FC Köln. In het team zijn drie spelers opgenomen die ook in actie kwamen bij de Olympische Spelen in Seoul: Holger Fach, Thomas Hässler en Jurgen Klinsmann. Hässler moet de nieuwe spelbepaler van de Westduitsers worden. Beckenbauer gaf ook een basisplaats aan Thomas Berthold.

WK-premie 44 mille

ROTTACH-EGERN – Net als de Nederlandse internationals krijgen ook de Westduitsers 40.000 mark (44.000 gulden) als ze er in slagen de eindronde van de strijd om de wereldtitel voetbal, over twee jaar in Italië, te bereiken. De spelers van het Nederlands elftal ontvangen voor de zes kwalificatiewedstrijden 24.000 gulden. Bij plaatsing keert de KNVB de spelers een bonus van 20.000 gulden uit.

Nederlaag Jong Oranje

AUGSBURG – Jong Oranje heeft gisteravond het kwalificatieduel tegen West-Duistland, in groep vier van de voorronde van de Europese titelstrijd, verloren met 0-2. In Augsburg vielen de treffers na de rust. Bierhoff en invaller Effenberg verzorgden de Westduitse produktie. Het was de tweede wedstrijd van het team van Nol de Ruiter, dat eerder tegen IJsland gelijk speelde.

Jong West-Duitsland - Jong Oranje 2-0 (0-0). 64. Bierhoff 1-0, 68. Effenberg 2-0. Scheidsrechter: Negreira (Spa), toeschouwers: 9.000. Gele kaart: Alflen (Jong Oranje).Jong Oranje: De Goeij (Sparta); Elzinga (FC Twente), Plomp (FC Utrecht), Duim (PEC Zwolle) (Frank de Boer/Ajax) en Scharmin (FC Twente); Alflen (FC Utrecht), Linskens (PSV) en Richard Witschge (Ajax) (Vurens/Sparta) ; Van Ankeren (PEC Zwolle), Viscaal (Beveren) en Laamers (Vitesse).

Stand groep vier:

West-Duitsland	2	2	0	0	4	(5-0)
Finland	2	1	0	1	2	(2-4)
IJsland	2	0	1	1	1	(2-3)
Nederland	2	0	1	1	1	(1-3)

Vermoedelijke opstellingen

MUNCHEN – De vermoedelijke opstellingen zijn (met tussen haakjes club, leeftijd en aantal gespeelde interlands):

WEST-DUITSLAND
Doel: Bodo Illgner (FC Köln; 21, 5).
Verdediging: Thomas Berthold (Hellas Verona; 24, 25), Holger Fach (Bayer Uerdingen; 26, 1), Jürgen Kohler (FC Köln; 23, 21), Guido Buchwald (VfB Stuttgart; 27, 22), Andreas Brehme (Inter Milan; 27, 41).
Middenveld: Thomas Hässler (FC Köln; 22, 1), Olaf Thon (Bayern München; 22, 28), Lothar Matthäus (Inter Milan; 27, 66).
Aanval: Jürgen Klinsmann (VfB Stuttgart; 24, 9), Rudi Völler (AS Roma; 28, 54).

NEDERLAND
Doel: Hans van Breukelen (PSV; 32, 41).
Verdediging: Berry van Aerle (PSV; 25, 12), Ronald Koeman (PSV; 25, 29), Frank Rijkaard (AC Milan; 26, 32), Adrie van Tiggelen (Anderlecht; 31, 30), Sonnie Silooy (RC Paris; 25, 19).
Middenveld: Gerald Vanenburg (PSV; 24, 28), Jan Wouters (Ajax; 28, 20), Erwin Koeman (KV Mechelen; 27, 15).
Aanval: Marco van Basten (AC Milan; 23, 25), John Bosman (KV Mechelen; 23, 13).

Kleine zege van Tsjechoslowakije

LUXEMBURG – Tsjechoslowakije is de kwalificatiereeks voor een plaats in de eindronde van de strijd om de wereldtitel voetbal gestart met een kleine zege (2-0) in en tegen Luxemburg. De stand was al voor de rust bereikt. De wedstrijd gold voor groep zeven, waarin verder België, Zwitserland en Portugal uitkomen.

Zwitserland	1	1	0	0	2	(4-0)
Tsjechoslowakije	1	1	0	0	2	(2-0)
België	0	0	0	0	0	(0-0)
Portugal	0	0	0	0	0	(0-0)
Luxemburg	2	0	0	2	0	(0-6)

Volgende wedstrijden: 19/10: België - Zwitserland 16/11: Tsjechoslowakije - België, Portugal - Luxemburg.

Jan Reker bestudeert Fortuna

SITTARD – Roda JC-trainer Jan Reker en Wim Koevermans behoorden gisteravond tot de 350 toeschouwers in het Sittardse Limbrichterveld, die het onderonsje tussen de plaatselijke hoofdklasser en Fortuna bekeken. De Fortunezen wonnen met 7-1.

De amateurs hielden ruim 20 minuten stand. Vervolgens scoorden Clayton, Griffith en Eleveld (0-3). Sarkol deed iets terug (1-3). Meteen na de pauze zorgde De Vries voor 1-4. Daarna duurde het lang, voordat de profs het standsverschil met nieuwe treffers konden onderstrepen. Eleveld en Duut beloonden het wachten met fraaie doelpunten (1-5 en 1-6). Laatstgenoemde bepaalde met een strafschop de eindstand op 1-7.Eleveld speelde een hele wedstrijd en zal zaterdag in de derby tegen Roda JC zeker van de partij zijn.

Opstelling Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Liesdek (23. Mordang), Eleveld, Frijns, Boessen, Jalink (46. Duut), Reijners, Griffith, Clayton (46. Tol), de Vries. Scheidsrechter: Schaeken.

Friendly Face beste 'Gigant'

HILVERSUM – De achttiende Prijs der Giganten is gewonnen door de benjamin van het negen-koppige veld. De vier-jarige Amerikaanse hengst Friendly Face toonde binnen een maand na aankomst in Europa zijn ware gezicht. Ondanks een enorm terreinverlies in de beginfase van de koers zegevierde de door de Fin Korpi gestuurde draver met zekerheid. Het baanrecord werd bovendien met tweetiende seconde verbeterd tot 1:13,3. De tweede plaats was voor de Franse hengst Quartz, gestuurd door Hallais. Derde werd de halfbroer van de winnaar, Park Ridge Lobell met in de sulky de Belg Vergaerde. Aktion Skoatter pakte het vierde geld. Zeus Boekelte met Hennie Grift werd negende.

Miniware probleemloos

WEERT – Miniware heeft ook, zijn tweede wedstrijd in de eerste ronde van het basketbaltoernooi van de bekerwinnaars tegen Dudelange (Lux) ruim gewonnen. De eindstand in eigen zaal werd 94-40, na een ruststand van 53-16. In Luxemburg was met 94-64 gewonnen.

Miniware kan zich nu gaan oriënteren op Cholet, de nummer één van Frankrijk, die in de volgende ronde bekampt moet worden. De Weertse ploeg kwam gisteravond snel op een beslissende voorsprong. Na 9 minuten was het verschil al opgelopen tot 23-8, waarna ze er meteen 37-8 aan vast plakten. Na rust ging de thuisclub onverdroten door. Onder toeziend camera-oog van de spionnen uit Cholet werd Danks absoluut uitblinker met 33 punten en 13 assists.

In de tweede ronde zal Miniware op 1 november eerst thuis spelen en een week later uit.

de visie van



RONALD KOEMAN

Nog geen vier maanden geleden liepen wij boordevol revanchegedachten. De smaad van het WK van 1974 zou en moest worden uitgewist. In Hamburg werden de zaken rechtgetrokken. West-Duitsland loopt thans met identieke gevoelens rond. Je merkt het aan alles. Zij zijn erop gebrand om ons het gelijke niet terug te betalen en grijpen elke gelegenheid aan om de voor hen juiste stemming te kweken in het Olympia Stadion. Ik weet niet of het allemaal het werk is van de Duitse spelers; feit is wel, dat rond dit kwalificatieduel een hoop opgekropte gevoelens de vrije loop wordt gegeven en gretig aftrek vinden in de kolommen van de Westduitse boulevardpers. Rudi Völler loopt verschrikkelijk af te geven op ons en Hans van Breukelen wordt misschien nog wel als grootste zondebok gezien, nadat Matthaus hem betichtte van uitspraken over de oorlog.

Ook ik word regelmatig geconfronteerd met het feit dat ik in Hamburg, nadat we de Mannschaft hadden verslagen, mijn achterste demonstratief afveegde met een shirtje van het Westduitse elftal. Een impulsieve handeling, zeg ik nu, achteraf. Ik had dat niet moeten doen en heb er spijt van. Met de overwinning hadden we ruimschoots genoegdoening gekregen. We hadden de revanche na veertien lange jaren en de Duitsers sportief terugbetaald wat ze in de dagen voor het duel allemaal hadden uitgespookt om ons dwars te zitten.

De koude oorlog nu is voor ons een extra motivatie om Hamburg nog eens dunnetjes over te doen. Ik denk dat we, zelfs zonder Ruud Gullit, voetballend nog steeds meer in huis hebben dan onze tegenstander. Daarbij komt, dat de komende ontmoeting toch in een heel ander licht moet worden gezien dan het duel in de halve finales van het EK. Toen was winnen een must; dat is nu niet het geval. Dat laat onverlet dat we ook hier in München het liefst als winnaar het stadion verlaten. Daar zullen we voor knokken. Wij, zowel als de Duitsers, hoeven in elk geval geen veertien jaar meer tandenknarsend tegenover elkaar te staan. Los van het resultaat vandaag, staan we in april weer tegenover elkaar. Dan in Nederland. Het heilige doel voor ons ligt thans echter niet in één wedstrijd, maar in een hele kwalificatiecompetitie die ons, op het einde van de rit, naar de WK-eindronde in Italie moet brengen.

We hebben ons niet gek laten maken door alle toestanden vooraf. Ik denk wel, dat West-Duitsland voetballend thans meer in zijn mars heeft dan tijdens het EK. Maar een wereldelftal is het niet. Ook de duidelijke 4-0 in en tegen Finland verandert mijn mening wat dat betreft niet. We hebben de videoband van dat duel uitvoerig bekeken. Finland bood in die wedstrijd geen tegenstand, waardoor die ontmoeting niet als graadmeter kan gelden. Moeilijk wordt het desondanks. De Mannschaft zal altijd een zware kluif zijn voor Oranje.

Heftig!



Avanti jack, polyamide 150.-

Avanti kabeltrui, acryl 69.-

Avanti broek, katoen 69.-

avanti

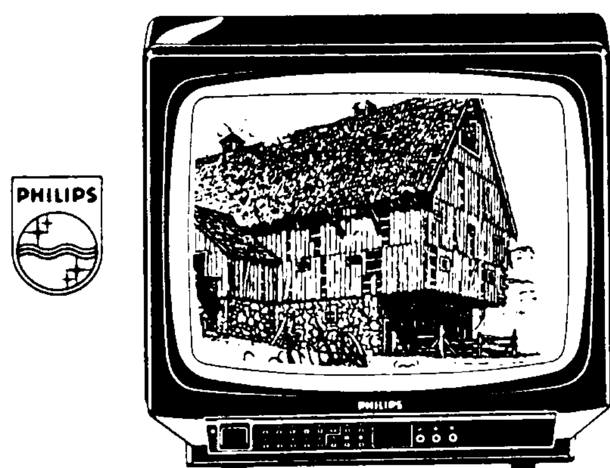
VOOR SNELLE JONGENS

AVM081

C&A is toch voordeliger!

DE TOP IN TELEVISIE EN VIDEO

PHILIPS



Philips draagbare kleurentelevisie 14 CE 1000/10B
Wegwezen en niets missen dat kan met deze kleuren-tv met 37 cm beeldbuis, 20 voorkeurzenders en 3 W geluid.
499.-

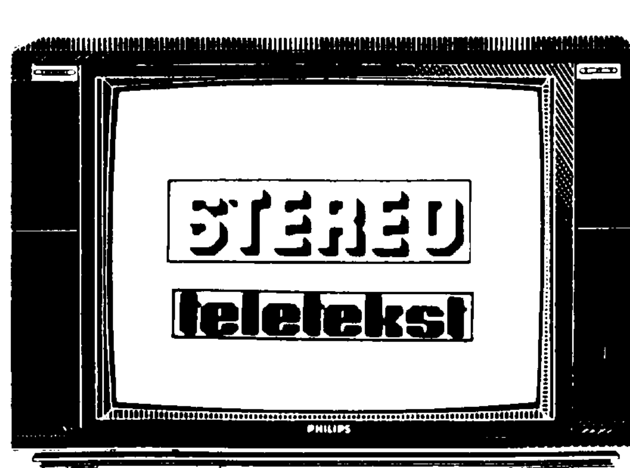


Philips draagbare FSQ kleurentelevisie 15 CE 1210/10B
Uit en thuis het mooiste beeld op de 39 cm flat square beeldbuis. De afstandsbediening kan men richten op 40 voorkeurzenders. Geschikt voor computer (RGB).
899.-



Philips FSQ kleurentelevisie 24 CE 3271/10B
Vanuit iedere hoek een betere kijk op een flat square beeldbuis van 63 cm. Muziekvermogen 6 W en de afstandsbediening regelt alles in een handomdraai.
1499.-

8100/42



Philips FSQ stereo-kleurentelevisie 25 CE 5570/10B
Steeds meer uitzendingen zijn in stereo, zonde om te missen. Dat hoeft niet meer met deze stereo-kleurentelevisie met 63 cm flat square beeldbuis en 90 voorkeurzenders en 2 x 15 W geluid. Teletekst is eenvoudig te bedienen. Inklusief afstandsbediening.
1899.-



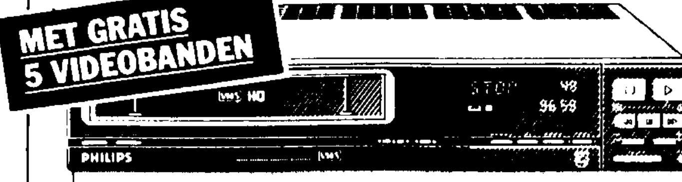
Philips Matchline FSQ HiFi-stereo kleurentelevisie 24 CE 7571/10S
Het mooiste van Philips. Matchline HiFi-stereo TV met een beeldbuis van 63 cm, makkelijk te bedienen teletekst, 2 x 22 W geluid en afstandsbediening. Een juweeltje om naar te kijken.
2299.-



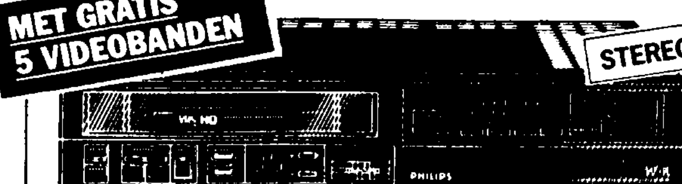
Philips Matchline FSQ HiFi-stereo kleurentelevisie 27 CE 7591/10S
Vormgeving Matchline, beeldbuis 70 cm flat square, geluid HiFi-stereo 2 x 22 W, kompleet met teletekst en afstandsbediening. Wat wilt u nog meer, nu jarenlang kijkplezier.
2499.-



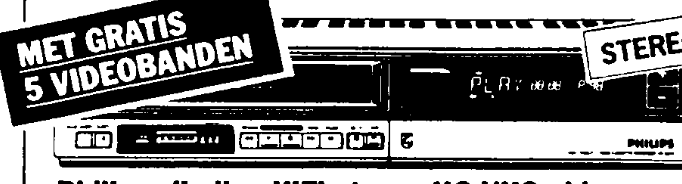
Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 6470/01R
Superplatte videorecorder die weinig ruimte vraagt en veel mogelijkheden biedt. De afstandsbediening maakt video-kijken extra makkelijk.
999.-



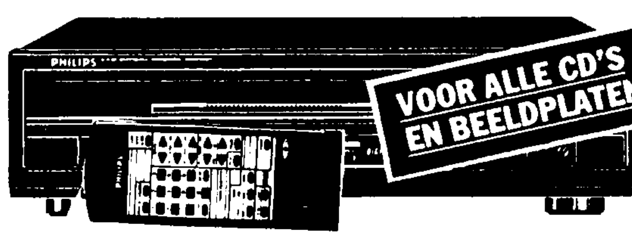
Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 6285/01
Als u 't voordelig wilt bekijken, kijk dan naar deze videorecorder. Veel mogelijkheden o.a. **display on screen** en alles te bedienen met een **afstandsbediening met LCD-display.**
1295.-



Philips slimline HiFi VHS-videorecorder VR 6760/00R
Met deze superplatte videorecorder kunt u ook 8 uur HiFi-stereo geluid opnemen. Voor de liefhebbers van veelzijdige beeld- en geluidsopnamen is dit een echte Philips-topper. Met afstandsbediening.
1399.-



Philips slimline HiFi-stereo HQ VHS-videorecorder VR 6870/01G
Video-opnemen met HiFi-stereo geluid dat kan met deze videorecorder. Ook geschikt voor 8 uur HiFi-stereo audio. Deze topper van Philips is inklusief afstandsbediening.
1599.-



Philips CD-videospeler CDV 475
Geschikt voor alle CD's en CD-video-software (van 8 cm tot de dubbelzijdige 30 cm platen). Automatisch laden en starten. Status-display op kleurentelevisie-beeldscherm. Programmeerbaar geheugen tot 20 muzieknummers, shuffle play en herhalen van nummer, plaat of programma. Met afstandsbediening.
1599.-

Het komplete Philips-assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken!

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490 - 13145 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 713608 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 514818 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043 - 212774.

TOP OCCASION FESTIVAL

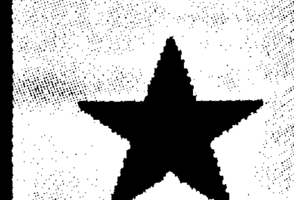
3 DAGEN FEEST

6 MAANDEN VOLLEDIGE GARANTIE, APK KEURING EN...15 DAGEN OMRUIL GARANTIE

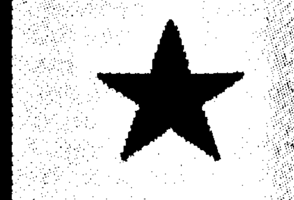
HOGE INRUILPRIJZEN

RUIME KEUS

GUNSTIGE FINANCIERING



DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR



donderdag
•20 OKTOBER
van 10.00 uur - 21.00 uur

vrijdag
•21 OKTOBER
van 9.00 uur - 18.00 uur

zaterdag
•22 OKTOBER
van 10.00 uur - 17.00 uur

Diverse merken met LPG en diesel

Tevens Demonstratie-auto's

AUTOBEDRIJF SONDAGH HEERLEN



De Koumen 36 Hoensbroek/ Heerlen 045-223300



Voor Heerlen vragen wij

bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.

Melden: Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, Heerlen, tel. 739376

Limburgs Dagblad

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Te k. BOERDERIJ, tuin + gar., 2 woningen vrij te aanv., rest verhuurd voor ƒ 37.000,–; Pr. ƒ 228.000,–; Tel. 045-720350.

Voor bemiddeling zoeken wij met **spoed** woonhuizen in een straal van 10 km rond Geleen - Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen, tel. 04490-48191.

TAXEREN van uw onroerend goed, indien nodig op korte termijn, door beëdigd taxateur. Onroerend Goed Makelaardij Leenaers b.v. Tel. 045-717237.

De verkoop van uw huis in vertrouwde handen! Wij worden dagelijks gebeld door huizenzoekers. **MR. CORNELIS BRORENS,** makelaar en taxateur o.g. Geleen, oranjelaan 211, tel. 04490-50318.

Particulier vraagt te koop of te huur ouder op te knappen WOONHUIS in Brunssum of direkte omgeving. Gelieve schriftelijk te reageren, met vermelding van ligging en eventuele huur of koopprijs, naar Postbus 156, 6440 AD Brunssum.

HOENSBROEK te k. of te h. aangeb. Winkelwoonhuis. Tel. 04490-13531.

Te koop gevraagd ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-220550 na 18.00 uur.

WOONHUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,–. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Aanb. aan Wijman & Partners Vastgoed. Taxaties, Hypotheken, Verzekeringen. Tel. 045-728671 of 04750-15135.

Te k. halfvrijst. WONING met o.a. tuin, gar., c.v., hal, kelder en zolder met vaste trap. Stein, Smeetsstr. 36, tel. 04490-34371. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

15.000 **OPTI-BELT** V-snaren direct uit voorraad leverbaar. Voor industrie, landbouw en huishoudmachines. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-223574. (geen sex).

Zondag 23 oktober 1988 van 12.00 tot 18.00 uur boeken-, platen- en HOBBYBEURS in partycentrum kasteel Limbricht. Allee 1 Limbricht. Tel. 04490-14444.

Ter overname: regio Luik, Spa (B.), gastron. RESTAURANT, 28 pl., in boerderijtje gebouwd in natuursteen, rustiek kader in groene omg. met tuin 24 pl. en parking, opgenomen in gastron. gids. Vast cliënteel op zeer hoog niveau. Inl. tel. 09-3286433266 of 09-3222690317.

Algehele MASSAGE, als u komt, blijft u komen! 045-228738 (geen sex).

De massage van VERONIQUE is uniek. Bel voor info 045-228481 (geen sex).

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE conder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230, 24-uur service.

Caravans/ tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

Op ex-verhuur CARAVANS, Sprite en Caravelair, nu ƒ 2000,- á ƒ 3000,- korting. Op=op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Te k. dodge PICK-UP met Camper unit 1979, origineel Amerikaans. Moet opgekn., lpg vr.pr. ƒ 10.000,- of ruil goede Tandem-as Caravan tel. 045-324295.

Koopje CARAVAN t.k. Constructam '74, moet wat opgeknapt worden, 3-4 pers. Incl. voortent, t.e.a.b. H. Consciencestr. 18 Sittard.

LA DILIGENCE



een begrip in Limburg

Vanavond
ORANJE-BAL......
met *Hurricane*
vrijdag *Peepoint*

Goudkoorts Paralympics

SEOEL – De Nederlandse afvaardiging bij de Paralympics heeft op de derde dag van de Spelen voor gehandicapten het medaille-totaal opgevoerd tot 30. De grootste verrassing kwam daarbij op naam van het tafeltennisduo Rein Zijda (Gouda) en Niels Rohof (Amstelveen). Zij veroverden goud door een historische en zwaar bevochten overwinning (3-2) te boeken op favoriet Japan. Daarvoor hadden de tafeltennissers China al met 3-0 verslagen.

Jeanette Jansen behaalde in het Olympisch stadion van Seoul haar tweede gouden medaille. De Westerhaarse rolstoelatlete was dinsdag ook de beste op de 3000 meter. Ans Bouwmeester uit Apeldoorn was in haar categorie de sterkste op het onderdeel kogelstoten.

Halve ton bij rugby-benefiet

HILVERSUM – De benefietwedstrijd voor Marcel Bierman tussen het Nederlans rugbyteam tegen het internationale team Rugby zonder Grenzen (12-36) is een groot succes geworden. Een kleine vierduizend mensen bezochten deze wedstrijd en zij zorgden voor een recette van vijftigduizend gulden. De opbrengst gaat naar de Stichting Nazorg Gehandicapte Rugbyers.

Deze stichting werd door de Nederlandse Rugbybond in het leven geroepen om rugbyers, die ten gevolge van hun sport zwaar geblesseerd raken, maatschappelijk te begeleiden.
Verleden jaar raakten drie spelers ernstig gewond. De Roosendaalse rugbyer Marcel de Klerk verbrijzelde in een wedstrijd zijn ruggewervel en overleed enkele dagen later. Vijf maanden later brak Marcel Bierman in een wedstrijd van het Nederlands team tegen de French Barbarians zijn nek en een aantal ruggewervels. Vanaf zijn onderlichaam is hij verlamd.

Enkele weken geleden raakte Etienne van Aalten, een speler van de Delftse Studenten in een scrum zwaar geblesserd. Hij is zijn verdere leven gekluisterd aan een rolstoel. Bierman en Van Aalten woonden zondag jl. de benefietwedstrijd bij.

'Ik begon al aan mezelf te twijfelen'

Calderwood debuteert zondag bij Heracles

Van onze sportredactie

VOERENDAAL – Jimmy Calderwood debuteert zondag bij Heracles. De Schot bezet in de uitwedstrijd tegen RBC de liberoplaats in de Almelose formatie. Calderwood heeft een contract voor anderhalf seizoen getekend bij de eerste divisieclub. Daarmee hoopt Calderwood dat er een einde is gekomen aan een lange lijdensweg. De thans 33-jarige Brit, die tot '87 nog op de loonlijst stond bij Roda JC, maar door een hardnekkige knieblessure uit de boot viel, heeft gebruik gemaakt van een zogenaamde vrije transfer.

De terugkeer van Jimmy Calderwood op de voetbalvelden is een verrassing. Hij leek afgeschreven voor het betaald voetbal, maar zelf heeft hij de hoop nooit opgegeven. „Ik ben eerder al benaderd door Heracles en ik had ook nog wat andere aanbiedingen. Maar het ketste telkens weer af, ofschoon ik vanaf het begin van dit seizoen weer speelklaar was."

Jimmy Calderwood heeft vijf seizoenen Roda JC achter de rug, vanaf '82. Hij had de eerste jaren een vaste plaats in de basis. Daarna werd hij geteisterd door een reeks blessures, totdat zijn knie het begaf. Na de operatie nam de revalidatieperiode vele maanden in beslag.

Tijdens de voorbereiding op het huidige seizoen trainde hij bij zijn voormalige Britse club Birmingham. „Het ging prima, maar terug in Nederland kwam ik niet meteen ergens onder dak." Tijdens een oefenduel van Heracles tegen PEC Zwolle haalde hij een dikke voldoende, en al is de Almelose club voor een eredivisievoetballer als Calderwood geen promotie, hij is blij dat hij weer aan de slag kan. „Ik heb een beroerde tijd achter de rug. Je begint aan jezelf te twijfelen. Maar Heracles is een prima kans. Ik ben in de zevende hemel dat ik weer aan de slag kan."

Heracles deed een beroep op Calderwood, omdat Ton Pattinama niet de libero is die trainer Jan Morsing zoekt. Calderwood: „Het is de bedoeling dat Ton Pattinama opschuift naar het middenveld en dat ik laatste man ga spelen." Calderwood krijgt een baan bij een sportzaak. „Daarbij komt mijn Engels goed van pas en ik heb ook wat meer maatschappelijke zekerheid.

Mijn rentree als voetballer is eigenlijk een wonder. Ik heb erg veel steun gehad van chirurg Lisowski en de fysiotherapeuten Geurten en Reuvers. Zonder hen had ik het waarschijnlijk nooit gered." Heracles heeft op Jimmy Calderwood een optie genomen voor nóg een jaar.

● *Jimmy Calderwood, terug in de competitie.*

Panoramaloop in Gulpen

GULPEN – Zondag wordt in Gulpen een halve marathon, de Panoramaloop, georganiseerd. Voor inschrijving en informaties kan men terecht in hotel Limburgia, Rijksweg 31 te Gulpen, ☎ 04450-1463 en bij C. de Bie, Hoenderstraat 18 te Margraten, ☎ 04458-2084.

Fortuna-reserves niet fel genoeg

NIJMEGEN – In een zeer matig duel moest Fortuna 2, dat overigens in de eerste periode vele kansen onbenut liet, de volle winst in Nijmegen achterlaten. NEC speelde feller en behaalde na de hervatting de verdiende overwinning.

Score: 20. Claassen 1-0 Rust. 55. Leatemin 2-0, 65. Leatemin 3-0.

Roda JC 2

In een gelijkopgaande wedstrijd kwam koploper Roda JC niet verder dan een terechte puntendeling tegen Willem II 2: 2-2.

Score: rust 0-0. 47. In 't Groen 0-1 (strafschop), 56. Hub Smeets 1-1, 60. Gerard Raets 2-1, 61. In 't Groen 2-2. Scheidsrechter Overkleeft. Toesch. 400.

MVV 2

Een zeer zwak spelend MVV 2 leed een forse nederlaag tegen een goed spelend Den Bosch. Nadat de gasten op voorsprong waren gekomen lieten de Maastrichtenaren het hoofd hangen.

Score: 24. Broeren 0-1, 26. Matenhorn 0-2, 40. Timisela 0-3, 42. Duys 0-4 Rust. 50. Verhoof 0-5, 56. Matenhorn 0-6, 60. Matenhorn 0-7, 63. Van De Booren 1-7, 74. De Gier 1-8, 88. Ron Janssen 2-8. Scheidsrechter Janssen. Toesch. 200.

Res. divisie C

MVV 2-Den Bosch 2	**2–8**
NAC 2-VVV 2	**2–3**
PSV 2-Eindhoven 2	**5–0**
NEC 2-Fort. Sittard 2	**3–0**
RKC 2-Helmond Sp. 2	**6–1**
Roda JC 2-Willem II 2	**2–2**

RKC 2	6	5	0	1	10	21– 6
Roda JC 2	6	4	1	1	9	12– 9
PSV 2	5	3	1	1	7	19– 4
NAC 2	5	3	1	1	7	12– 8
Willem II 2	5	3	1	1	7	9– 7
VVV 2	5	3	0	2	6	12– 9
NEC 2	6	2	1	3	5	13–10
RBC 2	5	2	0	3	4	7–14
Eindhoven 2	6	2	0	4	4	9–18
Helmond Sp. 2	5	1	1	3	3	11–15
Fort. Sittard 2	5	1	1	3	3	7–11
Den Bosch 2	6	1	1	4	3	12–16
MVV 2	5	1	0	4	2	6–23

Programma:
Dinsdag 25 okt. 19.30 uur:
Fort. Sittard 2-PSV 2
Eindhoven 2-NAC 2
VVV 2-MVV 2
Den Bosch 2-RBC 2
Willem II 2-RKC 2
Helmond Sp. 2-NEC 2

Mark Todd wacht grootse hulding in MECC-complex

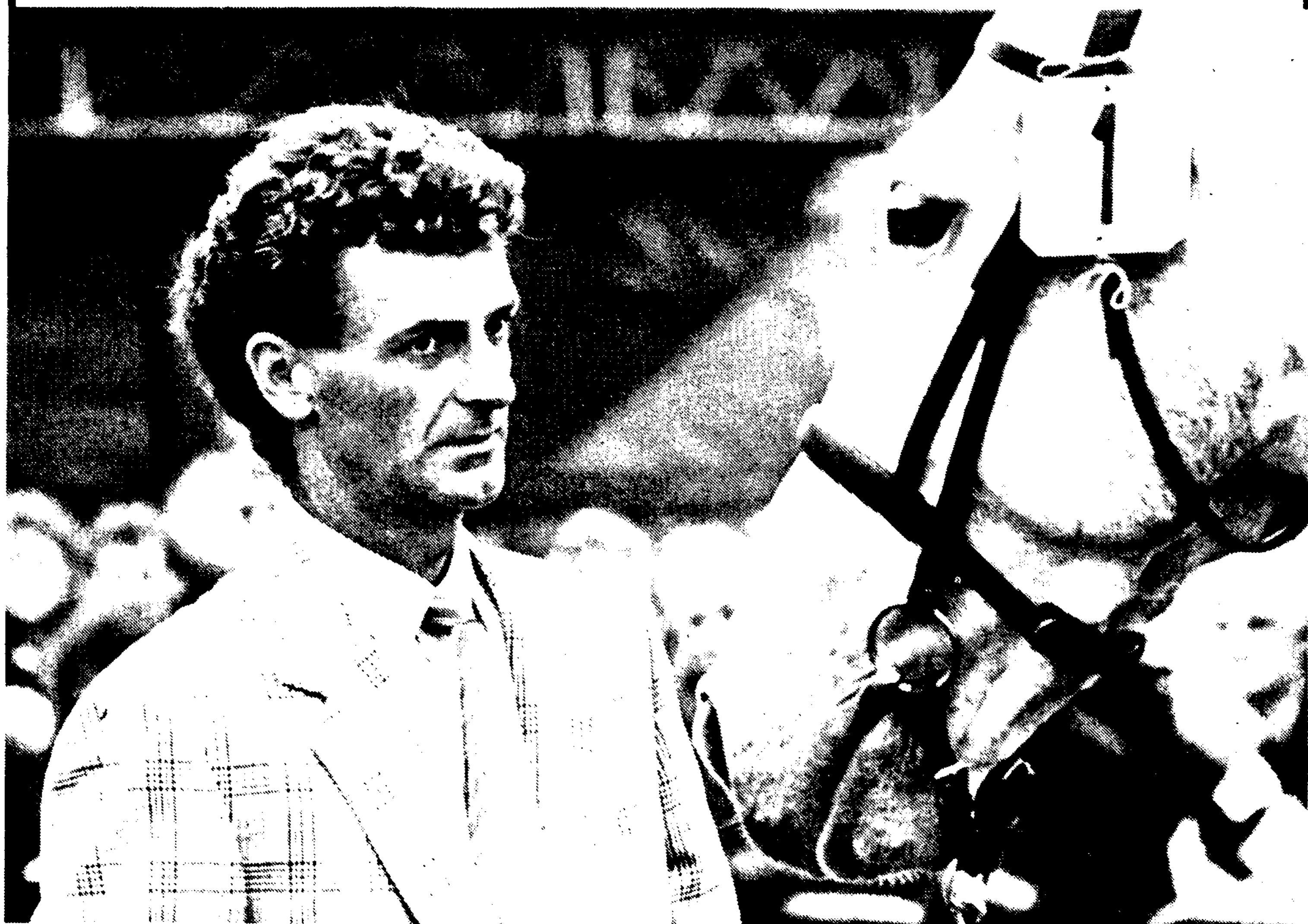
Olympisch kampioen zoekt paard voor Indoor Maastricht

BOEKELO – De Nieuwzeelandse ruiter Mark Todd, die twee maal achter elkaar de Olympische militarytitel veroverde, zoekt in Nederland een paard om aan Jumping Indoor Maastricht deel te kunnen nemen. De 32-jarige ruiter, die afgelopen weekeinde een schitterende tweede plaats bereikte in de military van Boekelo, komt op 10 november naar Maastricht waar hij tijdens het internationale concours hippique als de nummer één van de wereldranglijst gehuldigd zal worden.

Dat gebeurt tijdens een groots opgezet internationaal paardengala in het slinternieuwe MECC-complex. Maar de Olympische kampioen van Los Angeles en Seoel heeft meer ambities dan het afhalen van de fraaie trofee die door de Limburgse kunstenaar Arthur Spronken is vervaardigd. In Boekelo vertelde hij: „Ik nam in Seoel niet alleen deel aan de military, die ik won met mijn paard Charisma, maar ook aan de springconcoursen. Ik wil in ieder geval proberen om ook in het MECC aan de start te komen.

Maar mijn springpaard staat helaas nog in de stallen in Seoel omdat de quarantaineregels in Korea een speciale paragraaf bleken te bevatten voor de Nieuw-Zeelandse paarden. Mijn paarden mogen Korea niet uit voordat er één keer nachtvorst is geweest en dat kan voorlopig nog even duren. Daarom wil ik aan een van de grote Nederlandse springstallen of handelaren vragen om mij voor de duur van het MECC een springpaard ter beschikking te stellen. Ik vind het niet leuk om de hele reis te maken en dan niet te kunnen deelnemen."

Wedstrijdleider Joep Bartels van Jumping Indoor Maastricht (10 t/m 14 november) geeft als commentaar: „Er zijn door ons direkt contacten gelegd met een aantal grote wedstrijdstallen en ik kan nu al zeggen dat het er zeer veelbelovend uit ziet voor Mark Todd. Wij zijn natuurlijk dolblij dat deze Nieuwzeelandse ruiter bij ons aan de start wil komen en wij doen momenteel ons uiterste best om ook alle andere Olympische kampioenen en wereldkampioenen in de overige hippische disciplines voor Maastricht te contracteren."



● *Mark Todd rekent op hulp van Nederlandse springstallen.*

Moeilijk weekend voor Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Voor Smoke Eaters staan er dit weekeinde twee moeilijke duels op het programma. Vrijdagavond uit naar Turbana Rotterdam en zondagavond (18 uur) in Geleen tegen de Agpo Trappers.

Het duel tegen Turbana Rotterdam zal naast een prestigeslag ook een revancheduel zijn. Enkele weken geleden leden de Eaters de eerste thuisnederlaag van deze kompetitie tegen Turbana Rotterdam. Op een schliemielige wijze werden de Eaters in eigen huis door de Rotterdammers gekortwiekt.
Smoke Eaters is zonder meer belust op revanche èn doordrongen van de belangrijkheid van dit duel. Tot nu toe werden de Geleendenaren in Rotterdam weggespeeld en moesten zij in alle confrontaties nederlagen incasseren. „Eens moet het lukken", heeft trainer Daski zijn jongens voorgehouden.
Smoke Eaters, Rotterdam en Nijmegen gaan momenteel gezamelijk met een gelijk aantal punten aan de leiding in de eerste divisie. Alleen bij winst kan Smoke Eaters haar positie behouden en zelfs versterken.

Zondagavond, aanvang 18 uur, maakt Smoke Eaters zich op voor het duel tegen de nummer vier op de ranglijst; Agpo Trappers. In de Tilburgse Pellikaanhal droogden de Eaters de Trappers voor eigen publiek twee weken geleden af. Deze willen nu op hun beurt revanche in Geleen. De ontmoetingen tussen deze aartsrivalen waren tot nu toe beladen en stonden bol van spanning en sentimenten en spektaculair ijshockey. Smoke Eaters-Tilburg spreekt bij het Geleense publiek tot de verbeelding en is een garantie van een boeiend ijshockeyduel.
De Tilburgers, die zich bij winst op de Daski-boys op een plaats bij de eerste drie kunnen nestelen, zullen er alles aan doen om Smoke Eaters een tweede thuisnederlaag te brengen.

Zware straf Angel Myers

ST-LOUIS – Gebruik van dope in de selectiewedstrijden is Angel Myers niet alleen op een verwijdering uit de Olympische zwemploeg voor Seoel komen staan, ze raakte ook haar Amerikaanse records kwijt en werd bovendien voor zestien maanden geschorst.

Een driekoppige tuchtcommissie van de Amerikaanse zwembond sprak de straffen in St-Louis uit. Angel Myers, die altijd haar onschuld bepleitte, werd geschorst voor nationale en internationale wedstrijden van 8 augustus 1988 tot januari 1990. Voorts werd bepaald, dat Angel Myers zich bij een eventuele terugkeer in de zwemsport minimaal aan drie dopingcontroles dient te onderwerpen.

Myers brak tijdens de Olympische selectiewedstrijden de Amerikaanse records op de 50 en 100 meter vrije slag. Bij dopingcontroles kwam vast te staan dat ze anabole steroiden had gebruikt. De 21-jarige Myers hield vol dat de sporen van de steroiden werd gevonden omdat ze anticonceptiepillen gebruikte.

Bekerhandbal

HEERLEN – In de tweede ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de heren worden deze week de volgende wedstrijden gespeeld: vanavond Kwantum Blauw Wit 2-Meteoor 20.00 uur Beek. Morgen VGZ/Sittardia 2-Blerick 20.45 uur Sittard en BHC-Heerle 19.45 uur Panningen. Vrijdag wordt gespeeld SVM-Holbox/Swift 21.00 uur Munstergeleen, Caesar-UGHV 20.30 uur Beek en Holbox/Swift 2-Herschi/V en L 2 20.15 uur Roermond.

Busreizigers Guimaraes krijgen kaarten op Kaalheide

KERKRADE – Roda JC wil de 28 supporters, die twee weken geleden met de bus de verre tocht naar het EC-duel Vitoria Guimaraes-Roda JC hebben gemaakt, op bijzondere wijze voor hun steun bedanken. Omdat de clubleiding niet alle fans persoonlijk heeft kunnen bereiken om de door de spelers beloofde entreekaarten voor de overdekte staantribune te overhandigen, stelt Roda JC hen in de gelegenheid de toegangsbewijzen op Kaalheide in ontvangst te nemen. Daartoe zal Wilbert Suvrijn morgen, donderdag, om 19.00 uur in het sportcafe van het stadion aanwezig zijn. De middenvelder zal de kaarten dan persoonlijk overhandigen aan de reizigers.

● Er is nog altijd geen definitieve speeldatum geprikt voor het duel Roda JC-PSV, dat het weekeinde voor Roda's trip naar Charkov op het programma staat. De Kerkraadse club wilde de wedstrijd graag naar vrijdag verschuiven, maar dat lijkt onmogelijk. Pas komend weekeinde wordt een definitieve beslissing verwacht.

Tom Nijssen geklopt door dubbelpartner

FRANKFURT – Tom Nijssen heeft het gisteren in de eerste ronde van het met 350.000 gulden gedoteerde tennistoernooi van Frankfurt niet kunnen bolwerken tegen de Brit Jeremy Bates, waarmee hij een koppel in het dubbelspel vormt. De Limburger verloor in drie sets.
Nijssen won de eerste reeks met 6-4, maar moest de daaropvolgende sets met 6-7 en 4-6 inleveren. In het dubbelspel komen Nijssen en Bates in de eerste ronde uit tegen de Frans/Argentijnse combinatie Olivier Delaitre en Eduardo Masso.

Bridgers achtste in Olympiade

VENETIË – Het Nederlandse bridgeteam heeft zijn optreden in de bridgeolympiade afgesloten met winst op Argentinie, 17-13. Het bracht de ploeg uiteindelijk op de achtste plaats in de groep met een score van 16,8 punt per wedstrijd.

De eindstand: 1. Griekenland 530 punten, 2. Oostenrijk 513, 3. Verenigde Staten 507, 4. Zweden 494, 5. Polen 487, 6. West-Duitsland 458, 7. Australië 457, 8. Nederland 458.

De Nederlandse damesploeg hield China buiten de kwart-finales door met 23-7 te winnen en sloot het toernooi af met winst op Spanje (20-10).

De eindstand: 1. Engeland 496, 2. Mexico 471, 3. China 447, 4. Zweden 436, 5. Nederland 417.

SPORT KORT

● WENEN – Michiel Schapers is het met 170.000 dollar gedoteerde Grand Prix-tennistoernooi van Wenen begonnen met een maximale zege. De Rotterdammer versloeg de Amerikaan Peter Palandjian met tweemaal 6-0.

● ZURICH – Brenda Schultz heeft gisteren gemakkelijk de tweede ronde bereikt van het tennistoernooi in Zürich, waar voor de deelneemsters een prijzenbedrag klaar ligt van vier ton. Schultz had in haar openingspartij geen moeite met de Westduitse Silke Frankl: 6-1, 6-2.

● TOKIO – Boris Becker heeft na een afwezigheid van anderhalve maand – wegens een blessure – gisteren zijn rentree gemaakt bij het met 1,25 miljoen gulden gedoteerde indoor-tennistoernooi van Tokio. De tweevoudig Wimbledonkampioen versloeg in de eerste ronde de Amerikaan Robert Seguso in twee sets: 6-4, 6-3.

● MILAAN – In verband met de dood van een supporter van de Italiaanse voetbalclub Ascoli heeft de Milanese politie twee mannen gearresteerd. Zij worden er van verdacht na de wedstrijd Inter - Ascoli de 32-jarige Nazzareno Filippini dodelijke hoofdwonden te hebben toegebracht.

Clerc en Sijbrands geven elkaar geen hand

Oorlog rond het dambord

PARAMARIBO – De zevende ronde van het wereldkampioenschap dammen leverde in de kopgroep weinig wijzigingen op. Koploper Alexej Tsjizjov verstevigde zijn positie door een zege op Sadiek. Zijn landgenoot Baljakin nam de tweede plaats van het ruziënde Nederlandse duo Clerc-Sijbrands over. Baljakin had weinig problemen om Bonnave te verslaan en de twee Nederlandse grootmeesters deelden de punten, waardoor zij nu twee punten en een partij achter staan op Tsjizjov.

Ondanks de goede klassering van zowel Clerc als Sijbrands is de spanning tussen beide grootmeesters hoog opgelopen. Dat ontlaadde zich kort voor hun onderlinge partij, toen Clerc de Nederlandse arbiter Thom Nobbe vertelde, dat hij zijn tegenstander bij de aanvang van de partij geen hand zou geven. De Hagenaar wilde niet uitvoerig op het waarom ingaan, al deelde hij op een vraag van de arbiter wel mee dat 'het om meer ging dan alleen de vorige week ingediende petitie inzake de deelneming van de Malinese grootmeester N'Diaye'.

Thom Nobbe wijzigde daarom de bij de aanvang van de partij gebruikelijke procedure, gaf beide spelers wel een hand, maar liet het verzoek aan beiden om dat ook te doen, achterwege.

Sijbrands stak echter, zoals gebruikelijk, wel zijn hand uit en was stomverbaasd dat Clerc die weigerde. Enigszins onthutst probeerde de oud-wereldkampioen zo snel mogelijk achter de reden van Clercs houding te komen, maar niemand kon hem die geven. Toen hij na vier uur van opgekropte spanning - zowel op het bord als in de persoonlijke verhouding - met een remiseaanbod kwam, stak hij zijn hand evenmin uit. Zonder een woord te wisselen tekenden beiden hun notatiebiljet en vertrokken.

Het incident ontging overigens vrijwel alle spelers. Wel werd uitvoerig over de partij gesproken.

Daarvoor was ook alle aanleiding. Clerc meende sterker uit de openingsfase te zijn gekomen, maar werd in het middenspel verrast door een onverwachte voortzetting van Sijbrands, die het initiatief overnam. Beiden investeerden ruim drie kwart van hun bedenktijd in de eerste twintig zetten, zodat aan tijdnood niet viel te ontkomen. In die fase moest Clerc naar de remise zoeken. „Dat was niet echt moeilijk, omdat Sijbrands niet steeds de sterkste voortzetting vond" , aldus Clerc.

Sijbrands daarentegen vond het 'misschien wel de beste van de drie partijen die ik ooit tegen Clerc heb gespeeld'. Sijbrands zorgde in ieder geval in de tijdnoodfase voor een spectaculaire afwikkeling, die hem als eerste een dam opleverde. Winst zat er echter niet meer in en toen de vijftig zetten waren bereikt en de vlaggen op vallen stonden, kwam Sijbrands met het remisevoorstel.

Zevende ronde: Autar-Alfaisie 2-0, Tsjizjov-Sadiek 2-0, Gantwarg-Mamina N'Diaye 1-1, Macodou N'Diaye-Valneris 1-1, Korenewski-Kemp 2-0, Baljakin-Bonnave 2-0, Sijbrands-Clerc 1-1, Van Aalten-Jose Maria 0-2, Jansen-Wallen 2-0, Issalene-Van der Zee 0-2. **Stand:** Tsjizjov 11; Baljakin 10; Clerc en Sijbrands 9 (uit 6); Jansen en Korenewski 9; Mamina N'Diaye 8 (uit 6); Gantwarg, Macodou N'Diaye en Valneris 8; Van Aalten en Jose Maria 7 (uit 6); 13. Autar en Van der Zee 7; Leandro 6 (uit 6); Sadiek 5; Bonnave 4 (uit 6); Issalene 3; Kemp en Wallen 2; Alfaisie 1.



Een goed bestede herfstvakantie.

Blazer
Katoenen twill met grote badge. Zwart met paarse accenten. 134-176 v.a. **65.-**

Fluor sweatshirt
Met badge en mouwophouder. Katoen/acryl. Lime paars met fluor rose accenten. 140-176 **59.95**

Fluor bretels v.a. **7.50**

Sweater met print
en labels. 3-Kleurig katoen. 140-176 v.a. **49.95**

Streepshirt
Bedrukte katoenen poplin. Paars en olijf. 140-176 v.a. **32.50**

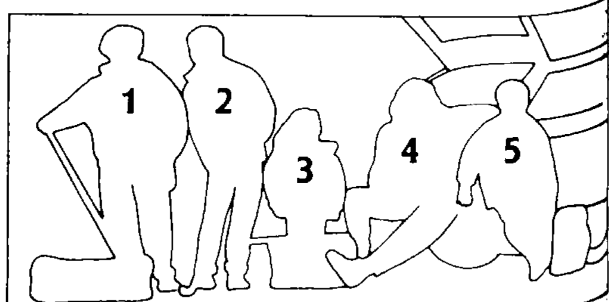
Jacquard pullover
Met fancy labels. Acryl/wol. 92-128 v.a. **35.-**

Polo
Warm winterkatoen in zes modekleuren. 92-176 v.a. **15.95**

Bretelbroek
Gevoerd. Met label. Katoen. 92-128 v.a. **55.-**







1 Stoer jack
3 Kleurig. Pol./katoen. 134-176 v.a. **65.-**

Twill jeans
Katoen. Olijf, donker-antracietgrijs. 134-176 v.a. **69.95**

2 Stoer jack
Met fluor accenten. Pol./katoen met oliedoek coating. 134-176 v.a. **109.-**

Fantasie-sweatshirt
Met rits en neon-print. In zwart, paars en zand. Katoen. 140-176 v.a. **49.95**

3 Fluor jack
Kleurig jack met capuchon met bontrand en fluor accenten. Pol./katoen. 92-128 v.a. **79.95**

Ritscolsweatshirt
Met badge en fluor accenten. Lime en lila. Acryl katoen. 92-128 v.a. **39.95**

Katoenen broek
Lila of fuchsia met fluor accenten en badge. 92-128 v.a. **45.-**

4 Fluor jack
Met badge. Pol./katoen. 134-176 v.a. **109.-**

Sweatshirt
Met streepboorden en badges. Zwart, fuchsia en paars. Katoen/acryl. 140-176 v.a. **45.-**

Twill broek
Katoen. Zwart met paarse accenten. 134-176 v.a. **65.-**

5 Chintz parka
Met contrast ruitvoering en corduroykraag. Pol./katoenen chintz. 92-128 v.a. **79.95**

3-kleurig sweatshirt
Met ritscol en grappige prints. Katoen/pol. 92-128 v.a. **35.-**

Bretelbroek
Gestreepte katoenen twill. Gevoerd. 92-128 v.a. **55.-**

Colpulli
Katoen. In vele leuke kleuren. 92-128 v.a. **15.95**

Turtle neck sweatshirt
Met fluor print. Acryl/katoen. 140-176 ~~35.-~~ **25.-**

PRIJSTREFFER **25.-**

Petticoat rok
Met riem en fluor petticoat. Katoen. 134-164 v.a. **39.95**

Basketbalschoenen
In vele modekleuren op een zwarte zool. Canvas. Met gratis flitsende fluorveters. 36-42 **25.-**

Fluor jurk
Lila of fuchsia met fluor accenten en badge. Katoen. 92-128 v.a. **59.95**

Ruches blouse
Gestreept of uni met badge. Katoen. 92-128 v.a. **35.-**

Petticoat rok
Lila of fuchsia en een fluor petticoat. Met riem. 92-128 v.a. **35.-**

Black denim jeans
5 pocket-model. Stonewashed. Katoen. 134-176 v.a. **65.-**





11474210

aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 oktober 1988

VROOM & DREESMANN